



# Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

PRIX : 1 FRANC 49<sup>e</sup> ANNÉ - 9<sup>e</sup> série - MENSUEL - Abonnement, 1 an : 10 F

Notre équipe 1<sup>ère</sup> de hand-ball...



...accède au Championnat de France Excellence

**Mai 1968**





**L A V. G. A. F O N D E E E N 1 9 1 9**  
à été présidée depuis sa formation, successivement par :

**MM. BOUQUAIN,  
SOUCHER,  
ROLAND,**

**MM. WAYMEL,  
NAUTRE,  
DE FOMBELLE Père,**

**MM. HUARD,  
CHAMPROUX,  
HOUEL.**

**CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE**

**Saison 1967-1968**

**PRESIDENT :  
M. BOIGEAUD**

**PRESIDENT ADJOINT :  
M. GAPILLOUT**

**VICE-PRESIDENTS**

**MM. EHR, LARIVE, HOUEL, FAYON, RENTLER**

**SECRETAIRE GENERAL  
M. GILLE**

**SECRETAIRE ADJOINT :  
M. GAY**

**TRESORIER GENERAL :  
M. LESAGE**

**TRESORIER ADJOINT :  
Mlle DE FLORENNE**

**MEMBRES :**

**MM. BOURBON, DE KEMPM, DURANDAL Ed., MARCASTEL, FERRY,  
HASSOLD, ROSENZWEIG, CAUFMAN, JUPIN, PAVILLON**

**SECRETAIRE ADMINISTRATIF :  
M. DE FOMBELLE**

**DELEGUES AUX RELATIONS OFFICIELLES ET ADMINISTRATIVES :**

**MM. P. GAPILLOUT et G. HOUEL**

**RESPONSABLES DES COMMISSIONS :**

|                                              |                      |
|----------------------------------------------|----------------------|
| Commission des finances .....                | <b>M. GAPILLOUT</b>  |
| Commission des récompenses .....             | <b>M. EHR</b>        |
| Commission des fêtes .....                   | <b>M. ROSENZWEIG</b> |
| Commission médicale .....                    | <b>M. RENTLER</b>    |
| Commission de propagande et du bulletin..... | <b>M. FAYON</b>      |
| Commission des terrains et des salles .....  | <b>M. CAUFMAN</b>    |
| Commission du sang .....                     | <b>M. BOURBON</b>    |
| Commission V.G.A. - Pforzheim .....          | <b>M. ROSENZWEIG</b> |
| Commission de coordination .....             | <b>M. GILLE</b>      |

**DELEGUES DE LA V.G.A. :**

|                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Auprès de la municipalité .....      | <b>MM. JUPIN et ROSENZWEIG</b> |
| Auprès du Comité de jumelage .....   | <b>MM. BOIGEAUD et GAY</b>     |
| Auprès de la Maison des jeunes ..... | <b>M. MARCASTEL</b>            |

**DELEGATION AUPRES DES SECTIONS :**

**M. EHR**

Athlétisme masculin, boules parisiennes, natation, gymnastique harmonique, gymnastique, hand-ball masculin, ski.

**M. LARIVE**

E.P.I.S., escrime, boules lyonnaises, rugby, boxe, volley-ball féminin.

**M. FAYON**

Nautisme, basket-ball féminin, basket-ball masculin, athlétisme féminin, haltérophilie.

**M. HOUEL**

Football, tennis, judo, hand-ball féminin, tennis de table, volley-ball masculin.



**M A I 1968**

49<sup>e</sup> ANNÉE

**Prix : 1 franc**

**Abonnement 1 an : 10 francs**

C. C. P. 552-70 PARIS

### **PERMANENCE**

16, avenue de la Liberté  
SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : 472 44-24

### **TERRAINS DE SPORTS**

STADE MUNICIPAL A.-CHERON

8, avenue de Neptune

Autobus : 109

STADE DES CORNEILLES

23, boulevard des Corneilles

Autobus : 111

STADE AUGUSTE-MARIN

32, boulevard de Champigny

Autobus : 112

STADE PAUL-MEYER

Rue de Paris - Sucy

Gare S.N.C.F., Sucy

### **SALLES ET GYMNASES**

PISCINE ET CENTRE SPORTIF

51, avenue Pierre-Brossolette

SALLES VERTE ET HENRI-PATE

2, avenue de Neptune

SALLE DE JUDO

SALLE DE TENNIS DE TABLE

16, avenue de la Liberté

SALLE D'ARMES

32, boulevard de Champigny

### **SPORTS MASCULINS**

Athlétisme - Basket - Boules -  
Boxe - Education physique et  
initiation aux sports - Escrime -  
Football - Gymnastique - Halté-  
rophilie - Hand-ball - Judo -  
Natation - Rugby - Tennis -  
Tennis de table - Volley-ball -  
Hockey - Ski - Nautisme.

### **SPORTS FEMININS**

Athlétisme - Basket-ball - Edu-  
cation physique et initiation aux  
sports - Escrime - Hand-ball -  
Judo - Gymnastique - Gymnas-  
tique harmonique et rythmique -  
Natation - Tennis - Tennis de  
table - Volley-ball - Hockey -  
Nautisme - Ski.

# **Bulletin officiel**

## **des Sociétés Sportives de Saint-Maur**

### **EDITORIAL**

## **L'Assemblée générale**

Le 9 juin aura lieu, à la mairie de Saint-Maur, l'assemblée générale annuelle de notre club.

Je m'adresse à tous les présidents, à tous les dirigeants et à tous les membres des sections pour leur demander d'être présents ce dimanche 9 juin.

Chaque année, de nombreuses personnalités nous honorent de leur présence. Aussi, nous devons être nombreux pour leur prouver que notre club est bien vivant.

Et puis, l'assemblée n'a lieu qu'une fois par an. Vous pouvez donc, amis sportifs, faire un effort pour vous rendre à la mairie ce jour-là. Une occasion pour vous tous de connaître les différentes activités des sections, de vous rendre compte du travail du comité-directeur, d'entendre le rapport financier.

Votre présence fera plaisir à tous ces champions de France, à tous ces champions de Paris. Vous pourrez les applaudir pour leurs performances qui font honneur à votre club.

Vous aurez à élire un tiers du comité-directeur. Votez sans passion, pour des gens capables de bien administrer, pour des gens capables de bien tenir leur place en travaillant pour notre grand club.

Sportifs de la V.G.A. ! Vous serez tous présents le 9 juin et je vous remercie d'avance.

**André BOIGEAUD,**  
Président de la V.G.A. Saint-Maur.



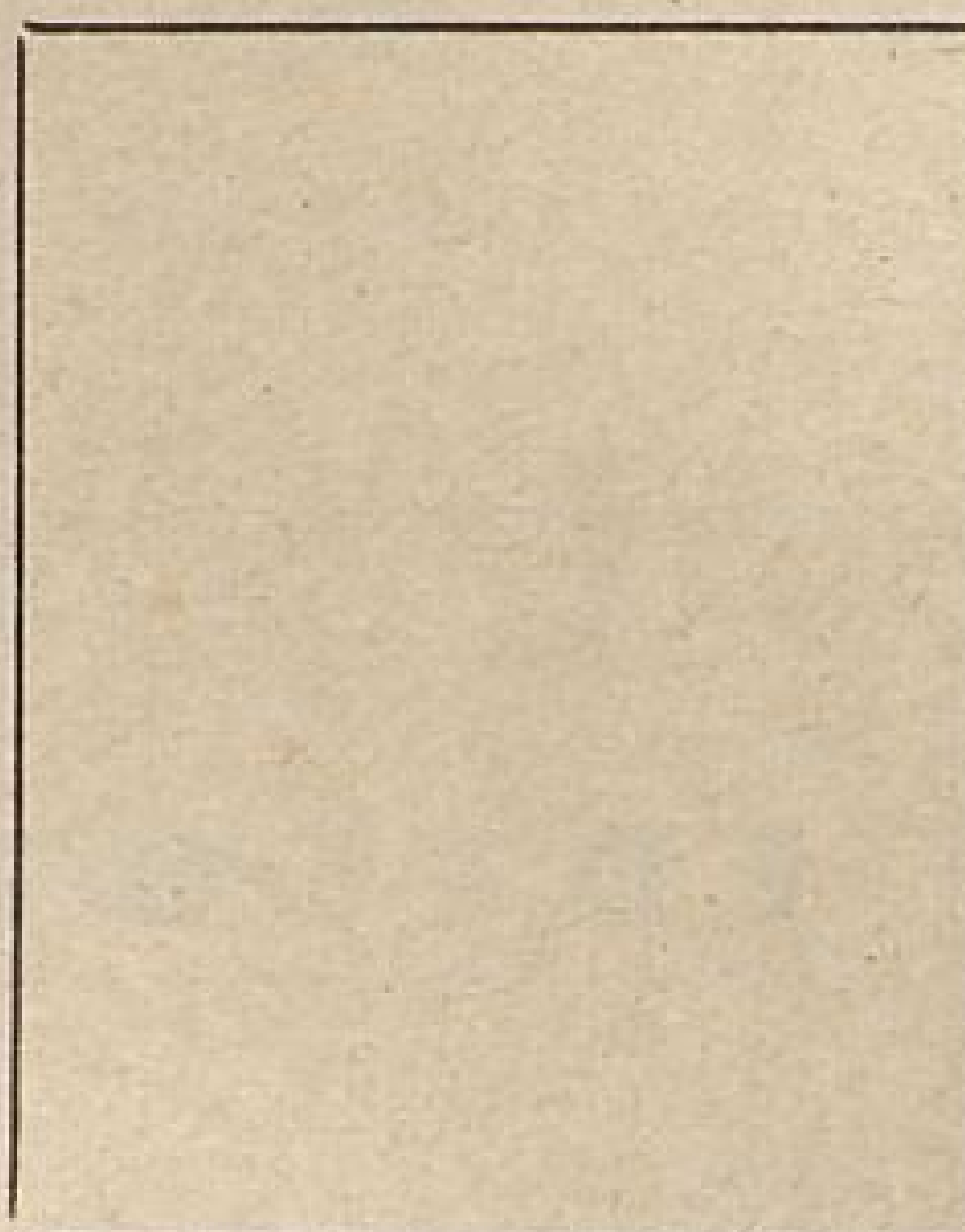
# Candidats au Conseil d'administration



**Nom :** GAPILOUT  
**Prénom :** Paul  
**Age :** 66 ans  
**Adresse :** 21 bis, avenue Maurice-Barrès, La Varenne.



**Nom :** GAY  
**Prénom :** René  
**Age :** 45 ans  
**Adresse :** 3, villa du Docteur-Serre, Vincennes.



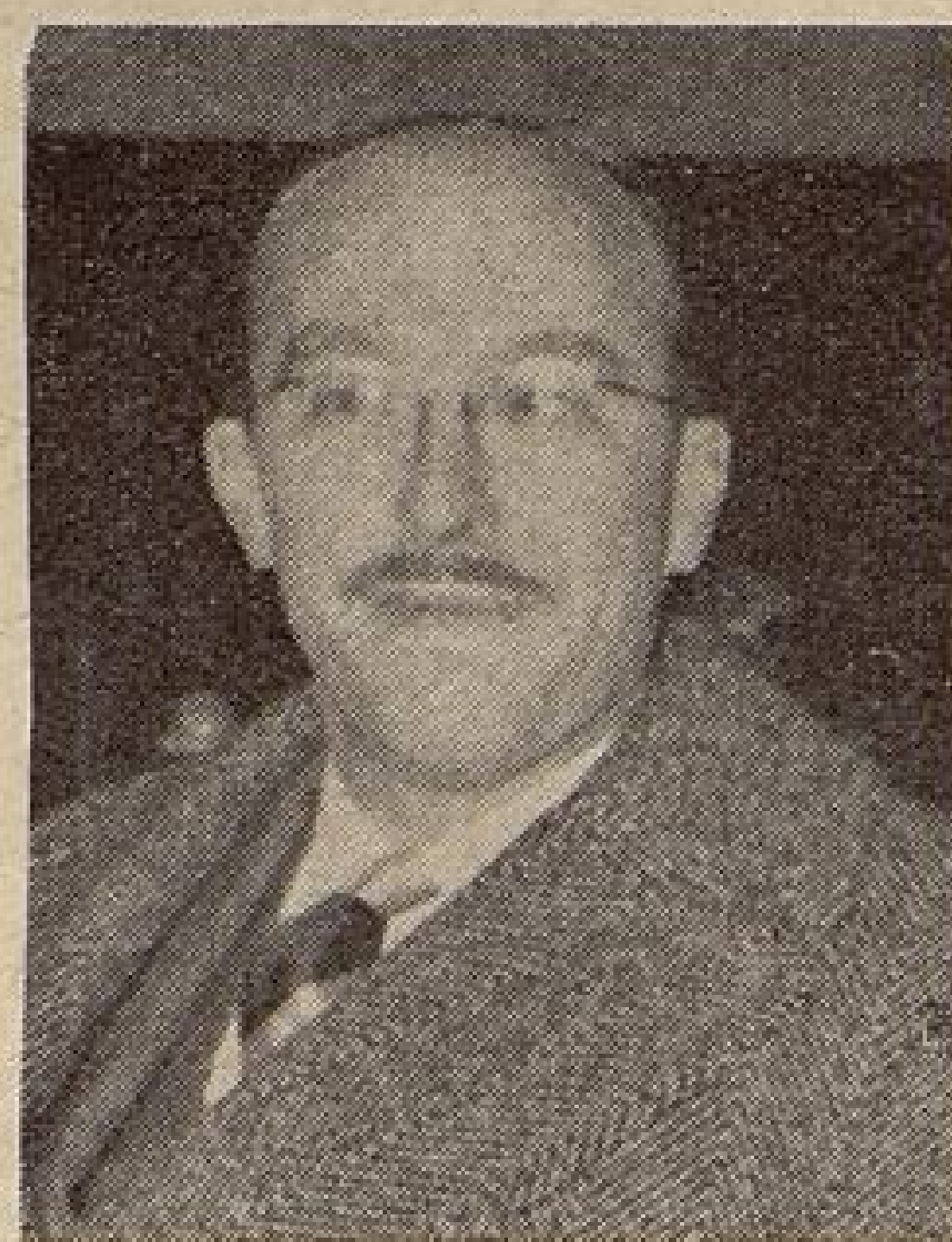
**Nom :** GILLÉ  
**Prénom :** Jean  
**Age :** 58 ans  
**Adresse :** 22 av. Marie-Louise, La Varenne.



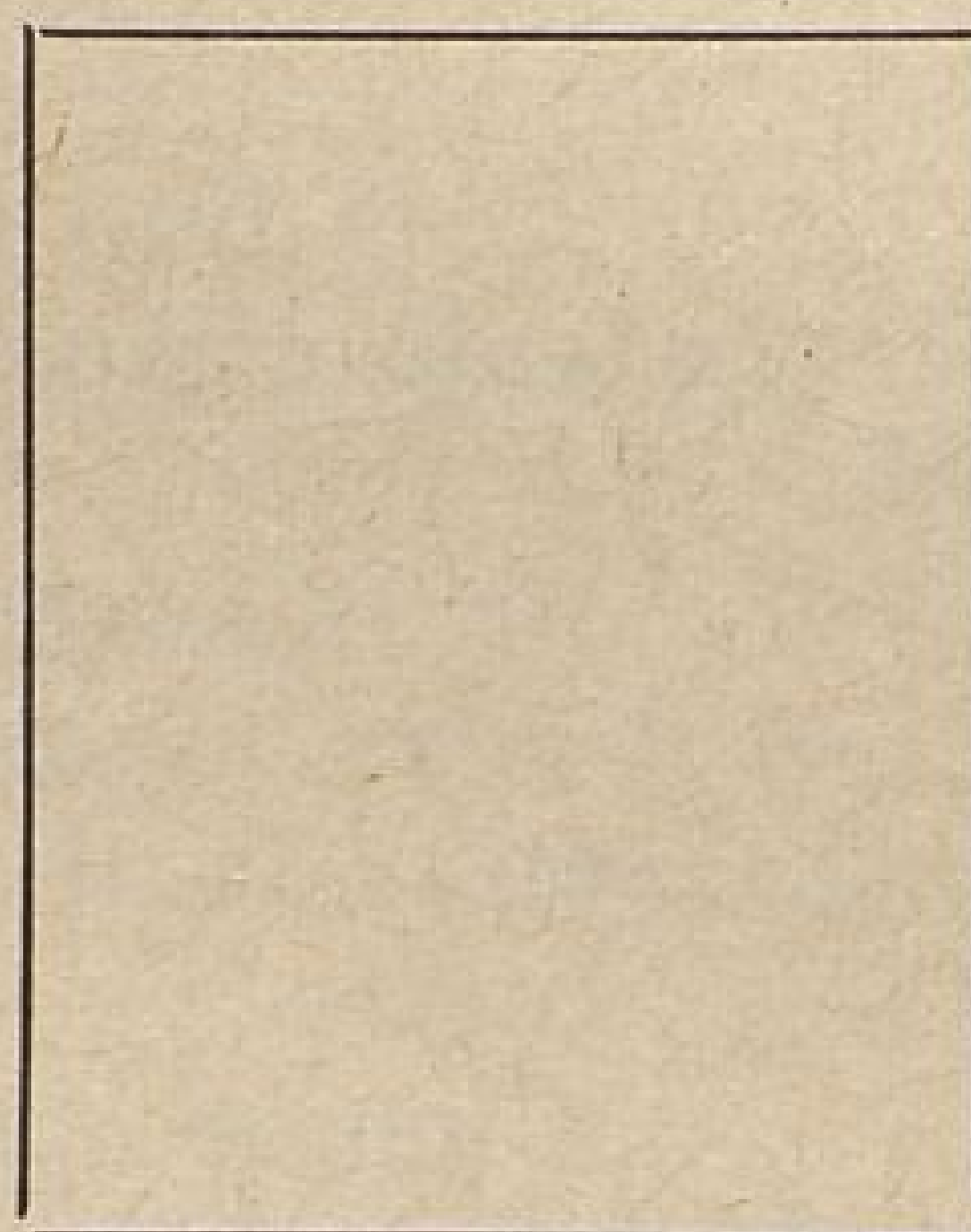
**Nom :** MARCASTEL  
**Prénom :** Pierre  
**Age :** 30 ans.  
**Adresse :** Rue Antoine-Bourdelle, Créteil.



**Nom :** BACCARA  
**Prénom :** Jean-Claude  
**Age :** 45 ans.  
**Adresse :** 6, quai du Marché-Neuf, Paris-4<sup>e</sup>



**Nom :** COLLARDEY  
**Prénom :** Louis  
**Age :** 58 ans.  
**Adresse :** 13, rue de Strasbourg, Maisons-Alfort.



**Nom :** CONDAMY  
**Prénom :** Michel  
**Age :** 28 ans.  
**Adresse :** 5, rue du Petit-Beaubour, St-Maur.



**Nom :** MARRET  
**Prénom :** André  
**Age :** 60 ans.  
**Adresse :** 84, boulevard de Champigny, La Varenne.



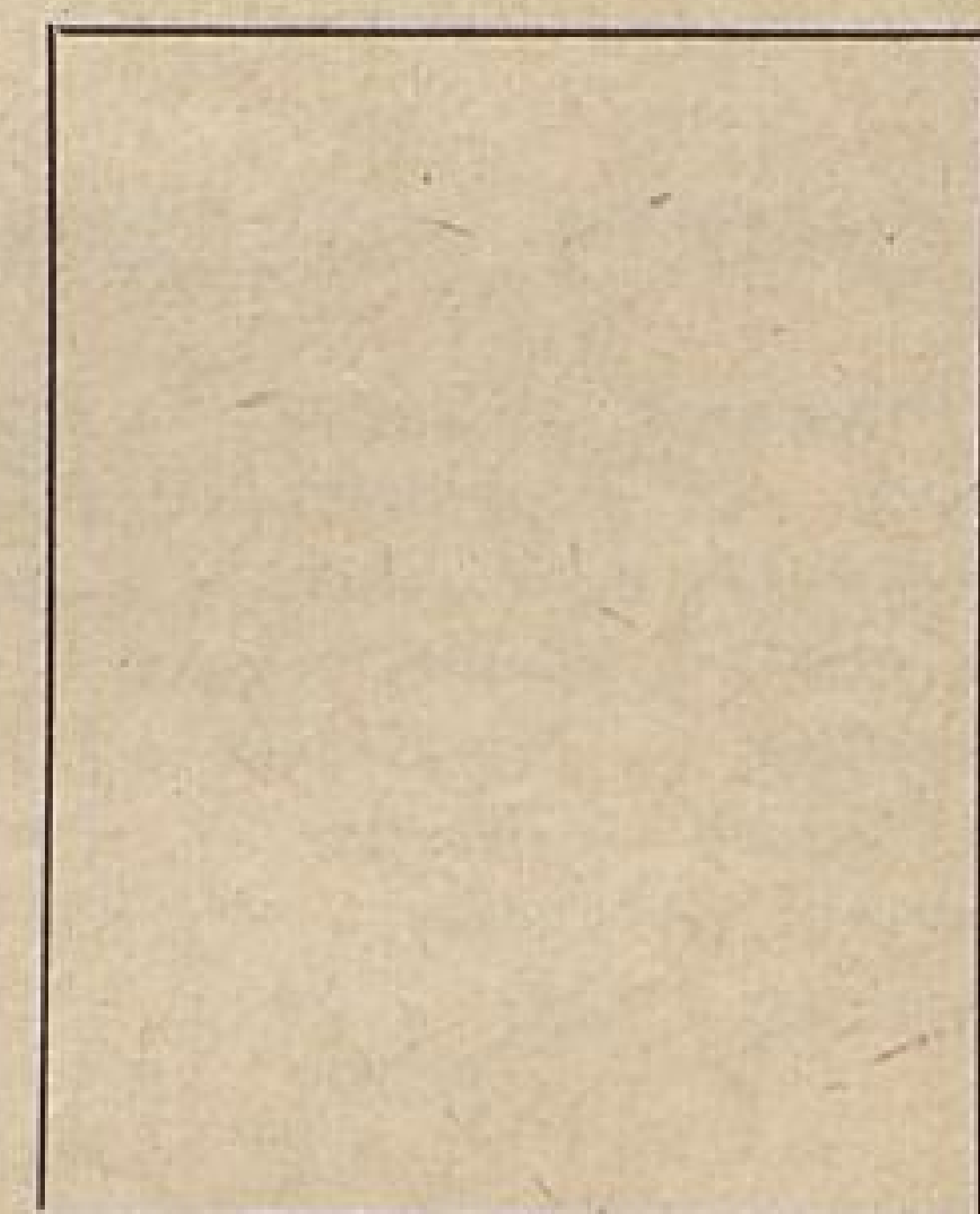
**Nom :** MECHINEAU  
**Prénom :** Henry  
**Age :** 43 ans  
**Adresse :** 24, avenue des Falonnières, La Varenne



**Nom :** SALOBERT  
**Prénom :** Jean  
**Age :** 60 ans.  
**Adresse :** 90, rue Violet-le-Duc, La Varenne.



**Nom :** USUNIER  
**Prénom :** Jean-Robert  
**Age :** 71 ans.  
**Adresse :** 7, avenue Gabriel-Péri, St-Maur.







# athlétisme

## MON STAGE...

## DU TONNERRE

(De notre envoyé spécial en Lot-et-Garonne).

Si je vous parle aujourd'hui seulement du stage d'Aiguillon, c'est que, malheureusement, la parution de ce numéro ne coïncidait pas exactement avec le retour des stagiaires, mais je pense qu'il n'est jamais trop tard pour tirer des conclusions.

Il me semble que le stage de cette année a été marqué plus spécialement par l'accueil chaleureux des Aiguillonaises, par la bonne présentation du stage lui-même et enfin, par l'ambiance extraordinaire qui régna au centre durant treize jours.

En effet, je pense qu'il faut particulièrement insister sur l'accueil qui fut réservé aux Saint-Mauriens. Le jour même de l'arrivée, nous étions reçus par M. Jamet, Maire d'Aiguillon. Après l'allocution de M. le Maire au cours de laquelle il nous fait part de la construction récente d'un gymnase et de deux courts de tennis ainsi que de la réfection des sautoirs du stade, ce fut la dégustation du traditionnel vin blanc qui scella pour deux semaines, notre amitié avec les Aiguillonais (es).

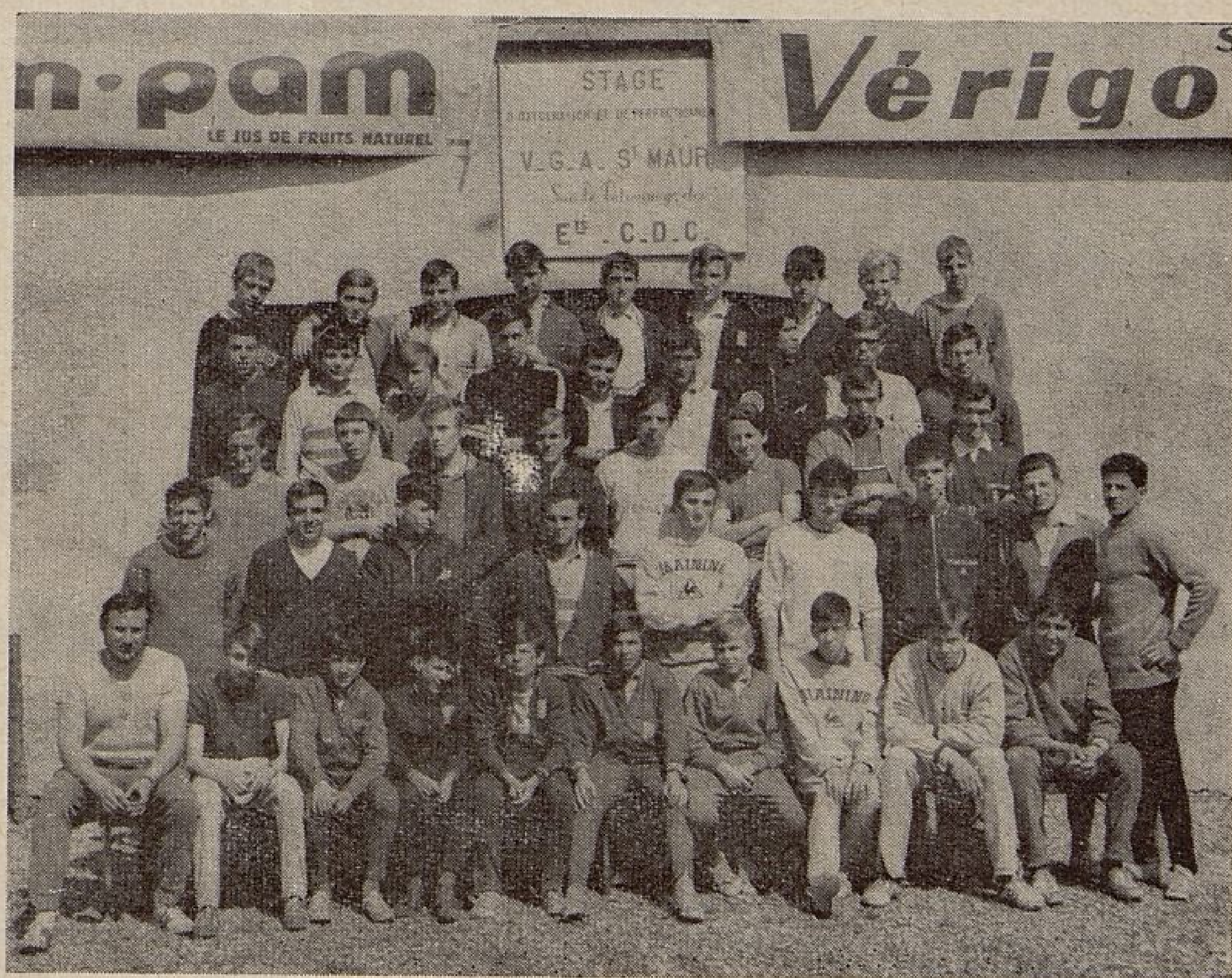
L'économat et l'intendance furent assurés par un couple d'Aiguillonais, M. et Mme Michaut, qui s'acquittèrent de leur tâche à merveille ; je dois remercier également les cuisinières et les femmes de service, grâce à qui nous n'avons manqué de rien.

Si Alain Godard, le directeur du stage, n'eut aucunement à se plaindre des stagiaires, ce fut surtout grâce à lui-même et à Robert Brault, Alain Zadra, Pierre Demougin et Bernard Rebiffé, les moniteurs et entraîneurs qui le secondaient. Je crois que leurs principales qualités furent la diplomatie,

la psychologie, le dynamisme et surtout la pédagogie. Ainsi les petits plaisantins qui, les premiers soirs, troublèrent le sommeil de leurs camarades, s'octroyèrent sur le champ une séance d'abdominaux

à Godard » soit reconduite dans ses fonctions l'an prochain.

Avant de parler de l'ambiance, je dois vous faire part de quelques résultats de matches qui opposè-



et puis ce fut l'oubli complet de leurs fautes (jusqu'à la fois suivante).

Ils furent pour les plus âgés d'entre nous, plus des camarades que des moniteurs — toutefois et c'est la moindre des choses, en sachant se faire respecter.

Pour conclure ce passage, je dirai simplement qu'Alain Godard fut le meilleur directeur du stage que j'ai connu et que tous les stagiaires sont unanimes pour que « la bande

rent la V.G.A. et le S.C. Aiguillonais.

Si en basket, ce fut l'écrasement (nous y sommes habitués), en football, c'est la V.G.A. qui ouvrit le score et si elle fut battue (7 à 3), c'est surtout à cause des fautes de défense impardonnables ; mais son attaque ne fut pas stérile comme les autres années.

En rugby, malgré une lourde défaite par 19 à 0, nous aurions mérité de marquer quelques points,



car nous possédions en Godard un preneur de balles à la touche extraordinaire — et en Hersant, un arrière d'une classe et d'une sûreté exceptionnelles. Mais c'est la charnière qui claqua ; il faut dire qu'elle était formée d'Aiguillonais ainsi qu'une partie du pack et les « Papuche » et autres « Nicoletto » ne trouvèrent rien de mieux que d'aller enfermer leurs balles en mêlée ouverte, compartiment du jeu où nous étions largement dominés.

Enfin, il y eut un match de volley-ball qui permit à Saint-Maur de partir la tête haute, puisque nous gagnâmes par 3 sets à 0, malgré une résistance énergique de l'équipe d'Aiguillon bien emmenée par « Nafnaf ».

Un athlète s'est fait remarquer comme un excellent organisateur de jeu lors de ces matches : il s'agit de Bernard, le moniteur qui, de plus, s'est découvert le jour du meeting une âme de coureur de demi-fond.

Enfin, venons-en à l'ambiance : un seul mot pour la définir : « Terrible ! »

Au premier abord, c'est-à-dire le jour du départ, il semblait pourtant qu'elle risquerait d'être assez morne, car les leaders n'étaient pas là, et la plupart des stagiaires ne se connaissaient pas ; les minimes et cadets ayant peu de rapports sur le stade avec les juniors et seniors, de même que les sprinters, les lanceurs et sauteurs, et les coureurs de demi-fond entre eux ; mais ce stage allait nous permettre de nous mieux connaître.

Le voyage aller fut sans histoire et il y eut les interminables parties de belote, aussi bien chez les plus vieux que chez les minimes. Mais la V.G.A. possédait en MM. Godard, Brault, Zadra, Demougin et Rebiffé les moniteurs, et Lobo, Jactard et Lorin une fière équipe de joueurs de bridge.

On remarquera que la moyenne d'âge des stagiaires était relativement basse cette année ; mais de

Lobo et Feral, les deux seuls seniors, à Beillon le plus jeune, benjamin de 13 ans, nous n'allions pas tarder à former une grande famille. Déjà dans le car qui nous menait de Marmande à Aiguillon, les chœurs de la V.G.A. s'élevèrent, faibles au début, car ils étaient peu nombreux à connaître le répertoire de la V.G.A. ; quelques anciens : Jactard, Lobo, Thomas, Lemazurier, Lorin et deux minimes, les frères Parthonnaud : J.-Pierre le « soprano » et Gérard la « basse », dignes successeurs de leur père, l'un des piliers de notre club. Mais bientôt, de sept, nous étions passés à quarante qui chantaient en chœur, car les « La digue du... », « De profundis », « Dans une tour de Londres » et autres... (comme c'est étrange) se retiennent mieux que les leçons.

Pas étonnant que lors de la visite médicale, après le voyage les rythmes cardiaques fussent assez élevés. Lors des trajets en car jusqu'au lac de La Lagûe et dans les vestiaires du stade, ces chœurs retentirent encore bien souvent.

Notre rendez-vous, lorsque nous avions quartier libre, était inévitablement le Café des Sports où nous eûmes la surprise de trouver 3 flippers et surtout un jeu de mongol. Les fanatiques de ce jeu reçurent le surnom de « Mongol » : il y avait le « Grand Mongol » le « Petit Mongol », les « Sales Mongols », etc. D'autres reçurent le surnom de « Cake » à cause de l'expression qui circulait ans pas mal de bou-

ches « Tu ne vas pas nous... un cake ». Il y eut aussi Olivier, notre judoka, qui reçut le surnom de « Sphinx », nos amis Knur et Bhysenne, surnommés à cause d'une anecdote que je peux citer : « Les casques » ; enfin Manutahi, à cause de son abondante crinière et de ses cris, fut pour tout le monde « La Bête ».

On ne s'ennuyait pas à Aiguillon. Il y eut évidemment les Dragueurs : les Casques : la Bête, Thomas, Le Mazurier (toujours les mêmes) qui firent la cour aux jeunes aiguillonaises. Nous eûmes pas mal de permissions de minuit ; le soir du meeting, nous fûmes même autorisés à aller au bal. Là, nous nous aperçûmes que nous possédions en Bernard un rock'n roller de premier ordre ; l'orchestre était formidable et nous avons passé une soirée terrible, mais pas aussi fantastique que celle de l'avant-veille du départ où il y eut six bizutages et de nombreux lits de vidés, et une fin de soirée passée à chanter et à s'amuser.

Mais c'est déjà la fin du stage et l'ambiance du retour est aussi « fantasmagorique » que celle du stage ; toujours emmenés par Parthonnaud, Lorin, Thomas et autres, les chœurs à l'arrivée à la gare d'Austerlitz ne s'étaient pas encore éteints...

Nous garderons tous de ce séjour à Aiguillon un souvenir inoubliable.

Philippe LORIN.

## D'un mois à l'autre

### Prestige du respect

L'autorité et la discipline qui en découle m'ont toujours parues indispensables au bon fonctionnement de toute collectivité active, quelle qu'en soit la forme, la nature et le but poursuivi.

La coordination, l'harmonie, la

direction des efforts sont, en effet, indispensables pour obtenir dans les meilleures conditions et dans le minimum de temps, le rendement maximum et par conséquent rentable, non seulement matériellement, mais aussi moralement, de toute entreprise ou de toute organisation.



Fondée en 1910  
Société anonyme au capital de 1.044.810 F  
3, RUE ANDRÉ-BOLLIER  
94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne  
Téléphone : 472-87-55 - Lignes groupées

## travaux publics et particuliers

PAVAGE - TERRASSEMENT  
CANALISATIONS - VIABILITE  
EGOUT - BETON ARME



Il m'apparaît donc capital que l'ensemble de ces conditions essentielles soient étroitement réunies, préalablement à tout commencement de réalisation, dans l'esprit, dans le cœur aussi, de ceux qui ont pris la responsabilité d'une direction.

La discipline nécessaire étant la résultante normale de l'autorité, il apparaît donc que celle-ci étant jugée indispensable, la direction doit la posséder sans restriction.

Il s'agira désormais pour elle, de la faire accepter par la collectivité que devra reconnaître dans ses éléments constitutifs les qualités propres à assurer le succès de l'entreprise.

C'est à ce moment que l'acceptation de l'autorité peut revêtir, soit le caractère du consentement immédiat, librement accepté, avec enthousiasme peut-être, ou au contraire accepté sous la contrainte et la peur des sanctions.

Je dis tout de suite que je n'aime pas, que je n'ai jamais aimé cette forme de l'autorité. Il est possible certes, et les exemples pullulent, de maintenir l'autorité, la discipline par les brimades, les punitions, les châtiments corporels ou autres, encore que ces méthodes soient généralement limitées dans le temps.

J'estime, au contraire, que l'autorité, même si elle a été préalablement conférée, doit pour être vraiment valable, se gagner, s'acquérir aux yeux et dans le cœur de tous.

Elle doit s'acquérir par l'exemple permanent de la capacité, de la tenue, de la justice, du travail accompli dans l'intérêt général, de

la générosité et de la charité discrète envers les deshérités, envers ceux qui souffrent.

Il faut certes, les plus hautes qualités morales pour s'élever sur ce podium, mais je crois fermement que l'autorité doit être fonction du respect que l'on impose.

C'est là, je pense, l'autorité véritable, celle qui n'est discutée par personne pour la raison toute simple que nul ne songe à contester une légitimité qui est entrée de plein gré dans les esprits comme dans les cœurs,

Dès lors, tout est facile pour tous, par la communion de l'autorité respectée et de la discipline librement consentie.

Arrière donc les punitions, les amendes, les sanctions. Il ne saurait être question de sévir quand l'harmonie est parfaite, quand un simple coup d'œil a la valeur d'un coup de frein, quand le « respect » a définitivement acquis droit de cité.

Et maintenant, écoutez-moi bien.

C'est tout simplement ce qui s'est passé cette année au stage d'Aiguillon, et croyez-moi, le directeur Alain Godard, ses collaborateurs : Robert Brault, Alain Zadra, Bernard Rebiffé et Pierre Demougin ont droit de notre part, à un très respectueux coup de chapeau.

Jacques MOULINIE.

#### EXCELLENT STAGE A AIGUILLON

Il m'est particulièrement agréable de souligner l'excellente tenue et le très bon travail de nos athlètes au

cours du stage d'Aiguillon, du 5 au 17 avril dernier.

Je n'ai malheureusement pas pu y assister cette année, mais je sais qu'il s'est déroulé, favorisé par le beau temps et dans une ambiance extraordinaire.

Tout n'est sans doute par parfait, mais un grand pas vers le mieux a été fait cette année et je ne peux qu'adresser les plus vifs éloges au directeur Alain Godard et à ses collaborateurs Robert Brault, Alain Zadra, Pierre Demougin et Bernard Rebiffé.

Je suis par ailleurs très heureux de pouvoir publier ci-dessous l'excellent rapport de stage que m'a adressé le directeur, Alain Godard.

I. M.

#### RAPPORT DE STAGE

Aiguillon du 5 au 17 avril 1968.

Directeur du stage :

M. Alain Godard

Adjoints au directeur :

MM. Brault, Zadra,  
Demougin, Rebiffé.

Nous pouvons tirer plusieurs conclusions positives de ce stage : la première et peut-être à mon sens, la plus importante, est que toute l'équipe d'encadrement est restée unie tant sur le plan réalisation que sur le plan détente. Le stage s'en porta d'autant mieux. Cette année, l'équipe d'encadrement se trouvant composée de vieux amis, elle en a été de beaucoup plus efficace. La seconde est que, sans pour cela utiliser des

## ENTREPRISES

# QUILLERY - SAINT-MAUR

Société anonyme au capital de 2.500.000 F

8 à 12, avenue du Quatre-Septembre, SAINT-MAUR (Val de-Marne)

TÉLÉPHONE : 472-49-49 (8 lignes groupées)

GÉNIE CIVIL

BÉTON ARMÉ

TRAVAUX PUBLICS

Succursales et filiales :

LE HAVRE  
BORDEAUX

THIONVILLE  
MARTINIQUE

GUADELOUPE  
GUYANE



principes militaires, la discipline proposée et acceptée de plein gré par les stagiaires, prévalut sur toute atteinte à leur liberté d'adolescent.

Ainsi, nous avons donc vu, je le souligne encore, se préparer un stage dont l'ambiance extraordinairement amicale fut appréciée par tous. A l'arrivée comme au départ et comme chaque fois qu'il en était nécessaire, des mises au point furent effectuées en collaboration avec les stagiaires et il s'est révélé que ce moyen était le meilleur pour réussir avec des adolescents se sentant quand même en vacances. Je n'ai eu qu'à me louer de la tenue générale des stagiaires aussi bien en ville qu'au stade ou au dortoir, et même dans les différents endroits où ils se trouvaient. Il est à noter que, pratiquement, toutes les permissions furent accordées, mais que bien peu de stagiaires en faisaient profit, car la plupart étant éreintés par l'entraînement de la journée, rentraient au centre à 22 h 30, lors des permissions de 24 heures.

Nous n'eûmes pas à prendre de sanctions pour des retards au dortoir, mais il y eut quand même quelques amendes pour retard au repas, mais ceux-là n'excédaient pas les trois minutes, par conséquent très négligeables. Toutes les corvées furent faites avec beaucoup de rapidité et d'efficacité; je n'ai entendu aucun stagiaire se plaindre qu'il avait à effectuer tel ou tel travail. Par conséquent, la V.G.A. et M. Moulinié peuvent être fiers de leurs Végétaistes.

D'un point de vue sportif, bien sûr, il y aurait des choses à revoir, notamment la question des entraînements au lac de Lalegüe : ce ne sont pas deux jours qu'il faudrait, mais tous les jours, et je suis certain que cela serait bénéfique. Le principe de faire effectuer des tests biométriques et sportifs dès l'arrivée est très intéressant et je pense qu'il devrait être conservé à l'avenir.

Les matches amicaux contre le S.C. Aiguillon dans les différentes disciplines des sports collectifs se sont révélés comme chaque année enthousiasmants. Mais il serait préférable de voir si une journée ne suffirait

pas pour ces matches que l'on pourrait organiser dans le cadre d'un tournoi, le match de rugby étant bien entendu mis à part. Je dois noter que la collaboration efficace avec les différents responsables des sports dans Aiguillon fut excellente.

Nous n'avons qu'à nous louer des services de MM Dulac, Valanté, Michaud et de tous les responsables des différentes sections.

Le meeting d'athlétisme fut une réussite pour le stage de la V.G.A. : convenez avec moi que les 16 places de premiers glanées par nos stagiaires représentent quand même une belle victoire sur la fatigue ! Ainsi, avant qu'il se termine, le stage avait déjà porté ses fruits. Notons que malgré la fatigue accumulée durant les entraînements précédents, tous les stagiaires concoururent au moins dans deux spécialités, ce qui est appréciable.

Bien sûr; les sauteurs pourraient nous reprocher de n'avoir pas assez sauté et les lanceurs d'avoir trop couru, mais Aiguillon est, avant tout, un stage d'oxygénation et je suis certain que MM. Rivet et Herry ne sauraient me tenir rigueur d'un tel état de fait.

Avec l'expérience de cette année, nous pourrions proposer quelque chose de nouveau pour l'an prochain : tout d'abord une collaboration encore plus efficace avec les Aiguillonnais et pour cela, en accord avec M. Michaut qui se chargerait de l'organisation matérielle, nous pourrions organiser une « veillée » avec les stagiaires à laquelle tous les jeunes de la ville serait conviés.

Ensuite, il faudrait voir avec M. Vignot la possibilité d'utiliser les

locaux de la Maison des Jeunes pour des projections de films à caractère sportif (proposition de M. Dulac et de moi-même).

Du point de vue touristique : suppression de la visite à la Manufacture de tabac de Tonneins et la remplacer par exemple, par une excursion aux grottes de la région (M. Dulac), relancer l'idée de la visite à la SACPA effectuée cette année; il s'est trouvé que les stagiaires ont été, dans l'ensemble, très intéressés par cette visite.

Le détour à la Coopérative vinicole des Côtes de Buzet peut être maintenu, mais un autre jour qu'en revenant de Lalagüe : les stagiaires étant fatigués, les effets de la dégustation n'ont pas les résultats heureux qu'on pourrait en attendre...

Ce banquet fut organisé avec une rare maestria par les soins de Mme Michaut qui, d'ailleurs, réalisa pour l'intendance du stage d'immenses prouesses.

Ainsi donc, toutes les personnes qui collaborèrent avec l'équipe d'encadrement, à la bonne marche du stage, permirent que ce stage soit véritablement une réussite et je les en remercie bien sincèrement.

Encore un mot : l'accueil de M. Jamet, maire, fut — comme toujours — aussi chaleureux, mais il nous a semblé que l'accueil d'Aiguillon fut de plus en plus enthousiaste, où M. Michaud et sa famille vinrent nous accompagner sur le quai de la gare. Ce qui, croyez-le, chers amis, alla droit au cœur de tous les stagiaires.

Le Directeur,  
A. GODARD.

## SAINT-MAUR LINO

Revêtements de sols

Peintures - Papiers peints

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

2 bis, rue de La Varenne

SAINT-MAUR

Téléphone : 283-83-92

VENTE - LOCATION  
MACHINE A ECRIRE  
A CALCULER  
A PHOTOCOPIER  
DUPLICATEUR  
— MEUBLES —  
P A P E T E R I E

Réduction aux membres de la V.G.A.  
TOUT POUR LE BUREAU

### Ets LECOQ

Membre honoraire de la V.G.A.

16, rue Reitter - SAINT-MAUR  
Tél. 472-06-57

REPARATION  
ENTRETIEN  
PAR  
MECANICIENS  
SPECIALISTES

— DEVIS —  
G R A T U I T



# La tragédie de Jean-Bouin

Il faisait froid ce 5 mai 1968, mais le vent aigre qui soufflait vers 18 heures dans le travers du stade Jean-Bouin, n'était pas seul responsable du teint blafard de nombreux visages.

Le stade s'était vidé depuis une demi-heure. Restaient seuls, deux athlètes, quelques officiels et les supporters de la V.G.A., cinquante personnes en tout.

Notre sort était tout entier suspendu au résultat du saut à la perche qui lui-même reposait sur les épaules de notre junior Gribkoff qui restait seul qualifié à 4,10 m hauteur qui lui fallait franchir pour nous assurer la deuxième place et par là même, le maintien en division nationale.

Il avait trois essais pour réussir à passer une hauteur familière. Il ne se pressait pas, s'échauffait doucement, les yeux rivés au sol, comme à son habitude, Bogey en survêtement bleu pâle, ne le quittait pas des yeux.

Gribkoff était maintenant à l'extrémité de la piste d'élan et quand il s'élança de sa course puissante, alors que les gorges se serraient, tous les yeux se tournèrent vers la latte de bois à 4 m 10 au-dessus du sol. Il franchit la barre de justesse, mais en retombant, la main la heurta et la barre, après deux ou trois sautillements sur ses taquets, retomba avec lui sur le nylon.

L'espoir restait encore, mais il s'amenuisa subitement pour faire place à une terrible inquiétude quand un essai lui fut compté pour un mauvais « pique » à sa deuxième tentative.

Il n'avait plus qu'un seul essai à faire pour réussir, mais il m'apparut clairement que la tâche était désormais trop lourde, la responsabilité trop écrasante. Et je me souvins brusquement qu'à 4m, il n'avait passé qu'au troisième essai !

A moins d'un miracle, c'était donc fini.

Ce le fut en effet, car il n'y eut pas de miracle, Gribkoff passa cette fois sous la barre... Un silence de mort accompagna sa chute.

Bogey fou de joie, partit en courant annoncer la nouvelle.

C'était donc fini et il n'y avait pas d'autre solution que de penser dès à présent au match de barrage du 26 mai, avec l'espoir que cette fois les absents, Monneret frères, Piasenta, castane, Siwertz, Herry seraient présents.

Nous n'avions toutefois pas tout perdu, car la performance de notre équipe, compte tenu des absences, est plutôt très encourageante.

Il faut songer en effet, qu'au tiers de la compétition, nous étions en tête et nous avions 20 points d'avance sur Aix-les-Bains.

Avec les épreuves de demi-fond, il fallut déchanter, ce qui ne constitua nullement pour moi une surprise. En revanche, très bons résultats obtenus au sprint long ou en demi-fond court comme on voudra, c'est-à-dire au 400 m où Soret et Dufloux se classent respectivement 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> et aussi au 800 m où Ketmi enlève la première place et Fournet la troisième. Pour l'avoir vertement critiqué tout l'hiver, je suis heureux de saluer aujourd'hui la très belle course de Fournet qui a brillamment démontré qu'il était capable de courir intelligemment.

Surprise également au 400 m haies où Jean-Pierre Maulat se classe 4<sup>e</sup> en réalisant son meilleur temps 58" 6/10 et en battant Labarrière.

Maga sur 200 m fit ce qu'on attendait de lui en enlevant la seconde place et Meunier confirma sa régularité en réalisant 16" 5/10 au 110 mètres haies.

Bonne course de Dominique Méchineau, 4<sup>e</sup> du 100 m, mais déception avec Mougin 6<sup>e</sup> et ce qui est plus grave avec 12" 2/10.

Sur 3 000 m steeple, Brault très loin de sa meilleure forme, dut se contenter de la 2<sup>e</sup> place et Le Graët très à court d'entraînement de la

dernière, ce qui n'arrangeait pas nos affaires.

Excellente performance de Repusseau et Cottard qui enlèvent les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> places au disque. Avec un beau jet de 70 m 88, Pougheon n'eut aucune peine à enlever le javelot, de même que Lambrot à la longueur qui réussit, malgré un sautoir déplorable, un joli bond de 7 m 32. Christian Kaddour fut moins heureux au triple saut, où il dut se contenter de la deuxième place, bien qu'ayant sauté 15 m 23.

Mauvaise performance de Pain au marteau, mais nous aurions gagné le relais 4 x 100 si Lambrot malade n'avait craqué dans les 15 derniers mètres.

Nous avons donc été battus de était loin d'être la meilleure.

J'espère qu'à Bordeaux, les absents du 5 mai seront présents, car nous ne pourrions pas nous contenter de la seconde place, il nous faut absolument la première.

Notons pour terminer les commentaires du mois, que les deuxièmes Jeux du Val-de-Marne ont obtenu un très beau succès sportif avec une très bonne participation de la V.G.A.

Signalons enfin qu'au meeting du 13 avril 1968, disputé à Aiguillon, nos stagiaires se sont taillés la part du lion en remportant 16 victoires.

Jacques Moulinié.

## CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers  
Agencement de magasins

**CAMILLE LETORDS**

10, avenue de l'Alma  
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE  
Tél. 472-48-23.

# GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. 472-47-31

STATION - SERVICE



AGENT



Production anglaise  
et allemande

pour SAINT-MAUR  
CRETEIL - BONNEUIL



# LA MUNICIPALITÉ DE St-MAUR

## fête ses Champions de France

Traditionnellement, depuis plusieurs années, la municipalité reçoit officiellement en l'hôtel de ville de Saint-Maur, tous les champions des différentes sociétés sportives de la localité, qui ont remporté un titre de champion de France individuel ou par équipe, au cours de la saison écoulée.

Cette réception qui a eu lieu le 30 avril dernier fût présidée par le député-maire M. le docteur G. Noël, entouré de M. Gorin, adjoint; de Mme Sarton; de MM. Davoine, Delavergne, Labruno, Larive, Monier, conseillers municipaux et de M. Champdavoine, inspecteur de la Jeunesse et des Sports.

Après une sympathique allocution de M. le Député-Maire, félicitant tous les champions ainsi que les clubs auxquels ils appartiennent, de très jolies récompenses furent remises à chacun des lauréats. Celles-ci furent très admirées et appréciées.

La V.G.A. se fit particulièrement remarquer avec ses 56 champions de France.

Notre ami Lucien De Kempfi reçut officiellement le diplôme de la médaille de la Jeunesse et des Sports, médaille qui lui avait été décernée quelques mois auparavant.

Les dirigeants ne furent pas oubliés et là encore la V.G.A. a été à l'honneur, quatre des siens ayant reçu une superbe plaquette en reconnaissance d'un minimum de 25 années de dévoués services pour le sport saint-maurien :

M. Paul Gapillout, président adjoint de la V.G.A. Saint-Maur, président de la commission financière.

M. Jacques Lesage, trésorier général, ex-équipier premier des équipes fanions de basket-ball et de football.

M. Maurice Sasserie, vice-président d'honneur de la V.G.A. Saint-Maur, ancien président de la section tennis de table.

M. Jean Couvreur, connu de tous pour son inlassable dévouement à la section football.

M. Paul Gapillout en l'absence du président André Boigeaud, excusé, étant retenu en province, a tenu au nom de la V.G.A. Saint-Maur et du Comité directeur à remercier M. le Député-Maire et la municipalité toute entière pour cette brillante réception, ainsi que pour les fort belles récompenses qui furent distribuées.

Un vin d'honneur, qui obtint également un grand succès, clôtura cette belle soirée et tous, officiels, athlètes et dirigeants se quittèrent en se donnant rendez-vous à l'année prochaine.

Malheureusement en regard à cette belle réunion il nous faut signaler une petite ombre au tableau. Malgré nos pressantes recommandations un nombre encore trop important de nos champions étaient absents et surtout parmi les meilleurs.

Quelques uns avaient peut-être une raison valable, mais les autres ne sont pas excusables et cela est regrettable. Nous espérons que pareil fait ne se reproduira plus.

Cette remarque ne concerne pas nos amis haltérophiles qui sont habituellement toujours présents. Un contre-temps très fâcheux nous a privés de leur présence, la lettre de convocation adressée le 20 avril à leur président M. Collardey, n'est jamais parvenue à son destinataire, et de ce fait ils n'ont pu être prévenus.

Mais au cours du Kriter d'honneur du samedi 4 mai, leurs récompenses leur furent remises officiellement par notre ami Armand Larive, conseiller municipal.

# hand-ball

## Le bouc émissaire

Le 11 mai fut, pour notre section, une date doublement historique : c'était à la fois notre premier contact avec les hand-balleurs d'outre-Quévrain et ce fut le terme d'un pari des plus stupides.

Je m'étais solennellement engagé à sacrifier une barbe naissante et folâtre au premier penalty manqué. Il faut croire que les Dieux étaient ce soir là du côté des fabricants de blaireaux et de lames de rasoir.

Cette piquante anecdote mise à part, nous avons triomphé des joueurs belges du Sunday's club de Bruxelles par 22 buts à 17.

S'il est vrai que nul sacrifice n'est inutile, ces quelques vers passeront à la postérité, j'en suis convaincu.

*Et soudain le joueur écroulé se trouva,  
Au charbon balancé par un méchant gros-bras  
Le penalty flagrant par Jean-Claude fut sifflé,  
Envoyant le barbu vers la ligne jaune tracée,  
Pour la deuxième fois, j'étais seul devant lui,  
Un gardien de but les yeux brillants d'envie.  
Le sort qui me fuyait mit le ballon doré  
Sur les bras du pantin tout devant moi dressé.  
Cruel désespoir, mon système pileux  
Se trouvait sur le champ dans un état piteux  
Adieu veaux, vaches, cochons, pauvre petit collier,  
Tu te retrouves soudain envoyé au fumier.  
Le Manneken-Pis, ils possèdent à Bruxelles,  
Moi, je me retrouvai comme à nouveau pucelle.*

Alain FREUDBERG.

☆

## UN REVE D'AVENIR PARTAGE...

Une saison, c'est un peu comme un rêve. On passe par des phases d'espoir et de crainte, de tourment et d'illusions, de fièvre et de sérénité. Et puis, à la fin, on écarquille les yeux, étonné que l'on est, de se réveiller dans un univers familier, mais toujours déconcertant.

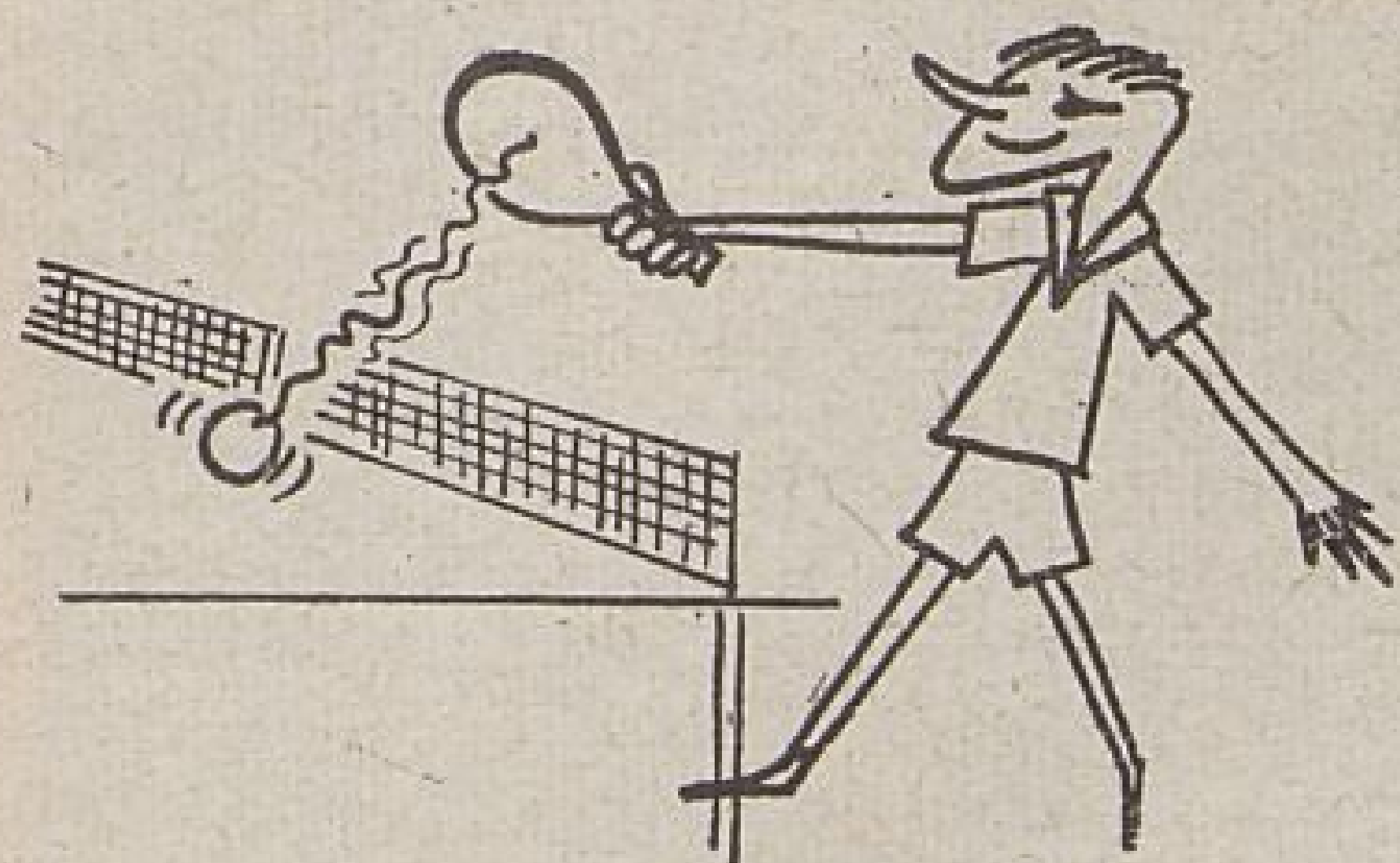
Une saison, on essaie de l'imaginer, on la vit et on la revit; elle vient s'intégrer à la vision du passé ou de l'avenir; elle vient se fondre dans le creuset de souvenirs communs.

Faire partie d'un club, d'une section, d'une équipe; être sportif c'est partager des souvenirs; c'est rêver ensemble, tout en s'efforçant de garder les pieds sur la terre. Une équipe c'est un rêve d'avenir partagé. Mais pour donner une véritable cohésion à cette équipe, il est nécessaire de resserrer les liens de compréhension, d'estime ou de sympathie qui doivent unir ses différents membres, afin de lui donner ce qu'il est convenu d'appeler un « esprit », une « âme ». Et ce rapprochement est possible en cette période de l'année où les tournois et les déplacements, avec leur âpreté et leur bonhomie, ont remplacé coupes et championnats.

Participer à un tournoi, c'est participer à une merveilleuse aventure; c'est partir dix ou quinze joueurs et revenir une équipe. Notre expédition de l'an dernier à Pforzheim en avait été un parfait exemple; c'est peut-être cela le miracle du sport.

Alain FREUDBERG.





# tennis de table

## RESULTATS ... EN VRAC

Pour reprendre un vieux cliché sportif, disons que cette dernière quinzaine, nos équipes ont connu «des fortunes diverses». Les voici dans l'ordre chronologique.

28 avril :

Barrages Nationaux UFOLEP par équipes de 2. Enjeu important ; qualification pour les finales de Coupe de France, à Bordeaux.

1° A St-Maur : Simonin et Varieras trébuchent sur une équipe de la Ferté-Allais composée de deux «45» qui n'ont pas usurpé leur classement. A ce propos, je conseillerai à certains de ne pas trop sous-estimer les classements de province.

2° A Nevers : Sebillé, Claude Guimbard (que les mauvaises langues ont surnommé « Surcouf » et Huet se sont qualifiés devant Billy-Varennès : 3-0 et U.S. Nevers : 3-2. L'équipe fanion a été à la hauteur de sa réputation. « A l'aise » comme dit Christian.

3° A Arras : Beaudouin et Delespaul se faisaient éliminer par un 40 et un 30 de Flixecourt, qui n'avait pas dû, non plus trouver leur classement dans une pochette surprise.

Toujours à Arras, nos deux cadettes, Marie-Christine Meyer et Patricia Meunier, engagées dans la catégorie « dames » devaient créer la grande surprise de la journée.

En effet, si Marie-Christine abordait ces rencontres décontractée (elle est déjà qualifiée en individuelle) il n'en était pas de même pour Patricia qui savait que son billet pour Bordeaux passait par le

bout de sa raquette.

En jouant très serré, elles éliminaient pourtant Arras par 3-2 et l'après-midi rencontraient Amiens (Mme Hardy à 15 et Mme Dugaudin à 30). De nouveau, elles réussissaient le score de 3-2 et se qualifiaient. Première « performance » à 30 pour Patricia, gros appoint de Marie-Christine dans les doubles ; belle réussite d'équipe. Bravo les filles !

5 mai :

1° Argenteuil. Journée du Championnat « Jeunes » Ile-de-France.

Déception avec l'équipe première (Bonaimé, Meunier, Phal) qui se faisaient éliminer par « Bon Conseil » sur un score (5-1) qui est loin de refléter le bon résultat de la saison.

Pas d'excuse, mais toutefois une circonstance atténuante ; notre équipe qualifiée par W O au 1<sup>er</sup> tour, se faisait « cueillir à froid » par des joueurs qui venaient de disputer et gagner une rencontre.

Signalons au passage, la déplorable installation du lieu de cette finale ; aires de jeux ridicules et matériel par trop hétéroclite !

2° Orly. Rien à voir évidemment avec l'impeccable gymnase mis à la disposition du sympathique dirigeant de la S.S.A.P.P. par la municipalité de cette commune. C'est là que se déroulait la journée finale des équipes classées 3èmes.

Notre représentation (Barthe, Beaudouin, Delespaul) n'était pas venue pour faire de la figuration. Ils le démontrèrent en éliminant successivement cinq formations d'Ile-de-France et en remportant ainsi cette compétition sans... cou-

pe ni médaille, au grand regret de Patrick Beaudouin qui se sent une âme de collectionneur depuis qu'il a construit cette superbe étagère (avec la participation de J.-P. Dequierez pour la partie vitrée), mais passons rapidement.

3° Charenton. Jeux du Val-de-Marne seniors. — Ils se déroulaient sur l'imposante patinoire du complexe sportif (14 tables). Ambiance assez terne dûe sans doute que ce n'était que la réédition du Championnat du Val-de-Marne.

Jacques Bataille confirmait son titre en remportant les 4èmes séries, battant Portanier, de Fontenay, par 3-1.

Inévitable finale V.G.A. dans la catégorie dames 4ème série entre Mme Simonin et M.-C. Meyer. Cette dernière l'emportait par 2-0, sur un score très serré.

Signalons la progression de Marie-Laure Kormann qui, dans la catégorie Dames N.C. accédait aux demi-finales.

Les Championnats de France UFOLEP marqueront la fin de cette saison particulièrement chargée. Il nous restera à en faire le bilan et à en tirer, je l'espère, un enseignement profitable.

Jacques MEUNIER.



## BRILLANT DOUBLE EN COUPE DE PARIS « DAMES »

Après avoir remporté la Coupe de Paris 4ème série F.F.T.T., Louise Simonin et Marie-Christine Meyer disputaient quinze jours

**Votre Auto-Ecole ?**

Tél. 472-39-60

Tél. 472-02-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX

**MARNE-AUTO-ECOLE**

L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE

annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME



après (le 24-4), à l'U.S.E.G., la finale de la 3ème série.

Déjà remarquable, ce résultat allait se révéler complet grâce à la victoire de notre équipe.

L'équipe adverse, l'A.S. Banque de France, composée d'une joueuse à 25 : Mme Rebattet, associée à Mlle Josselin classée 45.

Opposée d'entrée à cette dernière, M.-C. Meyer perdait le premier set, mais bien réglée ensuite en attaque, elle remportait les trois suivants, nous donnant l'avantage. Mme Rebattet égalisait ensuite pour son équipe par 3 sets à 0 devant Mme Simonin.

Puis le doublé, si important dans cette formule, était perdu par nos joueuses sur un sévère 3-0.

L'équipe étant menée 2 à 1, Marie-Christine égalisait par un set 3-0 sur Mme Rebattet qui dut subir une véritable avalanche de coups dans tous les angles.

2 partout et match décisif entre L. Simonin et Mlle Josselin. Ce fut un petit calvaire pour les joueuses... et pour les supporters. Avec brio, Louissette remporta les deux premiers sets : 16 et 9 et notre camp se réjouissait déjà d'un probable 3-0. Mais Louissette le croyant trop peut-être aussi, devait s'incliner à 19 dans ce 3<sup>e</sup> set, alors que Mlle Josselin avait pris un peu plus d'initiative en attaque. Egalisation par 21-18 au 4<sup>e</sup> set. Tout était donc remis en question au départ de la belle. Ce fut peu spectacu-

laire mais farouche et courageux de part et d'autre, les deux joueuses prenant l'avantage, puis le perdant à tour de rôle, parvenaient au « score suspense » de 19 égalité. Les deux adversaires étaient tendus au maximum et les supporters ne supportaient plus que leur inquiétude. Avantage 20-19 pour Louissette, puis enfin après un échange bref mais interminable : balle marquée de Josselin, 21-19 pour Mme Simonin, match gagné... rencontre et Coupe pour notre Equipe.

Magnifique doublé V.G.A. dans cette Coupe de Paris F.F.T.T. 1967-68 disputée par le plus grand nombre des meilleures formations d'Ile-de-France. La section peut être fière de Louissette et de Marie-Christine et leur adresse symboliquement quelques brouettes de fleurs.

J.-P. DEQUIREZ.



#### LE FINAL AVANT LA FINALE

La Réserve « A » a connu bien des vicissitudes pour terminer son championnat.

Il lui a fallu aller battre 9/2 puis 8/3, 2 équipes différentes à Corbeil à la suite d'un quiproquo regrettable au sujet de la salle et de la 1<sup>re</sup> équipe qui n'était pas la bonne !..

Enfin à Aulnay l'accession à la demi-finale du championnat fut défi-

nitivement barrée sur le score 6/5 malgré le duo Simonin-Varieras qui accrochèrent 5 points très chèrement disputés.

Il faut cependant signaler que la Réserve « A », en dépit de cette déaite, à tout de même gagné 14 matches sur 15 rencontres disputées, et que Guimbard - Simonin - Varieras et Audouin ont maintenu tout l'hiver la V.G.A. Saint-Maur en tête des équipes avec un esprit de corps jamais démenti au cours des nombreuses soirées de lutte sportive sous leur maillot bleu azur frappé de l'écusson du club.

Jean AUDOUIN.

### CHARCUTERIE S A L A I S O N S

Gros Demi-gros  
FOURNITURES GENERALES

**R. DUPONT**

Dépôt :

48, av. E.-Zola - ST-MAUR

Tél. 427-00-67

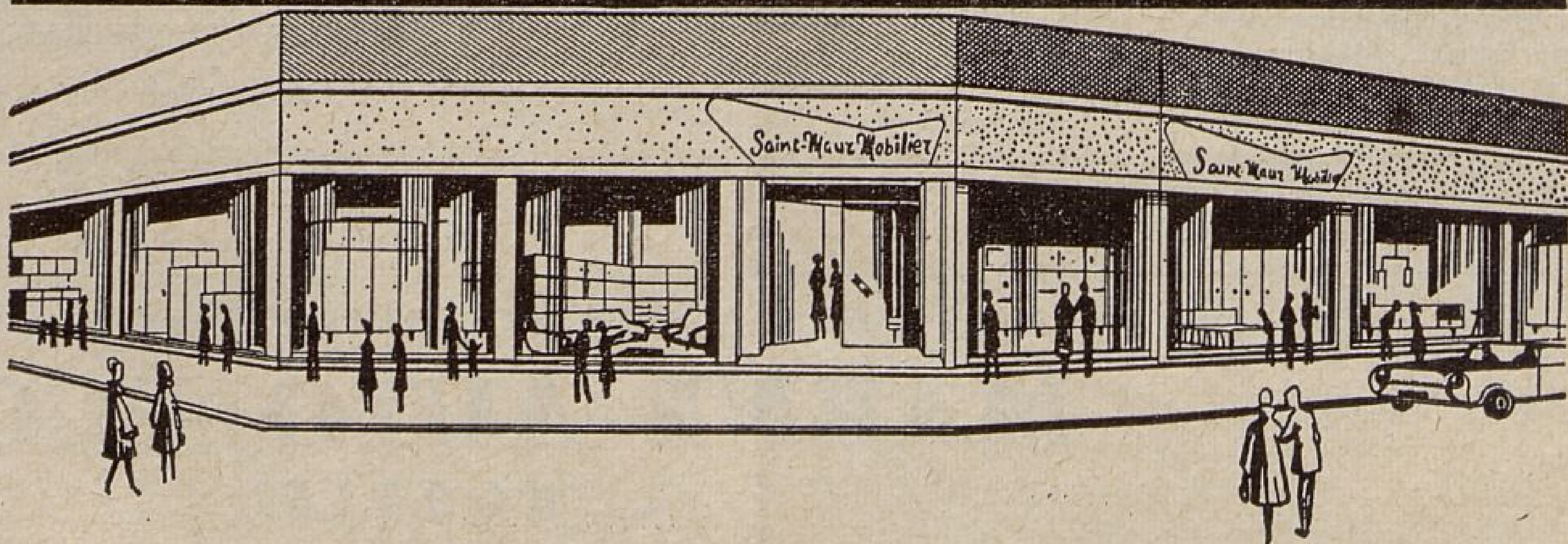
Bureaux :

71 bis, avenue du Bois-Guimier  
94 - ST-MAUR - Tél. 472-28-75

LIVRAISONS A DOMICILE

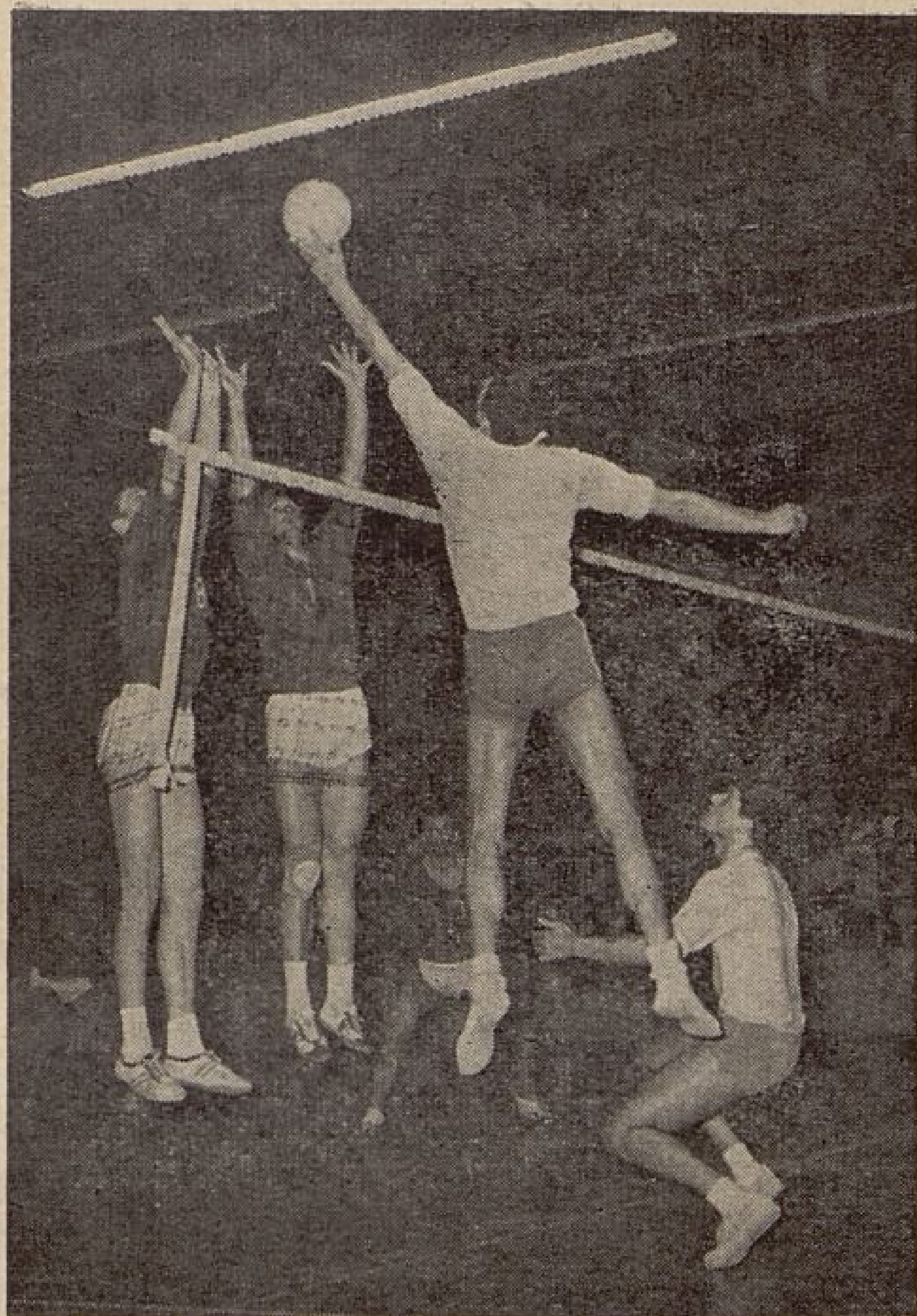
Pour vous Meubler ....

# Saint-Maur Mobilier



20, Rue de la Varenne SAINT-MAUR GRA 74-67  
UN CHOIX UNIQUE DANS LA RÉGION





Match international : Ostrava - V.G.A. Saint-Maur  
Une attaque feintée de Bulatovitch (V.G.A.)  
face à un contre tchèque.

# volley- ball

cette poule était la plus difficile de tout le championnat, compte tenu des équipes représentées. Nos jeunes se sont vraiment bien comportés et ont raté de peu leur qualification. Notons que la majorité de l'équipe était composée de juniors 1<sup>re</sup> année, ce qui est de bonne augure pour la future saison.

Bravo à son capitaine Didier Szynekier et à ses équipiers.

## CRITERIUM SENIOR des équipes

### du championnat de France

C'est le championnat parisien des équipes du championnat de France.

#### Classement

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. P.U.C. ....             | 12 Pts |
| 2. Racing .....            | 11 —   |
| 3. V.G.A. Saint-Maur ..... | 9 —    |
| 4. Stade Français .....    | 9 —    |
| 5. C.S.M. Clamart .....    | 8 —    |
| 6. C.O. Joinville .....    | 8 —    |
| 7. S.C. Colombes .....     | 7 —    |

Dans cette épreuve double, le P.U.C. remporte le titre de champion d'Ile-de-France devant le Racing et la V.G.A. Saint-Maur; celui de champion de Paris, devant le Stade Français, lequel fut étrillé par un sévère 3 sets à 0. Nous sommes donc le 3<sup>e</sup> club de l'Ile-de-France.

## PALMARES DE LA SAISON 1967-68

Nous reprendrons, les uns après les autres, les résultats de nos différentes équipes.

### CHAMPIONNAT DE FRANCE SENIOR

(Poule Sud)

#### Division nationale Classement

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| 1. P.U.C. ....            | 27 pts |
| 2. MONTPELLIER U. C. .... | 25 »   |
| 3. V.G.A. ST-MAUR.....    | 24 »   |
| 4. A.S.U. LYON.....       | 22 »   |
| 5. A.S. CANNES.....       | 21 »   |
| 6. A.S. SETE .....        | 19 »   |
| 7. C.A. ST-PONS.....      | 15 »   |
| 8. P.T. MONTPELLIER..     | 15 »   |

C'est la meilleure place obtenue jusqu'à présent par notre équipe fanion, qui manque de justesse la poule finale du Championnat de France, après avoir conservé la deuxième place jusqu'à l'avant-dernière rencontre à Montpellier. Il est à souligner que la blessure de son capitaine, Fred Arroyo aura pesé très lourd pour le résultat final puisque ce dernier n'a pratiquement joué aucun des matches retour en pleine possession de ses moyens.

Meilleure année pour nos couleurs si l'on en juge par le classement obtenu depuis ces six dernières années :

Saison 1962-1963 :

33<sup>e</sup> club français (champion de France honneur).

Saison 1963-1964 :

25<sup>e</sup> club français (5<sup>e</sup> de II<sup>e</sup> division Sud).

Saison 1964-1965 :

19<sup>e</sup> clubs français (2<sup>e</sup> de II<sup>e</sup> division Sud).

Saison 1965-1966 :

9<sup>e</sup> club français (5<sup>e</sup> de I<sup>re</sup> division Sud).

Saison 1966-1967 :

7<sup>e</sup> club français (4<sup>e</sup> de I<sup>re</sup> division Sud).

Saison 1967-1968 :

5<sup>e</sup> club français (3<sup>e</sup> de I<sup>re</sup> division Sud).

### CHAMPIONNAT DE FRANCE JUNIOR

#### Division nationale

Poule de qualification  
(Ile-de-France)

#### Classement

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. C. O. Billancourt ..... | 26 Pts |
| 2. Racing .....            | 26 —   |
| 3. P.U.C. ....             | 24 —   |
| 4. V.G.A. Saint-Maur ..... | 23 —   |
| 5. C.S.M. Puteaux .....    | 21 —   |
| 6. Amicale Camou .....     | 17 —   |
| 7. Saint-Germain .....     | 16 —   |
| 8. Asnières Sports .....   | 13 —   |

Deux qualifiés seulement par poule pour l'accession aux 32<sup>e</sup> de finale et nous pouvons assurer que

### CHAMPIONNAT DE L'ILE-DE-FRANCE SENIOR

#### Division excellence

(Equipe première et réserve)

#### Classement combiné (des deux équipes)

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. C.S.M. Clamart .....    | 59 Pts |
| 2. Racing .....            | 55 —   |
| 3. V.G.A. Saint-Maur ..... | 54 —   |
| 4. A.S.P.P. ....           | 48 —   |
| 5. P.U.C. ....             | 47 —   |
| 6. C.A.S.G. ....           | 47 —   |
| 7. C.O. Vincennes .....    | 43 —   |
| 8. C.S.M. Puteaux .....    | 40 —   |
| 9. S.C. Choisy .....       |        |
| 10. U.S. Métro .....       |        |
| 11. Asnières Sports .....  |        |
| 12. Amicale Camou .....    |        |
| 13. C.O. Billancourt ..... |        |
| 14. Saint-Germain .....    |        |
| 15. C.O. Sèvres .....      |        |
| 16. E.S. Russes .....      |        |
| 17. R.C. Versailles .....  |        |

Le titre que nous avons gagné pendant quatre années consécutives nous échappe... Est-ce pas lassitude et désintéressement de certains joueurs? Cette saison, la poule finale était pourtant plus sérieuse que les autres années et nous n'aurions pas dû laisser échapper une nouvelle victoire. Les équipiers de Philippe Bethoux devront songer à être plus sérieux la prochaine saison. Malgré tout, une 3<sup>e</sup> place en Ile-de-France n'est pas si mauvaise!



## CHAMPIONNAT DE L'ILE-DE-FRANCE SENIOR

Division promotion  
(Poule de classement)  
Classement

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. A.S.C. Cormeillais      | 14 Pts |
| 2. A.S. Fontenay-aux-Roses | 12 —   |
| 3. C.A.S.G. 4              | 11 —   |
| 4. V.G.A. Saint-Maur       | 8 —    |
| 5. Stella Saint-Maur       | 4 —    |

En réalité, notre équipe, la 4<sup>e</sup> senior de notre club, se classe 17<sup>e</sup> de ce championnat promotion et aurait certainement fait beaucoup mieux, si certains de ses éléments avaient compris qu'il existe — en plus des matches à domicile — des matches retour chez l'adversaire, quelle que soit la distance à parcourir!..., mais cette division n'est-elle pas celle des volleyeurs qui veulent s'amuser...

Une observation en passant, à l'attention de nos amis de la Ligue de l'Ile-de-France; le premier de cette poule de classement ne mérite, en aucun cas, sa première place, car elle est le bénéfice de trois forfaits plus ou moins douteux ou trafiqués... La preuve en est que pour les épreuves de qualification au championnat de France honneur, l'A.S.C. Cormeillais qui prétendait participer, ne s'est pas présenté la journée du 5 mai dernier contre l'U.S. Villejuif et l'A.S.P.P. De quoi faire rougir les joueurs et dirigeants de ce club... et remplir la caisse de la Ligue par des amendes bien dosées...

## CHAMPIONNAT DE L'ILE-DE-FRANCE JUNIOR

Division promotion  
Classement

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1. C.O. Savigny          | 12 Pts |
| 2. A.L.P.                | 10 —   |
| 3. V.G.A. Saint-Maur     | 9 —    |
| 4. F.C. Nogent           | —      |
| 5. Villeneuve-la-Garenne | —      |
| 6. C.S. Meaux            | —      |

Une organisation un peu tardive et le forfait de quelques clubs n'ont pas permis de donner à cette épreuve toute la signification souhaitée. Notre « seconde junior » aurait aimé avoir quelques matches valables à « se mettre sous la dent ».

Nous retrouverons certainement la même équipe l'année prochaine, puisque dans la catégorie junior, Ile-de-France, l'âge des joueurs est augmenté d'une année. Un encouragement à toute l'équipe de Marc Camus.

## CHAMPIONNAT DE L'ILE-DE-FRANCE CADET

Division excellence  
Classement

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 1. C.S.M. Clamart    | 28 Pts |
| 2. A.S. Sarcelles    | 25 —   |
| 3. V.G.A. Saint-Maur | 24 —   |
| 4. C.O. Joinville    | 23 —   |
| 5. Racing            | 21 —   |
| 6. P.U.C.            | 18 —   |
| 7. C.S.M. Puteaux    | 17 —   |
| 8. Stade Français    | 13 —   |

Pour la première année de la création des divisions (excellence, promotion d'excellence, honneur, etc...) dans ce championnat, notre équipe s'y est bien comportée et les camarades d'Olivier Bertaux ont amélioré leur classement de 1966-1967. Une place de vice-champion aurait dû même nous revenir si la panique n'avait à certains moments, régné sur le terrain.

Le team du C.S.M. Clamart, intouchable, a réellement régné sur ce championnat.

## CHAMPIONNAT DE L'ILE-DE-FRANCE MINIME

Division excellence  
Classement

|                      |
|----------------------|
| 1. V.G.A. Saint-Maur |
| 2. C.O. Sèvres       |
| 3. A.S.S. Sarcelles  |
| 4. S.C.M. Châtillon  |
| 5. Savigny           |
| 6. Racing            |
| 7. C.S.M. Clamart    |

8. U.S.M. Clayes-sous-Bois
9. P.U.C.
10. C.S.M. Faubonne
11. A.S.S. Sarcelles II<sup>e</sup>
12. C.O. Joinville
13. A.S. Fontenay
14. S.C. Choisy-le-Roi

Champion en Ile-de-France pour la troisième année consécutive et pour la quatrième année en cinq saisons, il faut le faire et aucun club, comme nos seniors en excellence également, n'y est arrivé jusqu'ici. Un grand bravo à Marx Alain, au jeune Ricart et aux élèves de Voltaire.

## TOURNOIS ET COUPES

### Nos jeunes se distinguent!...

Deux excellents résultats pour nos équipes junior et cadet.

Le premier qui vit le triomphe des juniors au tournoi de Nogent-le-Rotrou le 1<sup>er</sup> mai dernier, en battant le C.S.M. Clamart en finale par 2 sets à 1 après une sensationnelle remontée. D'autres clubs, tels que le Racing et le P.U.C. avaient respectivement été éliminés par ces deux équipes au cours des 1/4 et des 1/2 finales.

Le deuxième par la victoire des cadets dans la coupe du Dag organisée le dimanche 5 mai en matinée dans le gymnase de la Porte d'Ivry.

Par contre, notre équipe senior, dont c'était la rentrée depuis cinq semaines d'inaction, n'a pas réussi le triplé au tournoi de Nogent-le-Rotrou et s'est fait éliminer en 1/2 finale contre l'équipe du Racing, vice-championne de France. Il est vrai que l'équipe du DZKV d'Ostrava, championne de Tchécoslovaquie, en tournée en France, ne fit qu'une bouchée du Racing en finale!... Alors...

La saison des coupes et des tournois est donc commencée et les déplacements de Gérardmer, de Dieppe, d'Olivet, d'Epernon et peut-être de Madrid, nous vaudront certainement quelques bons résultats en perspective.

# Carrosserie automobile

TOLERIE — SELLERIE

MARBRES

pour voitures de toutes marques

APPLICATION ÉMAIL  
infrarouge sous tunnel

PEINTURE PUBLICITAIRE

# Roger BOETSCH & Fils



99, RUE ALBERT-DE-MUN  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-24-94



## JEUX DU VAL-DE-MARNE

Le prochain article consacrera plusieurs lignes à cette compétition et pour l'instant, nous ne vous communiquons que le calendrier des rencontres. D'ores et déjà, nous pouvons affirmer que sur quatre épreuves différentes, la V.G.A. Saint-Maur est représentée dans les quatre finales! Un beau résultat d'ensemble pour notre club.

Le 18 mai 1968 au Palais des Sports d'Alfortville (samedi soir) :

Finale féminine senior

V.G.A. Saint-Maur - C.O. Vincennes

Finale masculine junior

V.G.A. Saint-Maur - C.O. Joinville

Finale masculine senior

V.G.A. Saint-Maur II - U.S. Villejuif

(Equipes Ile-de-France)

Le 24 mai 1968 au gymnase Delaune à Fontenay-sous-Bois (vendredi soir) :

## STATUTS

Les nouveaux statuts mis en harmonie avec l'arrêté du 9 juin 1967 (« J. O. » du 13 août 1967) sont, d'ores et déjà, à la disposition des membres, à la permanence, 16, avenue de la Liberté.

D'autre part ils pourront être examinés avant l'entrée de la salle et seront proposés à la ratification de l'assemblée générale.

Finale masculine senior  
V.G.A. Saint-Maur - C.O. Joinville  
(Equipes nationales)

## MATCH INTERNATIONAL

Rappelons à tous, en particulier aux absents, l'excellente leçon donnée par l'équipe championne de Tchécoslovaquie, le D.Z.K.V. d'Ostrava à notre équipe fanion, le samedi 4 mai au Centre sportif.

Si le jeu des Tchèques n'est pas spectaculaire, il n'en est pas moins efficace, et ce n'est pas le renfort du puciste Bulatovitch, un spectateur nous faisait remarquer que le jaune lui seyait parfaitement au teint, mais de là à penser!... Pourtant transcendant à l'attaque et faisant le maximum, qui nous rapporta un set. Les deux derniers sets furent malgré tout, âprement disputés et nos joueurs tirèrent certainement de multiples enseignements de cette bonne leçon.

Résultat :

D.Z.K.V. Ostrava bat V.G.A.

3 sets à 0

(15/7 - 15/13 - 15/12)

Nous tenons tout particulièrement à remercier la municipalité pour le champagne d'honneur réservé à nos invités à l'issue de la rencontre et M. Champdavoine, inspecteur à la Jeunesse et aux Sports du Val-de-Marne qui honorerait notre réunion de sa présence.

Cette rencontre internationale de très haut niveau technique sera suivie par d'autres, car nous espérons que le public de Saint-Maur et des environs, viendra cette fois plus nombreux, d'une part pour

nous encourager et d'autre part, pour assister au volley-ball de haute compétition.

Nous déplorons, en effet, que tous nos habitués supporters et amis ne nous aient pas suivi ce samedi là, mais ce n'est, nous le pensons, que partie remise. Donc, à bientôt...

Il ne faut également pas oublier la rencontre animée qui opposa les formations juniors de Bois-Colombes et de la V.G.A. Saint-Maur en match de lever de rideau de cette soirée et qui enthousiasma les spectateurs.

Résultat :

V.G.A. St-Maur bat Bois-Colombes  
2 à 1

J. BAUDIN.

Tous travaux de maçonnerie  
béton armé

**B**

BATIMENTS

**T**

TRAVAUX

**P**

PUBLICS

ETUDES ET DEVIS SUR DEMANDE

65, av. de Mariville

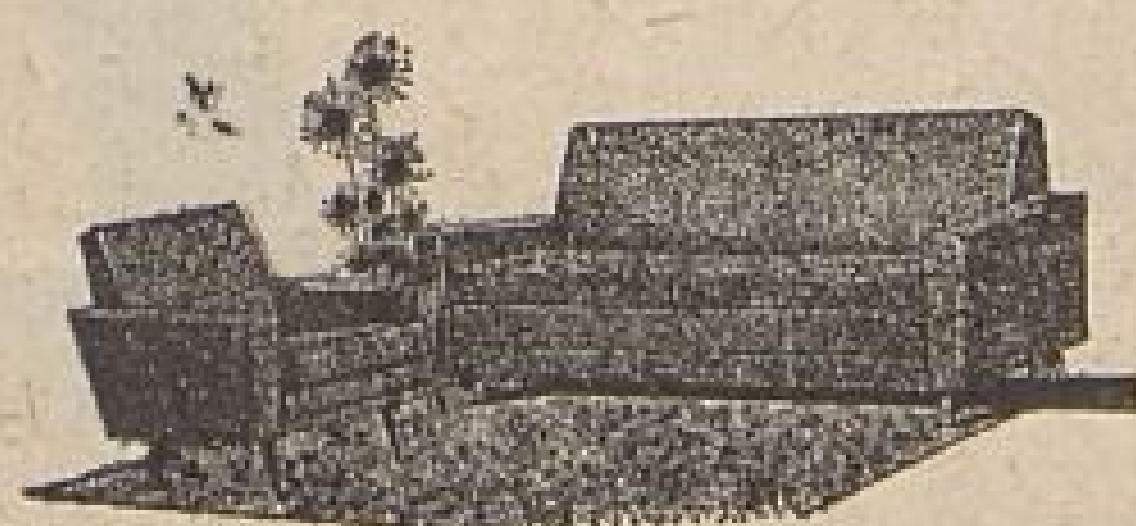
SAINT-MAUR

Tél. 472-23-67

ameublement  
**CHAUSSARD**  
décoration

REDUCTION DE 5 %

sur présentation de la carte de membre V. G. A.



et conditions spéciales

de crédit



DEUX MAGASINS

4 et 6, avenue ÉMILE-ZOLA

Entre la mairie et la gare du Parc

T é l. : 4 7 2 - 4 4 - 3 2

33 et 35, rue BARATTE-CHOLET

A 100 mètres de la place d'Adamville

T é l. : 2 8 3 - 9 5 - 9 6





# nautisme

*Didier Bon, qui n'a que douze ans mais qui promet, tant dans l'art de la voile que dans celui de la chronique, nous fait parvenir le récit d'une régates à laquelle son frère et lui ont participé. Nous vous livrons cette relation telle quelle, nous nous en voudrions d'en changer la moindre tournure de phrase. Félicitations aux deux jeunes régatiers.*

## SECTION NAUTISME

Les voiliers du Cercle de Voile de Tours évoluent sur un petit lac à côté du Cher. Entouré de pelouses (où pêchent des pêcheurs fort complaisants), deux petites îles portent des rangées de peupliers et des massifs.

Pour mettre le bateau à l'eau : pas de quais, juste une plage où l'on est (même l'hiver) les pieds dans l'eau.

L'accueil fut chaleureux. A peine sortis de la voiture, les jeunes propriétaires de 420, vinrent nous souhaiter la bienvenue. Le samedi, une chaleur orageuse recouvrait la Touraine.

**DIMANCHE 21 AVRIL : Jour J**

*Le matin :*

Un orage grondait. Il pleuvait tantôt pluie fine, tantôt grosses gouttes accompagnées de rafales.

La régates se courait en quatre manches.

10 h 30 : départ de la première manche.

Il y en avait pour tous les goûts : près serré, bon plein, travers, vent arrière.

Une quinzaine de bateaux « armés de spis » attendaient avec impatience le vent arrière pour doubler ceux qui n'en étaient pas munis. Le vent était de force 3-4.

Notre équipe V.G.A. arriva 13<sup>e</sup> sur 30 classés.

11 h 30 : départ de la deuxième manche (même force de vent).

Un tonnerre de « tribords » (priorité !...) éclata dans les cinq premières minutes à la bouée. La régates ne pouvait se passer d'incidents : ceux-ci se produisirent dans la deuxième manche. Un petit incident qui valut un abandon : un déssalage. Un autre, dérive bloquée, cassa son puits.

Notre équipage V.G.A. toujours 13<sup>e</sup> sur 28 classés.

*L'après-midi :*

14 h 30 départ de la troisième manche.

Le soleil apparut quand même pour tout l'après-midi. Moins de vent

(force 1 à 3.)

Cette fois-ci notre équipe V.G.A. se classa 9<sup>e</sup> sur 28 classés.

15 h 30 : départ de la quatrième manche. Arrivée : 17 h 30. Force du vent : 0 à 1 : calme plat.

Le passage de la première bouée fut laborieux. Une légère brise vint gonfler les voiles. Ce fut trop beau, le vent retomba.

Cette manche se termina sous une légère brise.

Notre équipage V.G.A. arriva 10<sup>e</sup> sur 28 classés.

*Résultat :* L'équipage Jean-Pierre et Didier Bon s'est classés 11<sup>e</sup> sur 28 classés (sans spinnaker).

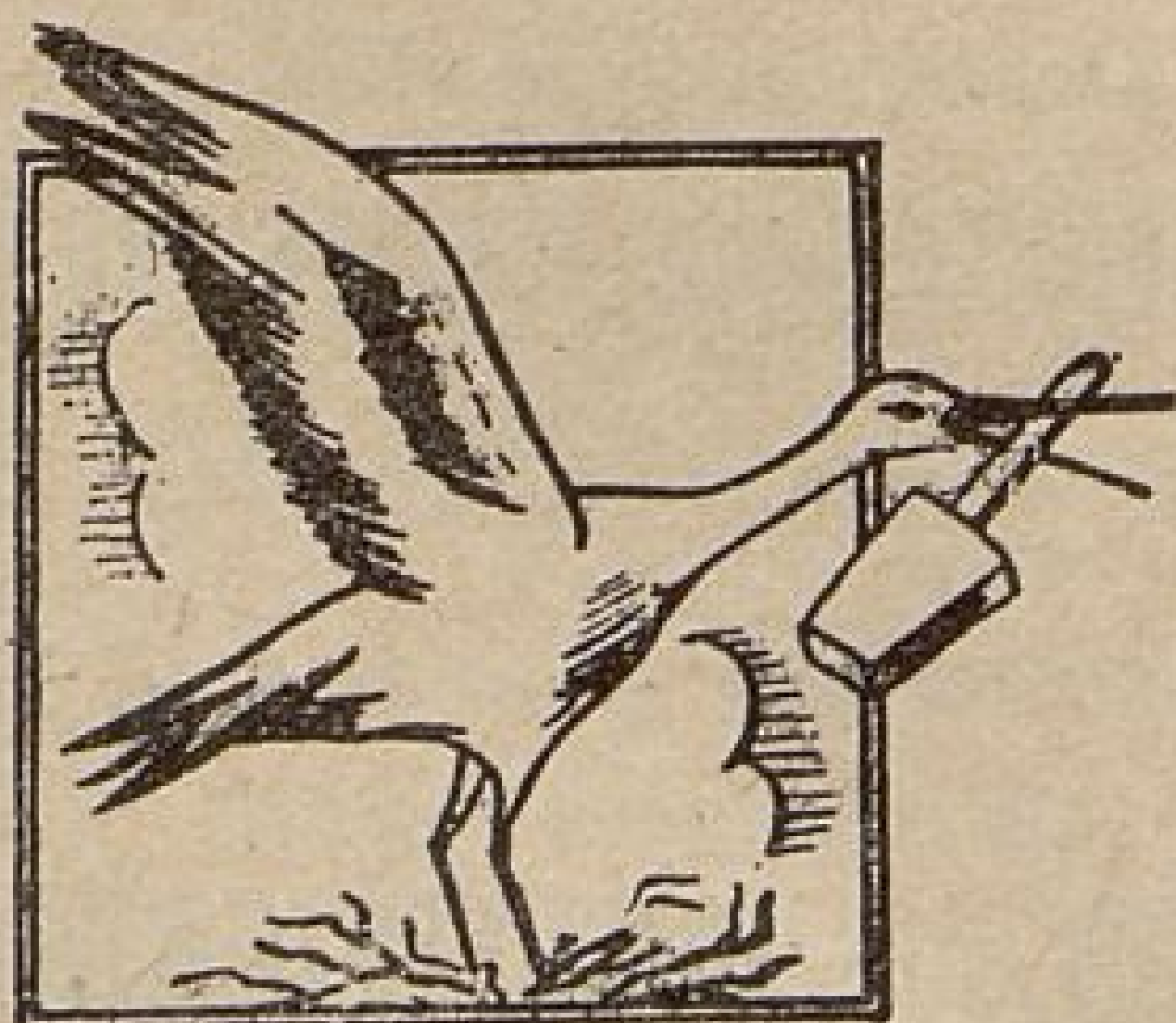
D. BON.  
(Douze ans).



## PREMIER DEPLACEMENT

Deuxième prix du challenge par club attribué à la V.G.A. Saint-Maur : cet agrandissement photographique monté sur bois, représentant un motif d'un bas relief — Nativité du XIII<sup>e</sup> siècle de la cathé-

**V**otre **G**lacier **A**NDRÉ  
**LUTZ**





drale de Chartres, qui vous permettra de décorer votre Club-House.

Ainsi se terminait la remise des récompenses de la régate que nous venions de courir ce dimanche 7 avril 1968.

Tout avait commencé quelques jours plus tôt, lorsque nous avions décidé de nous « lancer dans l'aventure » en faisant un premier déplacement pour aller régater hors de notre plan d'eau du port de Bonneuil. La flotte des 420 groupe 14 bateaux, mais, faute d'en avoir discuté plus tôt, nous n'étions — le samedi — que 3 couples (M. et Mme Garnerone, M. et Mme Marcault, M. et Mme Pontet) à retirer nos voiliers de la berge, les démâter, les ligoter sur la remorque, avant de prendre la route vers Saint-Georges-sur-Eure, à quelques kilomètres de Chartres, où le Club Nautique de la Beauce (C.N.B.) organisait une régate interclub de 420 sur l'étang de la Taye.

Le dimanche de bonne heure, il faisait très froid. « Il gelait ce matin », dira le président du C.N.B., au cours de la petite réunion qui devait suivre la compétition. Le vent était plein nord, glacé et relativement fort. Bien que le plan d'eau soit de dimensions assez réduites, le clapot se formait et des petites vagues venaient se briser sur le béton de la descente de mise à l'eau, mouillant le ponton d'accostage. Ayant revêtu à la hâte cirés et combinaisons (dites) étanches, les équipages sentent moins la morsure du froid, mais les oreilles rougissent et les doigts sont bien engourdis et maladroits pour ouvrir et refermer les petites épingles maintenant les axes de fixation des haubans, dévisser et revisser les manilles, manipuler tout le petit accastillage. Au fur et à mesure que le temps passe, des équipages arrivent et les nouveaux venus, sortant de leur voiture bien chauffée, tapent la semelle, enfilent pulls et cirés avant d'entreprendre

le gréement de leur 420.

De leur côté, les organisateurs du C.N.B. s'activent, les uns ouvrant la cabine du jury, sortant tous les fanions de régates, d'autres préparant le bateau de sécurité, posant les boués, déterminant le parcours. On inscrit les concurrents, et note par la même occasion le nom de ceux qui désirent manger au restaurant, afin de retenir les tables nécessaires.

On nous indique aussi les « pièges » à éviter ici ou là (hauts-fonds, empièvements, vase, etc.). La mise à l'eau effectuée, le départ depuis le ponton n'est pas facile : vent debout, impossibilité presque totale de tirer des bords due aux hauts-fonds. Enfin, tant bien que mal, tout le monde, au total une vingtaine de bateaux peut « faire des ronds » avant le signal des cinq minutes.

Nos trois bateaux V.G.A. essayent de bien se placer, mais leur méconnaissance du bassin ne le leur permet pas, à la première manche. Un « tribord » collectif leur est fatal. Le classement à l'arrivée, ne sera pas très bon. Il faut dire à notre décharge, qu'outre les concurrents du C.N.B. qui « jouaient sur leur terrain », il y avait de réels champions, notamment Chaussade, classé 2<sup>e</sup> aux championnats du monde au Canada, courus l'an passé. Cette première manche nous permet tout de même de nous réchauffer (ce qui est très appréciable), et de « goûter le vent » (ce qui ne l'est pas moins). Deuxième manche : amélioration des scores, et meilleure observation des règles de course (l'équipage Pontet/Pontet franchit bien la ligne de départ, et ne touche pas de bouée, ce qui lui avait valu sa disqualification de la première manche).

Vers 1 heure de l'après-midi, au cours du repas dans l'un des restaurants du bourg, nous pouvons discuter utilement, dans une bonne ambiance de saine camaraderie. C'est

ainsi que nous faisons connaissance avec les équipages présents, que nous apprenons les qualités ou les travers de certains et le rigorisme d'autres concurrents, très « à cheval » sur les règlements de course, ce dont nous devons nous apercevoir par la suite : une contestation devait opposer l'équipage Marcault/Marcault à l'un d'eux, concernant la priorité d'un certain virement de bouée.

Nous apprenons également qu'une voile bien coupée peut changer bien des choses : Chaussade — il ne s'en cache nullement d'ailleurs — change de bateau tous les ans, fait une première régate avec la voile telle qu'elle lui a été fournie, l'observe et la retaille ensuite pour la faire « porter » au mieux. Il obtient ensuite de bien meilleurs résultats.

Mais l'heure tourne vite, il nous faut rejoindre l'étang en toute hâte. Bousculade pour « mettre à l'eau », et essayer d'échapper à la berge, avec toujours ce vent en face, qui nous y plaque. Enfin, l'un poussant l'autre à l'occasion, tous se retrouvent à pied d'œuvre, juste à temps pour prendre le départ de la troisième manche, sauf l'équipage Garnerone/Garnerone qui a des ennuis mécaniques : une drisse sortie de la poulie qui ne permet pas de hisser la grand-voile. Le temps de réparer l'avarie, c'est trop tard pour essayer de rattraper le retard. Les deux bateaux V.G.A. en course se battent pour conserver leur bonne place acquise le matin. Le vent a encore forcé, on « plane » sur presque tous les bords de largue — arrivée à la bouée « sur les chapeaux de roues » — envoi de la dérive au dernier moment pour conserver le maximum de vitesse — virement sec — tout le monde au rappel d'un seul élan — écoutes bien bordées et c'est reparti pour un bord de « prés ».

La dernière manche, à laquelle participent à nouveau nos trois bateaux, est un peu moins bonne : la



TOUTES LES IMPRESSIONS POUR LA PUBLICITÉ,  
LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES ADMINISTRATIONS

# imprimerie durand

S. A. R. L.

27, AVENUE DE L'ALMA  
LA VARENNE - SAINT-MAUR

A VOTRE SERVICE :

472. 16-64



fatigue commence à se faire sentir sérieusement, les manœuvres sont moins franches, moins rapides, le classement moins bon. Un dernier coups de trompe, c'est l'arrivée, tout est joué !

On s'aide mutuellement à sortir les bateaux de l'eau; chacun s'affaire autour du sien, dégréement, pliage des voiles, enroulement des écoutes, ligotage sur la remorque. On coure, on s'interpelle, on range le matériel; enfin toutes les voitures sont alignées dans le chemin, remorque accrochée : une voiture - une 420... On se réunit tous au Club House pour la proclamation des résultats et la remise des récompenses.

Le premier bateau V.G.A. est le 7 551 Pontet/Pontat, classé 5<sup>e</sup>, derrière un équipage de Tours qui, nous l'apprendrons plus tard, est invincible sur tous les étangs de la région — Chaussade (qui a fait 2<sup>e</sup> aux championnats du monde 1967) — un équipage du C.N.B. et Vincent (de nombreuses années de pratique de la voile — ex-moniteur U.N.F.), 2<sup>e</sup> bateau V.G.A. le 218 Marcault/Marcault, classé 6<sup>e</sup>, le 3<sup>e</sup> 7 667 Garnerone/Garnerone, malgré ses ennuis mécaniques réussit à se placer 14<sup>e</sup>.

Le premier prix du challenge par club est attribué au C.N.B., le second à la V.G.A. Après un échange mutuel de remerciements, entre le président du C.N.B. et les capitaines de fottes invitées, nous reprenons la route, en direction de Paris, conscients de n'avoir pas trop mal représenté les couleurs de la V.G.A. pour un premier déplacement...

M. PONTET.

Le Yacht-Club de Villennes nous fait parvenir le compte rendu d'une régates où la V.G.A. a été dignement représentée.

20 avril 1968.

#### RESULTATS COUPE DISCOSTYL 1968 A COURSEULLES

Organisée par le Yacht-Club de Villennes avec la collaboration de la Société des régates de Courseulles-sur-Mer, la coupe Discostyl a été disputée à Courseulles-sur-Mer les 13, 14 et 15 avril derniers, sur 5 manches :

*Samedi 13 avril :*

1 manche. Vent de N.-O. Force 4 et 5 en fin de régates. Mer creuse.

*Dimanche 15 avril :*

2 manches. Vent de N.-O. Force 4. Houle longue.

*Lundi 15 avril :*

2 manches. Vent de N.-O. Force 1. Léger clapot.

L'équipage Pommar, parfaitement entraîné, domine durant les 5 manches et mérite un hommage particulier au cours de la remise des prix pour son excellente navigation. J. Sculfort, second, devrait mettre en danger le classement du premier, s'il n'avait un bateau neuf, non encore réglé, mis à l'eau le matin même de la 1<sup>re</sup> manche pour la première fois. Troisième J. Marquet, Y.-C. Le Pecq. Le classement des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> est départagé par le nombre de bateaux ayant pris le départ de chacun des manches (2) où l'un et l'autre ont fait 2<sup>e</sup>.

1<sup>er</sup> 8884 Philippe Pommar S.R.C.O.  
0 pts.

|                 |       |                                 |            |
|-----------------|-------|---------------------------------|------------|
| 2 <sup>e</sup>  | 11247 | Jean Sculfort Y.C. Villennes    | 9,75 pts.  |
| 3 <sup>e</sup>  | 9785  | Jacques Marquet Y.C. Le Pecq    | 9,75 pts.  |
| 4 <sup>e</sup>  | 2012  | Didier Patry YCV et SRC         | 15,25 pts. |
| 5 <sup>e</sup>  | 7551  | Michel Pontet V.G.A. St-Maur    | 25 pts.    |
| 6 <sup>e</sup>  | 5017  | Christian Mallemont Y.C. V.     | 24 pts.    |
| 7 <sup>e</sup>  | 8986  | Maurice Mathé Y.C.V.            | 24,75 pts. |
| 8 <sup>e</sup>  | 357   | Mireille Kreninger Y.C. Le Pecq | 28,75 pts. |
| 9 <sup>e</sup>  | 1589  | Laurence Tesnière S.R.C.        | 30 pts.    |
| 10 <sup>e</sup> | 4899  | Bertrand Maître S.R.C.          | 34 pts.    |
| 11 <sup>e</sup> | 7367  | Emmanuel Brenot Y.C.V.          | 37 pts.    |
| 12 <sup>e</sup> | 11318 | Françoise Benoist S.R.C.        | 40,5 pts.  |
| 13 <sup>e</sup> | 6150  | Anne Poulain Y.C.V.             | 40,5 pts.  |
| 14 <sup>e</sup> | 4340  | Pierre Boudin Y.C.V.            | 46,5 pts.  |

14 bateaux classés. 5 clubs représentés, dont 3 de la banlieue parisienne.



#### NOTE

Nous conseillons aux élèves de l'ECOLE DE VOILE de lire ou d'acheter les livres suivants :

- Ma petite voile, de Jean Merrien, en 60 leçons (Sté Française du Livre) ;
- Pratique de la voile de Yves-Louis Pinaud.

# CHRYSLER

# DODGE

# PLYMOUTH

# SUNBEAM

de la 5 cv à la 41 cv

## Ets Paulmier

Concessionnaires

Spécialiste de la voiture américaine

depuis 1930

MEMBRES DE LA V.G.A.

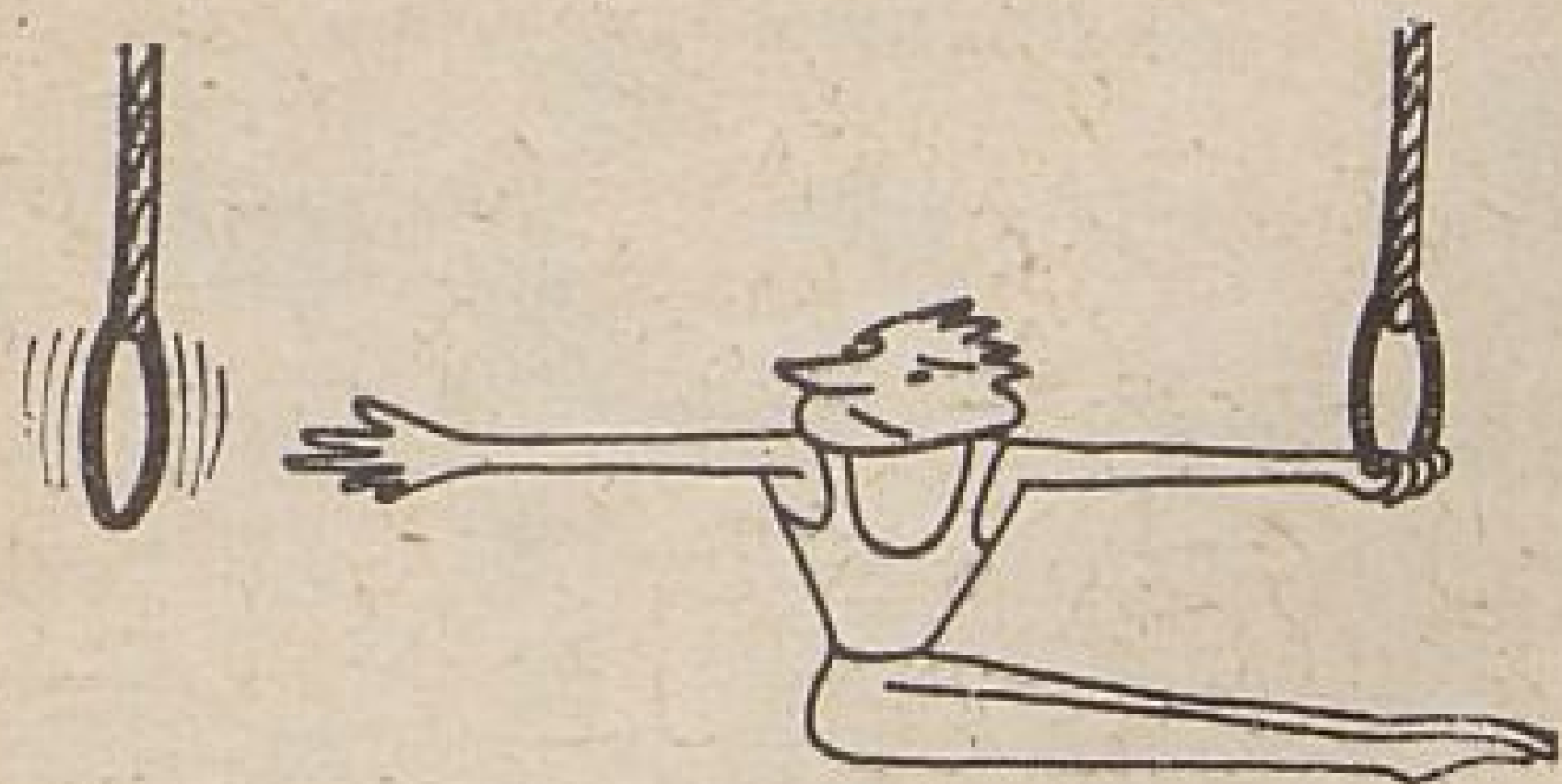
91, RUE DU GÉNÉRAL-LECLERC

SUCY-EN-BRIE (Val-de-Marne)

Tél. 922-69-40 +

A 1.500 mètres du pont de Chennevières - STATION ESSO





# gymnastique

## Du travail chez nos jeunes et les résultats commencent à apparaître

Et bien oui ! Ça y est ! Ils sont là, ils sont arrivés ! Ah, si vous aviez vu leur tête à nos jeunes, tels des enfants devant un arbre de Noël, à la porte de la pièce où nous rangeons le matériel.

Il y a quelques années, nous n'aurions jamais osé y penser et nous nous entraînions sur nos « tapis brosse ». Quand au mois de septembre, nous avons pris possession de notre nouvelle salle qui est magnifique, le nom de « tapis mousse » est passé sur les lèvres. Nous pouvions commencer à rêver chaque soir après l'entraînement sur nos « brosses ». On pouvait penser à étudier ces difficultés que nous avons vu exécuter par nos aînés. Maintenant ils sont réalités, au mois de mars nous les avons reçus. La timidité du nouveau contact effacée, nos jeunes commencent à travailler sur notre belle piste d'acrobatie. Leur première réaction fut de dire : « Oh ! les brosses y z'étaient mieux ». Evidemment, ils n'avaient jamais travaillé sur des « mousses » et ils avaient l'habitude de la réponse des tapis brosse qui est dure ; si bien qu'ils avaient peine à garder leur équilibre et même à rester sur la piste.

Après deux séances, tout a été mieux, à tel point que maintenant, nos benjamins, minimes, cadets, commencent à faire de l'acrobatie supérieure. Ne voit-on pas tous nos

cadets, minimes, tourner, rondade flic-flac et Michel Tichit, un benjamin, qui tourne aussi avec une légère aide.

Dimanche dernier, nos têtes de file Defaix et Canière, ont tenté avec aide, rondade, saltot arrière.

C'est très encourageant. Et j'aimerais beaucoup avoir de nombreux très jeunes comme les frères Proux, les frères Daum, car c'est à partir de 10 ans que l'on commence à préparer l'élite de demain.

Mais avant tout, pensons au 26 mai à Souppes-sur-Loing où j'espère que tous nos jeunes feront honneur à la V.G.A.

Ils sont là ; ils travaillent, mais ils sont encore trop peu nombreux.

Venez nous voir à la salle des Corneilles, des vocations naîtront peut-être.

M. LEMAITRE.

Bravo à notre Jacqueline Faoder qui, se trouvant à Grenoble pour ses études, a réussi à suivre régulièrement les cours de monitrice qui avaient lieu à Paris le dimanche toute la journée. Elle obtient une brillante sixième place et son diplôme de deuxième année. Sur 53 élèves, 13 seulement ont été reçues, ce qui montre la difficulté de ces examens. Merci d'avoir bien représenté la V.G.A.

Nous serions très heureux d'avoir pour l'année prochaine, d'autres jeunes filles et garçons qui pourraient suivre les cours afin de devenir moniteurs de gymnastique.

Bravo à nos tout jeunes lancés pour la première fois en compétition. Malgré le trac, ils ont fait

le maximum, car se retrouver seul devant trois ou quatre juges qui guettent vos erreurs, cela impressionne.

Le 20 avril 1968 :

### JEUX DU VAL-DE-MARNE

Catégories benjamins et minimes

#### Minime

Carrière Alain qui n'a pu pour 1/10<sup>e</sup> de point participer à la finale des exercices au sol ; il obtient pourtant un 9,10 bien mérité.

#### Benjamin

Tichit Michel a fait de son mieux, mais les places étaient chères.

Le 28 avril 1968 :

### A COURBEVOIE

Epreuves groupées de gymnastique et athlétisme (saut en hauteur, lancé, course de vitesse).

Notre équipe composée de gyms de première année (nous avons déploré l'absence de deux malades) a perdu des points aux épreuves d'athlétisme face aux grands gabarits. Sur 120 gymnastes, voici le classement :

23. Carrière qui a obtenu un prix.  
62. Loyal.  
99. Tichit qui, bien que benjamin, concourrait avec les minimes.

1<sup>er</sup> mai 1968 :

### VALENTON

Dans ce challenge, nous présentions deux équipes : une minime et une cadette, au sein desquelles

CHAUFFAGE CENTRAL  
PLOMBERIE  
SANITAIRE  
COUVERTURE  
CONDITIONNEMENT D'AIR

## Etablissements Marcel Cambier

Magasin d'exposition et bureaux :

36, rue de la Grande-Ceinture, Saint-Maur (Seine)

Téléphone : 472-00-36



nous déplorions encore l'absence de camarades.

Je veux ici ouvrir une parenthèse et redire aux gyms et parents qu'il est très regrettable pour les dirigeants, moniteurs et monitrices, après avoir préparé leurs élèves aux concours, de ne pouvoir compter sur eux le jour J, surtout pour le peu de dimanche que nous exigeons d'eux.

Il faut bien noter que dans les concours, le classement se fait surtout par équipe, le classement individuel n'intervenant qu'en second lieu. Sur une équipe de six gymnastes, seules les quatre meilleures notes à chaque appareil comptent pour le classement. C'est pour cela, qu'une équipe complète possède plus de chance puisque même si un gym manque un exercice, un autre peut rattraper la note médiocre.

Malheureusement, c'est ce qu'il nous a été impossible de réaliser à Valenton où nous n'avons pu présenter qu'un minimum de gyms en minimas et cadets. Un exemple : Sylvain qui avait très bien travaillé au sol et barres a chuté au saut du cheval et n'a obtenu que 3,50. Si nous avions pu compter sur d'autres gyms, nous aurions certainement obtenu une meilleure note à mettre au compte de l'équipe.

Malgré nos petits ennuis, nos gyms ont fait leur maximum et Defais qui avait une peur terrible de la sortie au bout des barres, a mis toute sa volonté pour réussir et vaincre son appréhension.

#### Minimes

- 5. Carrière.
- 19. Tichit (benjamin).
- 27. Gosselin.

#### Cadets

- 21. Defaix.
- 23. Loubet.
- 24. Ranaldi.

Carlier non classé n'ayant pu participer au sol.

Nous avons présenté également en individuel deux minimas filles dont c'était les premiers concours. Sur 115 concurrents, elles terminent :

- 44. Alamonne Françoise.
- 52. Magnin Francine.

Bravo et continuez.

Pour nos adultes masculins, pas

de chance. Après avoir préparé de longue date leurs mouvements libres pour les Jeux du Val-de-Marne, un changement de dernière heure les obligeait à précipiter leurs entraînements, ce qu'il n'est pas toujours facile de faire quand les cours scolaires et la profession vous occupent une journée. Nous avons fait connaître notre mécontentement au comité pour ce brusque changement, car sans vouloir prétendre aux premières places, nous pouvions figurer honorablement à ces jeux.

Il revient maintenant à nos jeunes filles de représenter dignement la V.G.A. et de venger nos garçons qui n'ont pu en définitive, concourir.

Le 12 mai, nos fillettes vont se trouver à Courbevoie pour le challenge Nocovitch, nous espérons qu'elles seront toutes présentes afin d'obtenir un bon résultat.

Le 26 mai, grand concours à Souppes pour tous, filles et garçons.

Nous demandons au bureau directeur de la V.G.A. de nous aider en permettant à tous les jeunes garçons et filles de venir d'eux-mêmes à la section de gymnastique si cela correspond à leur désir. Nous ne pourrions continuer que si nous avons beaucoup de jeunes et il ne faut pas oublier que le temps est fini où il était possible de commencer la gymnastique à 13 ou 14 ans; le niveau des épreuves exigées est de plus en plus difficile.

Nous rappelons, d'autre part, que si par la suite, le jeune gym voulait changer de sport, il pourra s'adapter à sa nouvelle discipline avec toute chance de réussite, alors que le contraire est impossible.

Nous aurons bientôt d'autres résultats à vous communiquer, mais je veux, dès maintenant, demander à tous de penser à l'année prochaine. Il vous faut revenir après les vacances suivre les cours dès le début, afin de préparer au mieux 1969. L'année 1968 aura été un renouveau pour la section, mais il faut faire mieux et toujours mieux.

☆

#### DERNIERE MINUTE

Ludi 6 mai 1968 :

#### JEUX DU VAL-DE-MARNE

Nos jeunes filles ont fait honneur aux couleurs de la V.G.A. Nous avons quatre jeunes filles qualifiées pour les finales qui auront lieu le 23 mai 1968 à L'Hay-les-Roses et une cinquième peut-être, car les troisièmes seront peut-être repêchées.

Voici les classements :

#### Cadettes

Saut cheval :

- 6. Theil, 7,50 m.

Barres :

- 2. Theil, 8,25 m.
- 4. Boulaudat, 7,00 m.
- 6. Dumont, 6,25 m.
- 6. Orain, 6,25 m.

Sol :

- 6. Theil, 6,50 m.
- 7. Boulaudat, 6,35 m.
- 8. Le Houx, 6,15 m.

Poutre :

- 5. Theil, 6,50 m.

#### Juniors

Barres :

- 2. Geoffroy, 7 m.
- 3. Bouguet, 6,50 m.
- 4. Uzzan, 6,70 m.
- 5. Ruland, 6,50 m.

Poutre :

- 2. Ruland, 7 m.
- 3. Uzzan, 6,80 m.

Sol :

- 2. Bouguet, 6,80 m.

Saut cheval :

- 3. Uzzan, 6,10 m.
- 4. Ruland, 6 m.

Bravo à toutes nos jeunes filles; par ailleurs, nous étions le club à présenter le plus grand nombre de jeunes filles.

M. B.

### s.a. Doumaux

Constructions métalliques

Menuiserie métallique

Fermetures - Charpentes

9, rue Littré - SAINT-MAUR

☎ 472-02-54

☎ 203-79-40

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

Vente au détail à la fabrique

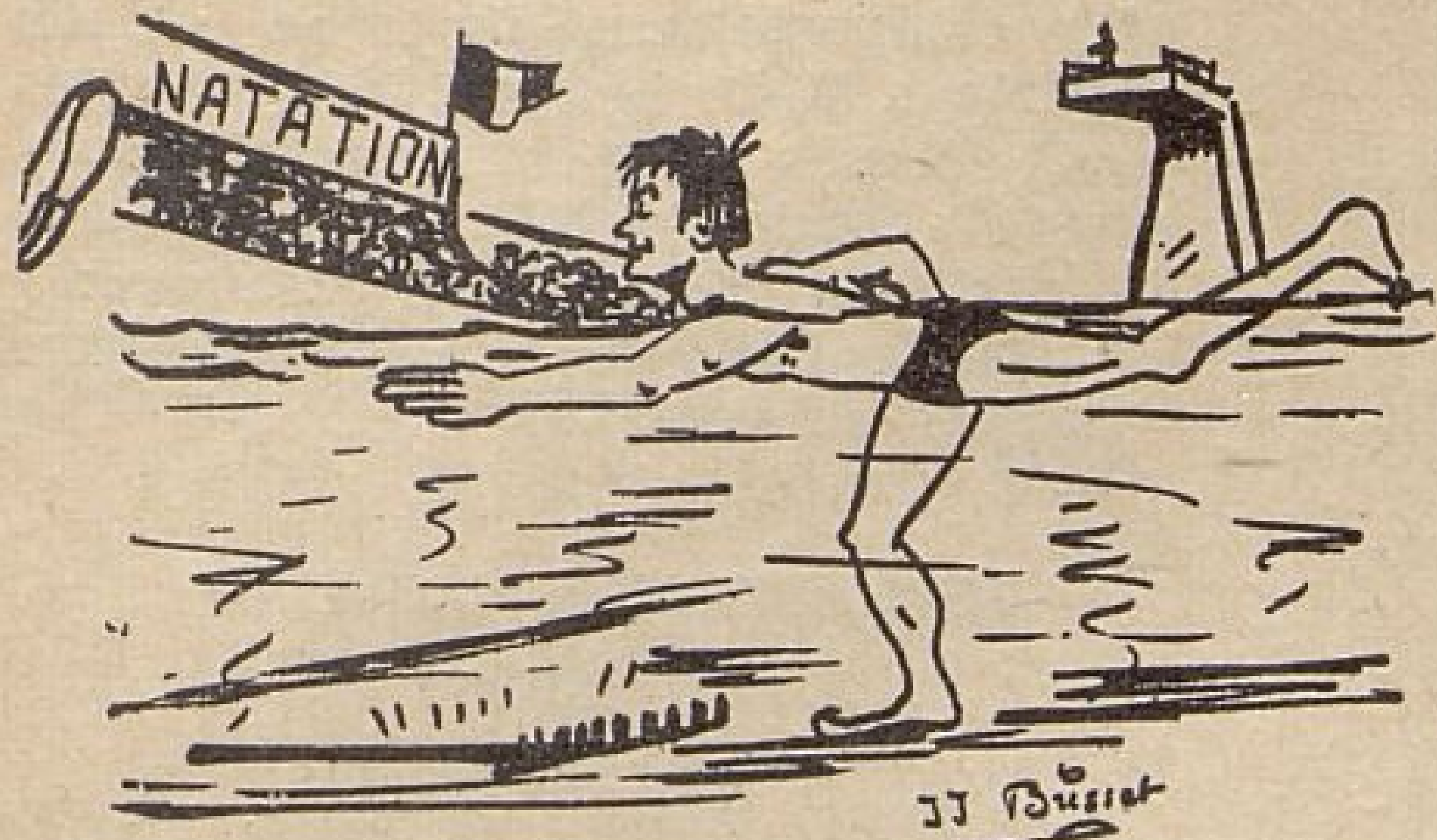


## Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)

14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 472-07-47





# natation

## MEDAILLE DES JEUNES SAUVETEURS

Nos jeunes figurent encore cette année très brillamment au classement définitif de la Médaille des jeunes sauveteurs, établi sur l'ensemble des courses d'obstacles et de sauvetage disputées au cours de la saison 67-68.

Les trois premiers de chaque catégorie recevront une médaille et les autres nageurs classés un diplôme.

### POUSSINS

Filles :

1. Bathelier V.
3. Blanchard A.

Garçons :

1. Lassourd G.

### BENJAMINS

Filles :

1. Guillet F.
3. Bernard V.

Garçons :

1. Lebevillon M.-M.

3. Tollot G.

### MINIMES

Filles :

1. Lassourd B.
2. Lejarre M.-L.
3. Gautreau C.

Garçons :

1. Rabizzoni D.
3. Prin J.-M.

### CADETS

Garçons :

1. Pierron Ph.

## CHAMPIONNAT DE PARIS DE SAUVETAGE

Des résultats satisfaisants ont été obtenus par nos juniors/seniors aux épreuves en piscine qui constituent la première partie de ce championnat :

Filles :

3. Pitton D.
4. Bastos E.

Garçons :

2. Roy A.
3. Artous B.

La deuxième partie, comportant des épreuves en rivière, s'est déroulée le 13 mai à Maisons-Alfort, mais les résultats officiels ne nous sont pas encore parvenus.

## CHAMPIONNAT DE FRANCE DE SAUVETAGE

Le championnat de France de sauvetage aura lieu cette année à Saint-Maur. Avec le concours de la municipalité pour les réceptions officielles, la V.G.A. organisera la partie sportive du programme. Les épreuves se dérouleront les 22 et 23 juin et nous sommes certains que les Saint-Mauriens viendront assister en grand nombre à cette manifestation.

F. F. N.

## CRITERIUMS DU VAL-DE-MARNE

Les critères du Val-de-Marne, qui avaient débuté le 30 mars, se



# les lunettes de soleil des sportifs



sont poursuivis, après l'interruption des vacances de Pâques, à raison d'une réunion hebdomadaire.

Nos représentants ont continué à glané un bon nombre de titres au cours des 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> journées :

#### Nage libre :

Né en 1956 - 100 mètres - Garçon - Lebevillon M.-M.

Née en 1953 - 100 mètres - Fille - De Rangot N.

Née en 1952-1951 - 100 mètres - Fille - Lebrun C.

Née en 1950 - 100 mètres - Fille - Feuillebois G.

#### Dos :

Née en 1958 - 50 mètres - Fille - Bathellier V.

Née en 1955 - 100 mètres - Fille - Lassaurd B.

Née en 1953 - 100 mètres - Fille - De Rangot N.

Née en 1952-1951 - 100 mètres - Lebrun C.

Née en 1950 - 100 mètres - Fille - Optolowicz J.

Né en 1950 - 100 mètres - Garçon - Artous B.

#### Papillon :

Née en 1958 - 25 mètres - Fille - Lebrun V.

Né en 1956 - 50 mètres - Garçon - Tollot G.

Née en 1953 - 100 mètres - Fille - De Rangot N.

Née en 1952-1951 - 100 mètres - Filles - Barder M.

Né en 1952-1951 - 100 mètres - Garçon - Beck G.

Née en 1950 - 100 mètres - Fille - Optolowicz J.

Né en 1950 - 100 mètres - Garçon - Nahmias D.

#### 4 nages individuelles :

Née en 1958 - 4 x 25 m - Filles - Lebrun V.

Né en 1956 - 4 x 25 m - Garçon - Tollot G.

Née en 1953 - 4 x 50 m - Fille - De Rangot N.

Née en 1952-1951 - 4 x 50 m - Fille - Lebrun C.

Né en 1952-1951 - 4 x 50 m - Garçon - De Bruyn P.

Née en 1950 - 4 x 50 m - Fille - Optolowicz J.

Né en 1950 - 4 x 50 m - Garçon - Roy A.

A l'issue des quatre premières journées, au cours desquelles ont été disputées presque toutes les épreuves individuelles (il reste à courir les 400 et 1.500 mètres libre), notre palmarès se présente ainsi, (sauf erreur ou omission) sur 96 épreuves :

— Place de premier ..... 32

— Places de deuxième ..... 23

— Places de troisième ..... 29

Ces résultats nous placent d'assez loin en tête des clubs participants. La portion, en particulier pour nos places de premier, est honorable. Mais il faut que tous redoublent d'efforts pour la prochaine saison car la concurrence s'accroît (ce qui est d'ailleurs fort souhaitable pour l'émulation au sein du département).

Félicitations à tous nos champions du Val-de-Marne. Plusieurs ont doublé, triplé, quadruplé et notre Catherine Lebrun a même enlevé 5 titres; elle a d'ailleurs été récemment sélectionnée dans l'équipe de l'Ile-de-France pour la rencontre contre la Champagne.

Seule ombre à ce tableau : l'absence de notre fidèle minime Daniel Rabizzoni. Malgré sa souplesse, sa jambe n'avait pu résister à la torsion qu'il lui avait fait subir à ski pendant les vacances de Pâques. Nul doute qu'il nous aurait permis d'ajouter quelques places d'honneur à notre palmarès. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et sommes certains qu'il aura vite fait de rattraper le temps perdu.

#### CRITERIUM DU C.I.F.

Ces critères, réservés plus encore cette année à l'élite des nageurs de l'Ile-de-France, ont débuté le 8 mai. Aucun résultat officiel ne nous est parvenu, mais nous tenons à mentionner dès maintenant le très bril-

lant comportement de nos deux nageurs : M.-L. Lejarre chez les filles et C. Besson chez les garçons, sont allés en finale du 100 mètres brasse, en réalisant d'excellents chronos :

— M.-L. Lejarre, 1'30"2 (nouveau R.C. minimales).

— C. Besson, 1'25"8.

#### PSENSEZ AUX COPAINS !

— « Salut les copains ! » clame X... en arrivant à l'entraînement.

— « Nous, on ne te salue pas », réplique en cœur trois de ses copains. « On a perdu le relais hier à cause de ton absence. Si tu crois que c'est marrant d'aller se geler à Vallerey ou à Créteil pour juste faire de la figuration, alors qu'avec toi on avait toutes chances de gagner ou de bien se classer. Si encore tu avais prévenu !... »

Voilà ce que nous ne voulons plus entendre. La meilleure manifestation de l'esprit d'équipe est de ne pas lâcher les copains avec lesquels ont été convoqués pour un relais. Les relais sont sans doute les épreuves qui démontrent le plus la santé d'un club.

Les nageurs de l'équipe de France sont plus fiers de leur sélection et de leurs résultats dans le relais 4 x 200 m que de leurs exploits dans les courses individuelles. Ce qui est vrai pour le Club de France me paraît devoir l'être à fortiori pour tout club privé.

Les jeunes ont des aspirations légitimes pour lesquelles ils luttent à juste titre. Mais ils doivent aussi être mis en face de leurs responsabilités dans le domaine constructif.

Pensez que vous êtes tous un rouage de votre club; pensez aux copains. Ceux qui ne veulent pas acquérir l'esprit d'équipe ne peuvent prétendre rester membres à part entière de leur club. Qu'ils y pensent pour la saison prochaine !

## PERMIS BATEAU



**GRA 43-78**

**AUTO-ECOLE DE LA MAIRIE**

3 bis, av. de la République  
SAINT-MAUR

## GARAGE DE L'EST-SEINE

Réparations

Station-service

Carrosserie

Peinture

M. LAYER, directeur

**SPÉCIALISTE CITROEN**

78, avenue Raspail

LA VARENNE

Tél. 472-48-97

VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASION - TOUTES MARQUES

#### Agencement

Peinture - Décoration

**ENTREPRISE MOUCHERAUD DECOR**

66, av. de Choisy - Tél. 283-83-31  
94 - BONNEUIL-SUR-MARNE





# équitation

## COMPOSITION PROVISOIRE DU BUREAU

Président :  
M. GILLE.  
Vice-présidente :  
Mme BONVALOT.  
Secrétaire :  
M. MICHEL.  
Trésorier :  
LESAGE.

La section équitation fonctionnera à partir d 1<sup>er</sup> juin 1968, au Cercle hippique de Marolles-en-Brie, au milieu des bois, à quelques kilomètres de Saint-Maur.

Un cadre particulièrement agréable permettra à nos sociétaires de galoper à travers bois, dans des allées exclusivement réservées aux cavaliers et où aucun promeneur ne viendragêner leur allure.

Un très vaste manège vient d'y être édifié. Les leçons y seront données par un instructeur hautement qualifié. Nos jeunes cavaliers, débutants ou confirmés y bénéficieront d'une instruction équestre qui leur permettra de devenir d'excellents cavaliers.

Une carrière de grandes proportions accueillera les cavaliers désignés pour des reprises de plein air fort intéressantes.

Les chevaux mis à la disposition des sociétaires ont été sélectionnés pour leurs qualités et seront montés en manège ou promenade, suivant les directives du directeur technique.

Les cavaliers confirmés pourront être préparés aux concours, si la commission sportive les juges aptes. Le règlement intérieur du Cercle hippique de Marolles-en-Brie devra être accepté par les sociétaires V.G.A. qui pratiqueront l'équitation.

L'instruction équestre sera donnée par reprises groupant : des débutants, 1<sup>er</sup> degré, 2<sup>e</sup> degré, etc.

## AFFILIATION

### A LA SECTION « ÉQUITATION »

Formantes à accomplir, à la permanence, 16, rue de la Liberté à Saint-Maur.

#### 1) Membre V.G.A.

a) Régler la cotisation de l'année,

b) Acquitter le montant du timbre 1968 L.R.I.F.

#### 2) Nouvel adhérent

a) Acquitter le droit d'adhésion.

b) Acquitter la cotisation annuelle.

c) Acquitter le montant du timbre 1968 L.R.I.F.

Formalités à accomplir au Centre hippique de Marolles-en-Brie :

#### 1) Sur présentation de :

a) Carte V.G.A. à jour.

b) Carte L.R.I.F., timbre 1968.

● Prendre une carte de cinq montes au prix de 9 F la monte, valable pour manège, promenades ou carrière, suivant les directives du responsable du Cercle hippique.

Tout pourboire est rigoureusement interdit.

● S'inscrire à une reprise déterminée et remettre quatre tickets afin de réserver la place dans la reprise.

Toute inscription à une reprise, non décommandée 48 heures à l'avance au Cercle hippique, perd la validité du ticket.

Les montes auront lieu tous les jours à l'exception du vendredi, le matin, l'après-midi et plusieurs jours en soirée.

Le dimanche, les montes feront l'objet d'une carte spéciale au prix habituel du Cercle hippique de Marolles-en-Brie, soit 12,50 F le ticket.

Seul le directeur technique pourra autoriser la promenade.

Les cavaliers devront être habillés correctement :

- culottes de cheval ou jeans;
- bottes ou chaussures montantes;
- bombe obligatoire.

Dans le cas de participation à une compétition, les cavaliers V.G.A. pourront soit être incorporés à une équipe du C.H.R.M., soit à un groupe V.G.A., suivant la désignation faite par le directeur technique. Les frais d'engagement seront à la charge des participants. Ils devront en outre porter la tenue réglementaire exigée. Celle-ci pourra éventuellement être louée dans une maison spécialisée.

Le Cercle hippique accepte les chevaux soit en pension, demie-

## BULLETIN D'ADHESION A LA SECTION « ÉQUITATION »

A remplir et à retourner à la V.G.A., 16, rue de la Liberté, Saint-Maur  
Prière d'y joindre un chèque, ou C.C.P., du montant concernant le sociétaire

Pour les sociétaires disposant de la carte V.G.A. à jour pour l'année 1968

Nom : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

N° de carte V.G.A. : .....

Catégorie débutant ou confirmé :

— titulaire du 1<sup>er</sup> degré.

— titulaire du 2<sup>e</sup> degré.

#### Versement à effectuer :

Montant du timbre LRIF, année 1968 (assurance comprise) .... 17 F

#### De plus, pour les nouveaux sociétaires V.G.A. :

Droit d'adhésion ..... 10 F

Cotisation annuelle V.G.A., moins de 15 ans ..... 30 F

Cotisation annuelle V.G.A., de 15 ans à 20 ans ..... 45 F

Cotisation annuelle V.G.A., plus de 20 ans ..... 70 F





pension ou au pair. L'article n° du règlement intérieur du Cercle sera applicable et les sociétaires V.G.A. devront en accepter les obligations.

Nous espérons que les sociétaires V.G.A. viendront nombreux à cette section qui leur offre une détente appréciable dans un cadre particulièrement enchanteur.

En effet, le Cercle hippique est situé au milieu des bois. On y rencontre des faisans, du gibier de toute sorte.

On y accède facilement par la R. N. 19, sortie Villecresnes, prendre route à gauche qui mène au monument aux morts sortie de

Marolles ou un chemin très praticable mène au Cercle.

Des repas à un prix modique seront préparés à proximité par un aubergiste ami et les jeunes qui désireront y passer la journée pourront se retrouver agréablement cavaliers.

La réouverture de cette section, tant réclamée par de nombreux sociétaires amis des chevaux, sera je crois très appréciée dans cette nouvelle conception, hors des cadres urbains, où seule la vie de la nature prend ses droits.

Un galop, où seuls résonnent les sabots des chevaux, où l'on entend des oiseaux et où l'odeur de la

terre monte à chaque foulée est une sensation inoubliable qui marque un cavalier de souvenirs persistants toute une vie.

Nos débutants de tous âges pourront apprendre à aimer le cheval dans des conditions les plus favorables, dans une détente totale où un climat très sympathique leur permettra d'éprouver des émotions que seul un cavalier peut connaître.

Quant aux confirmés qui connaissent les complications dues aux voitures, à l'encombrement, ils pourront enfin apprécier des promenades dans un lieu calme, isolé, et pourtant si près.

Les adhésions seront nombreuses et Mme Bonvalot se tient à la disposition des sociétaires qui désireraient des renseignements complémentaires.

On peut lui téléphoner à son domicile, de préférence le matin de 7 h 30 à 9 h 30 au 1039 Chennevières.

Nous espérons pouvoir bientôt annoncer les brillants résultats obtenus par les membres de la section équitation V.G.A.

Nous savons que cette nouvelle section sera une grande section qui ajoutera ses performances à celles toujours plus nombreuses remportées dans toutes les disciplines.

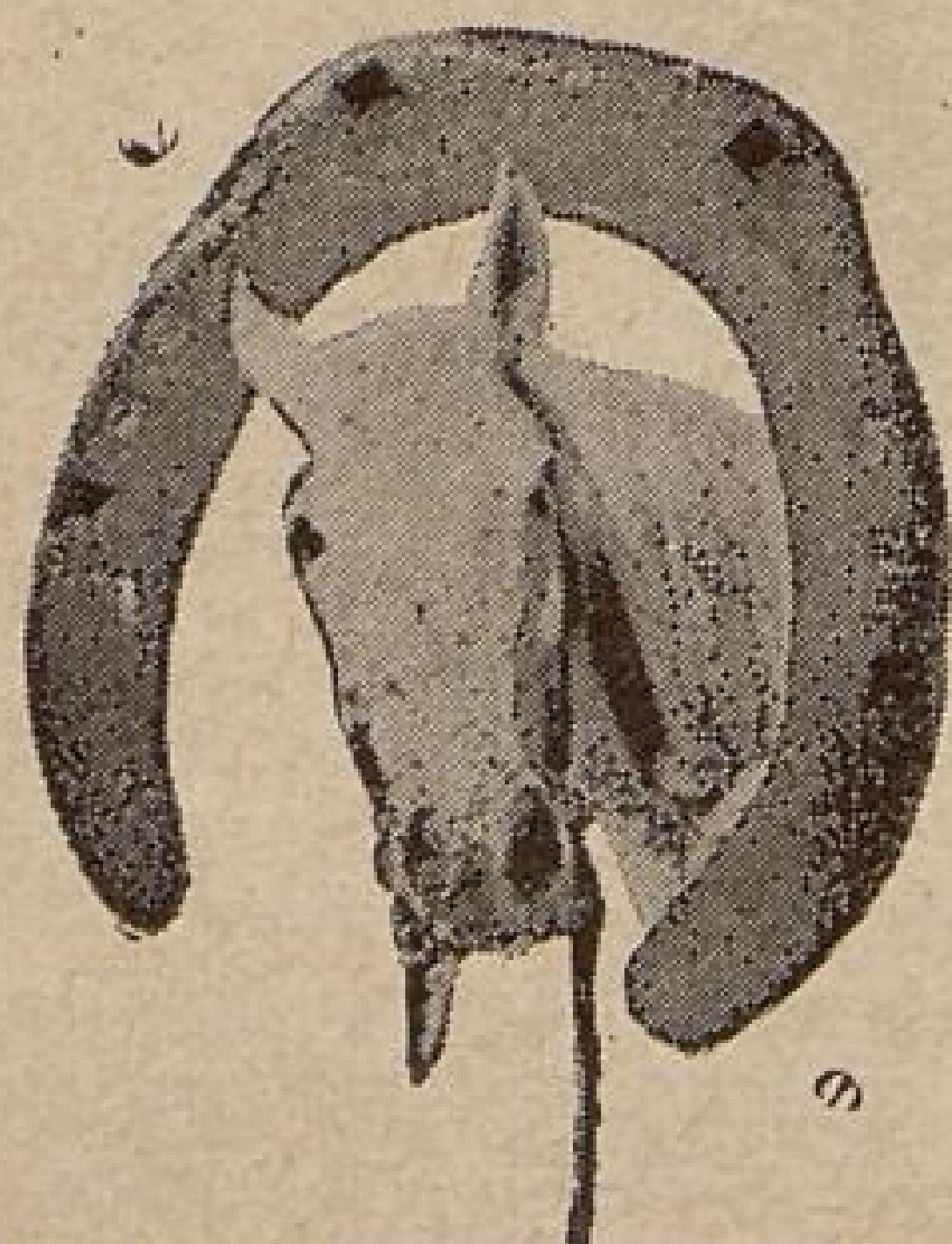
G. BONVALOT.

# Sport

5, place des Tilleuls - SAINT-MAUR

Tél. 283-56-35

## Ville Equitation

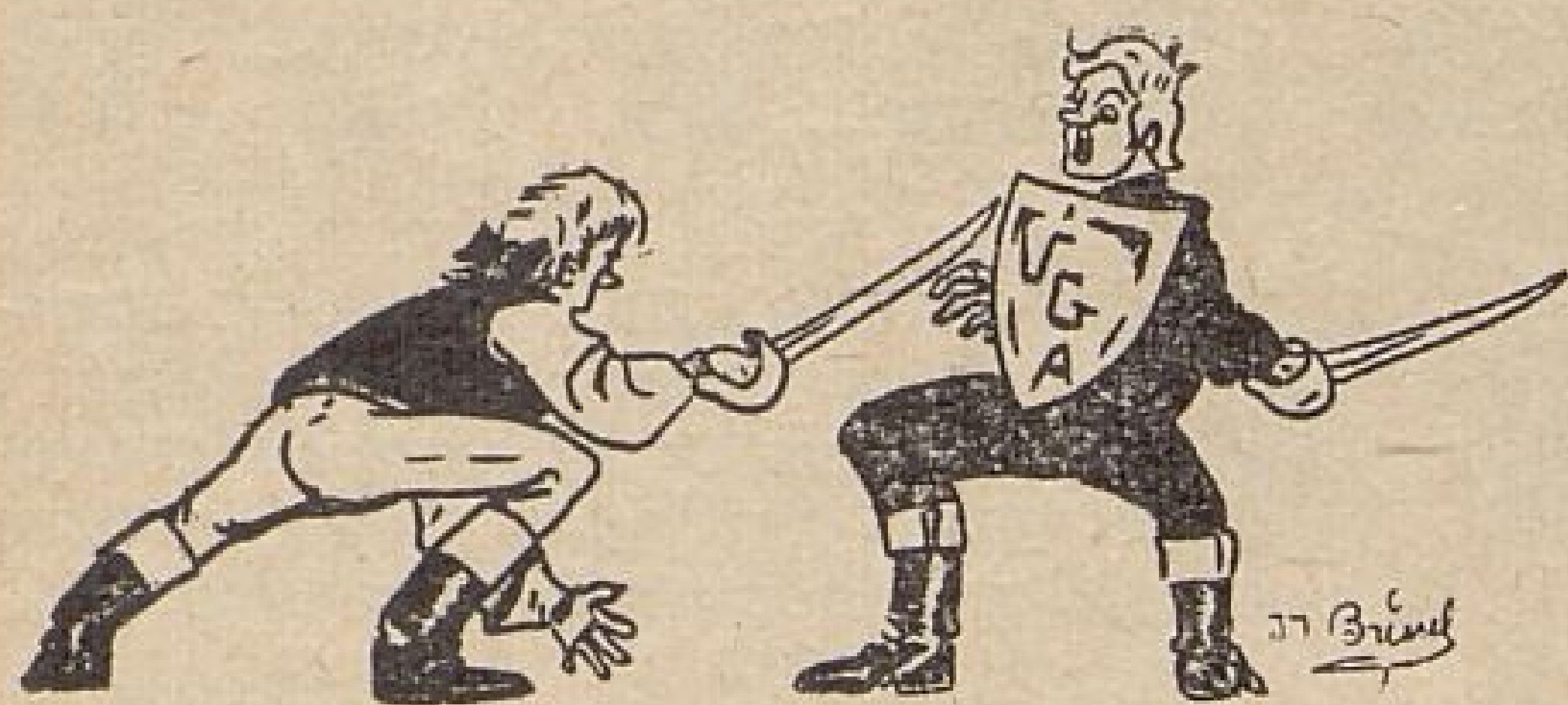


**direct du producteur au client**

**"AU CHEVAL BLANC"**

**Les vêtements des Ets BONK - MARCHAND**





# escrime

## Challenge CHABENÈS

Victoire de Daniel Revenu.

Dimont remporte définitivement le challenge.

Cette classique épreuve s'est déroulée le 28 avril d'abord au gymnase Huygens jusqu'aux huitièmes de finale, puis dans le cadre magnifique de l'hôtel de ville de Saint-Maur.

Le docteur G. Noël présidait la réunion, entouré de nombreuses personnalités parmi lesquelles M. Chabenes, le généreux donateur du challenge; M. Metz, conseiller général, maire adjoint, M. Rentler, maire adjoint; M. Cordier, maire adjoint, M. Davoine, conseiller municipal, M. Guban, secrétaire en chef de la sous-préfecture; M. Trimole, directeur départemental de la Jeunesse et des Sports; MM. Simoneau et Lafage, assistants au service des Sports; M. Le Moal, attaché de préfecture; M. Jean Gille, président de la section d'escrime de la V.G.A., président du Comité départemental d'escrime du Val-de-Marne; M. Coudert, président de la ligue d'escrime de l'Académie de Paris; de nombreux membres du comité directeur de la V.G.A.

Le Président de la F.F.E., retenu en Amérique, était représenté par le colonel Simoneau, secrétaire général de la F.F.E. et le commandant Mangieu, directeur administratif.

L'organisation était assurée par

la V.G.A. Saint-Maur. En intermède, deux assauts de jeunes au fleuret, puis au sabre et une reconstitution très applaudie de duel au XVI<sup>e</sup> siècle par le maître Nora et M. Chabenes fils.

Mlle Joëlle Durand, professeur de gymnastique harmonique présenta ses jeunes élèves, dont l'assistance admira la souplesse, l'équilibre et le sens du rythme.

\*\*

L'intérêt du Chabenes 1968 était accru par la présence des préolympiques polonais, sauf toutefois Franke et Woyda, et des internationaux français parmi lesquels Revenu, Talvard et Dimont, précédents gagnants du challenge.

Il n'y eut de surprises aux tours éliminatoires jusqu'aux huitièmes de finale, qu'avec la disparition de William Gauthier et de Bernard Talvard. Restaient en piste : deux polonais, Dabrowski, médaille de bronze aux championnats du Monde juniors de Téhéran et Wojcieszak, finaliste du championnat de Pologne 1967, Pierre et Emmanuel Rodocanachi, Berolatti, Terqueux, Revenu et Dimont.

Dabrowski l'emporta 10/9 sur Pierre Rodocanachi, après un assaut sévère où chacun, tout à tour, donna l'impression de dominer.

Berolatti, en bonne condition, imposa son jeu à Terqueux et gagna 10/6.

Wojcieszak, qui fut victime d'une entorse au cours de l'assaut, fit

preuve d'un grand courage, mais dut subir par 10/4 la loi de Revenu.

Dimont, nerveux et imprécis, après avoir mené 7/6 et 8/7, s'inclina 10/8 devant un Emmanuel Rodocanachi rapide et volontaire.

En demi-finale, Berolatti, très malchanceux, perdit 10/9 contre Dabrowski après avoir mené 2/1, 7/4 et 9/7. Celui-ci lança ses attaques en flèche la plupart du temps pour chercher ensuite la touche en combat rapproché, évitant difficilement le corps à corps qui lui valut l'avertissement de l'arbitre.

Revenu, par des arrêts judicieux et ces temps, l'emporta 10/3 sur E. Rodocanachi, et domina ensuite par 10/5 sur le jeune Dabrowski, qui parut désorienté et peut-être fatigué par ses durs assauts précédents.

Ainsi Revenu, vainqueur pour la deuxième fois du challenge, devait disputer avec Dimont, un barrage pour l'attribution définitive. L'aisance avec laquelle il mena successivement 3/0, 4/2, 6/4, 7/5 et 9/6 faisait de lui le gagnant probable, mais Dimont, modifiant son jeu, fit un redressement magnifique, donna quatre touches de suite et remporta le challenge.

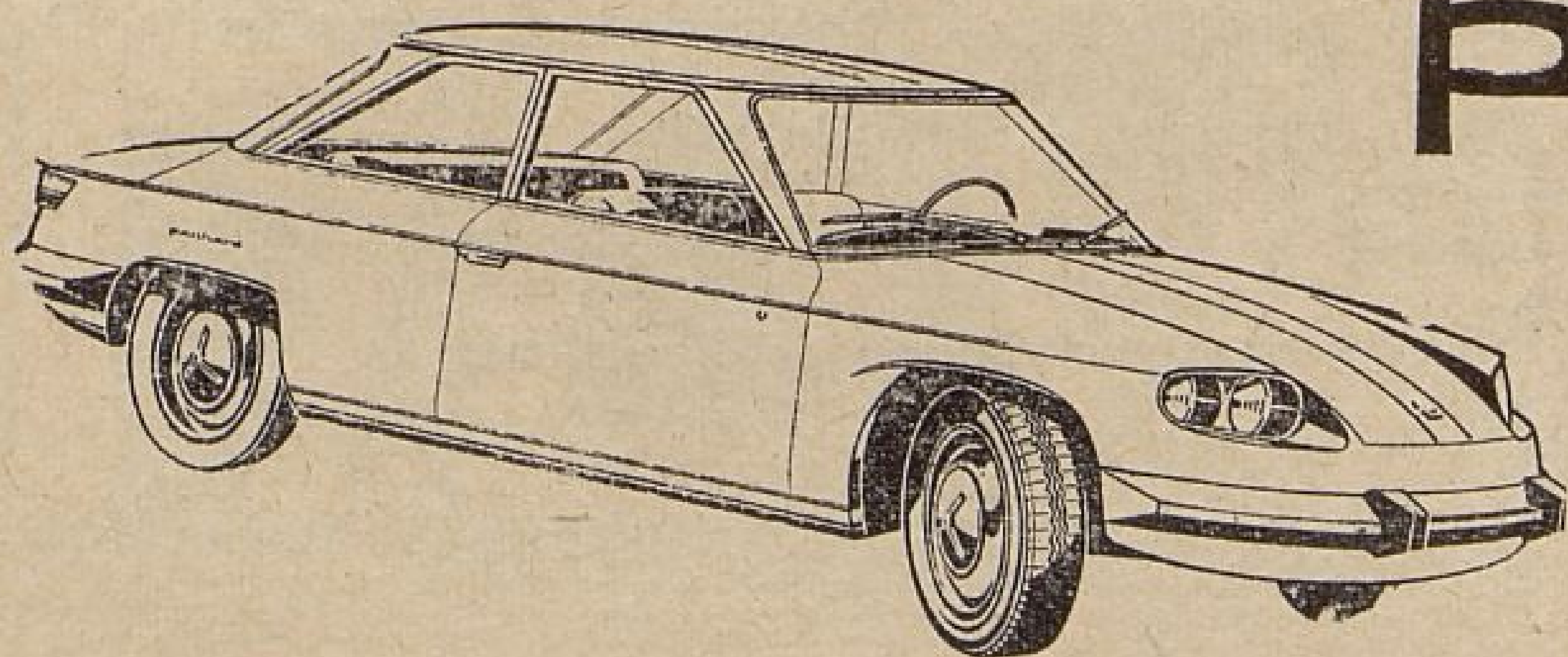
De très beaux prix récompensèrent les huit premiers dont un spécial pour le jeune Dabrowski, âgé de moins de 20 ans. Le prix des « Belles Armes » fut accordé à Emmanuel Rodocanachi.

Aux applaudissements de l'assistance, M. Chabenes annonça qu'il mettait un nouveau challenge en compétition.

24 CT  
Voiture "SPORT"

Agence officielle

# panhard



CITROEN  
**Sté CHEVANT & Cie**  
PIERRE MELTZHEIM

6 ter, boulevard de Créteil - SAINT-MAUR  
Tél. 472-05-48



Arbitrage impeccable de maître Cottard, directeur technique national.

Des rafraîchissements fort appréciés furent offerts par « Vittel » et « Ricard ».

(Extrait de « l'Escrime française ».)

## Au Tableau d'Honneur de la V. G. A.

Leur modestie dût-elle en souffrir, ce sont les minimes de la section « escrime » que je voudrais mettre à l'honneur ce mois-ci.

En effet, le dimanche 12 mai, voyait à la fois au calendrier :

- la pré-finale des entraînements inter-départementaux, au fleuret à 8 heures au stade Coubertin à Paris;
- la finale des entraînements inter-départementaux, au sabre, à 10 h au lycée Claude-Bernard à Paris;
- la finale des entraînements du Val-de-Marne, au fleuret, à 15 h au Palais des sports à Charenton.

Or, nos six minimes sélectionnés à ces trois épreuves tinrent le pari de participer à chacune, avec le secret espoir de briller à toutes les trois!

Et c'est ainsi qu'ils obtinrent les résultats suivants :

Frédéric Reyene : 2<sup>e</sup> de poule à Coubertin; 4<sup>e</sup> de finale à Claude-Bernard et 4<sup>e</sup> de finale à Charenton.

Jean-Pierre Mion : 4<sup>e</sup> de poule à Coubertin; 5<sup>e</sup> de finale à Claude-Bernard et 4<sup>e</sup> de finale à Charenton.

Guy Riffondeau : 2<sup>e</sup> de poule à Coubertin; 5<sup>e</sup> de finale à Claude-Bernard et 3<sup>e</sup> de finale à Charenton.

Grâce à eux, la V.G.A. amenait donc trois représentants dans les quatre premiers de la poule finale des minimes du Val-de-Marne.

Et comme le matin même, les juniors-seniors (Desagher, Gille, Fedi) s'étaient également classés à trois parmi les trois premiers de la coupe du Val-de-Marne; le sou-

rire de notre Président allait en s'élargissant...

Voilà un grain qui fut bien semé et une récolte qui s'annonce florissante. Et nos trois mousquetaires : Mion, Reynen et Riffonneau entendent bien continuer à se mettre en valeur la saison prochaine.

Maître HENRY.

### Ets Pharmacie DAGUIN

J. ROUX succ<sup>r</sup>

Angle : rue des Remises  
rue Bobillot

Tél. 283-80-41

**ORTHOPEDIE**  
Fournisseur de la R.A.T.P.  
et collectivités

### BRASSERIE DES MARRONNIERS ET D'ADAMVILLE

#### A. JUPIN

38, avenue des Fusillés-de-Châteaubriant  
PARC-SAINT-MAUR

Eaux minérales toutes marques

Bières : CHAMPIGNEULLES - KRONENBOURG - HELDEN PILS

Toutes bières étrangères

Jus de fruits : VERGER - PAM-PAM - PRAMPRE D'OR



**SHIRTMAKER**

10, Avenue Foch - 94. St-MAUR  
(Place Gare du Parc)

TÉL. : 472.23.86

**CHEMISIER - HABILLEUR**

### POUR LA FETE DES PERES

16 JUIN

Grand choix de chemises (toutes longueurs de manches)

Pyjamas - Robes de chambre - Vestes intérieur

Gants - Mouchoirs - Écharpes - Ceintures

Bouton de manchettes - Parapluies - Cravates

Shorts - Slips de bains

Pulls - Gilets - Cols roulés - Ras du cou - Polos

Vêtements de peau - Blousons

RAYON PRÊT A PORTER

MESURE COSTUMES, VESTES, PANTALONS



## **le 21 avril 1942**

Ce jour-là, la Vie au Grand Air se réunissait en assemblée générale, la première depuis la déclaration de la guerre.

A l'approche des fêtes du cinquantenaire de la société, il nous a paru intéressant d'évoquer une étape principale de la vie de notre club.

L'assemblée s'était ouverte sous la présidence du maire de Saint-Maur et de M. Huard, président de la V.G.A.

Après les discours d'usage et le compte rendu financier, la parole était donnée au secrétaire général, M. Paul Jame, pour son rapport moral que voici dans toute son intégrité.

« Voici trois années se tenait notre dernière assemblée générale, le 23 mars 1939, une poignée seulement de sociétaire avait cru devoir répondre à l'appel pressant du bureau.

« Depuis cette époque, nous ne vous avons pas convoqués ; la faute en incombe aux graves événements qui, depuis septembre 1939, ont bouleversé le monde et, du même coup, nos foyers et notre grande famille de la Vie au Grand Air qui, sous l'impulsion de notre président, M. Huard, avait préparé un programme sportif 1940 prometteur et qui vit toutes ses sections désorganisées puisque les meilleurs d'entre eux, président en tête, durent partir à l'appel du pays.

« Je ne m'étendrai pas sur le gros effort que produisirent ceux restés sur la brèche. Au rendez-vous fiché par M. de Fombelle, Boudoux, votre secrétaire général, de Fombelle fils, répondirent de suite présents ; à eux vinrent se joindre Lucien Gally et Vandenberghe, puis MM. Finet, Vielfaut, assistèrent à une réunion qui eut lieu le 12 décembre 1939. En deux mois, nous avons enregistré trente-neuf adhésions nouvelles et nous pûmes mettre sur

pies, 2 équipes seniors, 2 équipes juniors, 1 minime, qui défendirent avec honneur les couleurs « vert et or ».

« Pour le basket, nous ne pouvions, hélas, rien faire, car tous nos représentants étaient aux armées : Plantade, Couillaud, Cautrez, Rosenzweig, Boillot, Jame, etc., etc. Seuls, nos cadets obtinrent quelques bons résultats grâce à Vandenberghe.

« Puis, les événements se précipitèrent. Ce fut les journées de juin 1940, l'exode, l'armistice.

« Chacun revint doucement au hâvre saint-maurien et le 8 octobre, nous avions le bonheur de nous retrouver nombreux autour de la table du conseil d'administration et notre vénéré M. de Fombelle remettait au président Huard le flambeau qu'il lui avait confié à la mobilisation et qu'il était heureux de lui transmettre, plus étincillant que jamais.

« Car, malgré les heures pénibles que nous avons vécues pendant treize mois, j'ai la fierté de pouvoir dire que la Vie au Grand Air est la seule société saint-Maurienne qui, sans secours, sut faire preuve de vitalité pendant ces jours pénibles.

« Tout semblait, Messieurs, aller au mieux, pour notre belle et chère société. Nos animateurs étaient rentrés. Plantade pour le basket ; Houel pour l'athlétisme ; à Bondoux, pour le football, étaient venus se joindre MM. Fouquetière, Regazzi, Conangle, Préjean, etc., etc. Tout souriait à notre chère Vie au Grand Air.

« Hélas, le destin implacable et cruel, vient le frapper en pleine face. Celui que, depuis plus de vingt années, nous avions l'habitude de voir à toutes nos réunions, tant sportives qu'administratives, celui que tous les habitués des stades connaissaient : le président

### **MEUBLES-TAPISSERIE-LITERIE**

**Venez visiter notre hall d'exposition**

**MODERNE - GRAND CHOIX - STYLE**

**Sté KARGÈS et Cie**

**Anciens Éts GERAULT et DUGOUR**

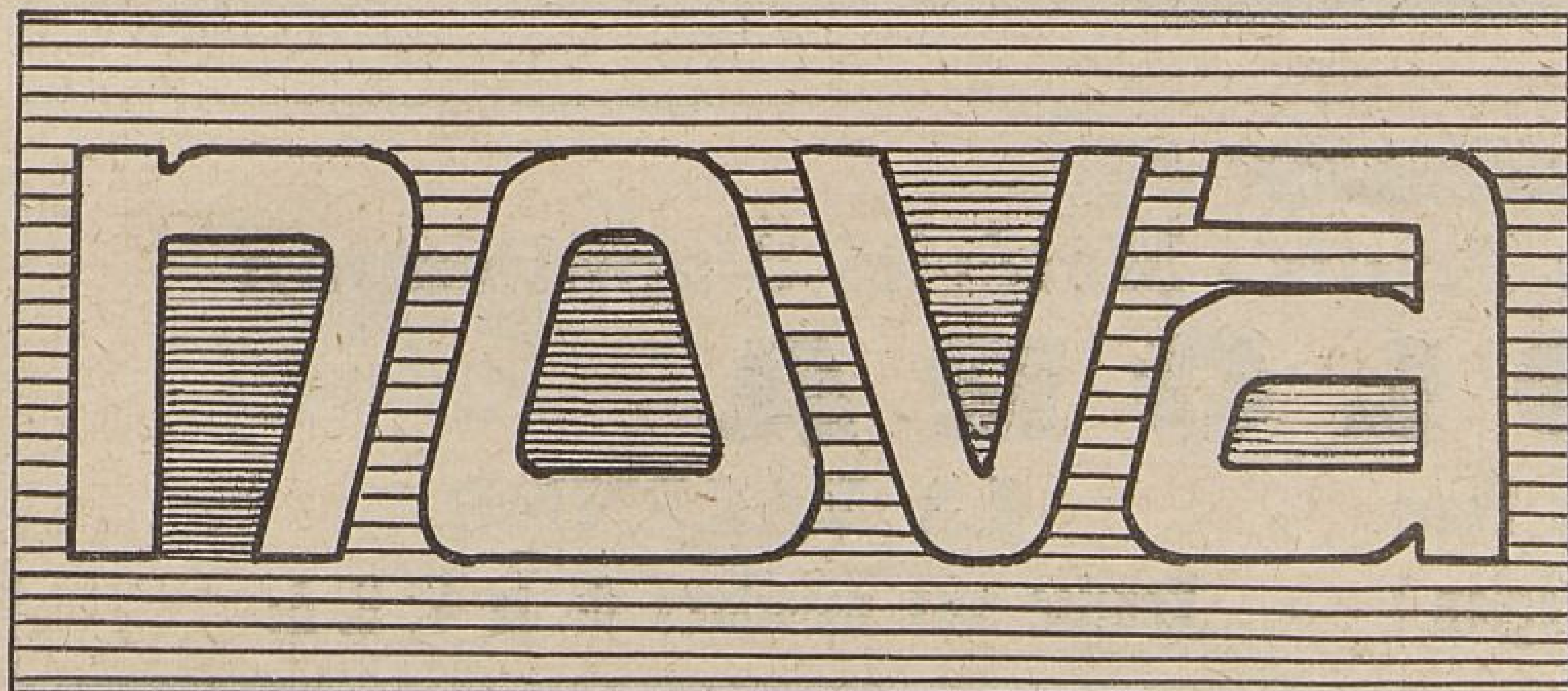
**13 ET 15, RUE BARATTE-CHOLET**

**SAINT-MAUR (le parc)**

**(Marché d'Adamville)**

**Téléphone : 472-03-04**

**SOMMIERS - MATELAS - FOURNITURES POUR LITERIE - LOCATION**



produits laitiers  
de  
**NORMANDIE**



Histoire

Maurice Jévardat de Fombelle qui, jusqu'à la dernière minute était resté sur la brèche; celui qui, dix-huit heures avant de mourir, avait encore écrit au président Huard, s'était éteint doucement, entouré de ses chers enfants; le 24 décembre nous assistions nombreux à ses obsèques.

« A côté de ce grand deuil, la Vie au Grand Air fut encore frappée par le décès de notre jeune camarade Jean Giraud, si populaire sur nos terrains de football et que nos supporters dénommaient tout familièrement Toutoune ».

« Là, ne devait pas s'arrêter nos deuils. Le 14 janvier, nous apprenions avec joie le retour en France du capitaine de notre équipe de basket, André Gouilloud; ses camarades et nous-mêmes nous réjouissons à l'idée de revoir bientôt « Patache » reprendre sa place au sein de son équipe. Hélas, brève fut notre joie; le 17 janvier, nous conduisions notre cher ami à sa dernière demeure.

« Pour saluer la mémoire de l'homme bon, dévoué que fut le président de Fombelle, pour Jean Giraud, pour André Gouilloud, je vous demande, Messieurs, et à vous, mes chers camarades, de vous lever tous pour observer une minute de silence.

« Mes chers amis, je ne vous tiendrai pas longtemps, mais si quelques-uns d'entre nous connaissent « La Vie au Grand Air », beaucoup d'autres ignorent comment elle fut créée.

« Autrefois, elle s'appelait « L'Etoile sportive de Saint-Maur ». Mais quelques-uns d'entre nous, revenus de la guerre 1914-1918, avaient pensé unir tous les sportifs de Saint-Maur. A l'appel de nos amis Waymel et Louis Rolland que je suis heureux de voir dans cette salle, à l'appel de Thominet, gravement touché en 1939-1940, et qui a écrit pour s'excuser, les dirigeants de « l'Union sportive du Parc », de « l'Etoile sportive », de « l'Amicale pédestre française », du « Club athlétique de Saint-Maur », de « l'Union sportive de La Varenne » se réunirent et se groupèrent sous le titre de « La Vie au Grand Air ».

« Ce fut le départ de notre grand club qui, nous pouvons le dire, est certainement l'un des plus puissants de la région parisienne. Quel club peut se targuer, en banlieue, d'avoir près de 1.200 sociétaires.

« Commencer le palmarès complet de notre société serait fastidieux et mes camarades des sections de basket, athlétisme, football vous ont mis au courant des résultats obtenus cette

saison; je ne reviendrai donc pas sur ce qu'ils ont pu dire. Mais, actuellement où l'appel à la jeunesse nous est tant demandé par la plus haute et plus noble figure française, je vous demande instamment, mes chers camarades, je le demande à vos parents, « Poussins », « Minimes », « Cadets », qu'ils vous incitent à suivre assidûment les mercredi, jeudi, vendredi et dimanche, les cours d'éducation physique, d'initiation sportive qui vous sont donnés par nos qualifiés moniteurs De Weirmann, Mahé et Cros.

« J'insiste tout particulièrement auprès de vos dirigeants pour qu'ils vous fassent comprendre toute l'importance qu'il y a pour vous, votre saison de spécialité terminée, à suivre les cours qui vous sont donnés dans votre propre intérêt.

« Avec la belle saison, il vous faudra vous rendre au cours de notre école de natation; la section n'est pas nombreuse; son dévoué et actif dirigeant, Marcel Guérin, en est, tout à la fois, l'animateur et le professeur dévoué et désintéressé. Mais il a un titre de gloire, c'est celui d'avoir appris à nager à des milliers de jeunes gens et jeunes filles.

« Depuis neuf années: 996 brevets scolaires ont été passés sous son contrôle et feu M. Marin, ex-maire de Saint-Maur, s'intéressait énormément à cette œuvre.

« M. le Maire, je sais toute l'attention bienveillante, tout l'intérêt que vous portez à tout ce qui touche à la jeunesse; depuis longtemps, nous avons

### MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>GRAVILLON/SABLES<br/>CAILLOUX<br/>CIMENT/CHAUX<br/>PLATRE</p>                                                                                           | <p>BRIQUES CREUSES<br/>TOUS FORMATS<br/>PLANCHERS<br/>PRÉCONTRAINTS</p>                                                                                                                 |
| <p>HOUDIS/POTERIES/<br/>TUYAUX FONTE ET<br/>ACCESSOIRES/<br/>TUYAUX GRES ET<br/>ACCESSOIRES/CARRELAGES<br/>FAIENCE SANITAIRE/<br/>POLYSTYRÈNE EXPANSÉ/</p> | <p>EVERITE/ISOLANTS/SPECTROL/<br/>ONDUCLAIR SAINT-GOBAIN/<br/>PLANCHER P.P.B./<br/>CHASSIS WESER/GRESOTEX/<br/>MURBICOLOR/CREPINES/<br/>COUPOLES ESSER-LUX/<br/>EN VERRE ACRYLIQUE/</p> |

## Bignand et C<sup>ie</sup>

7, AV. DU BAC / LA VARENNE-ST-HILAIRE / SEINE    TÉL. : 472-49-19

## AFFICHAGE

# Chaulet

8, bd Voltaire  
LA VARENNE  
Tél. : 472-83-40

## **Tout pour l'Amateur !**

Peintures - Papiers Peints - Matériel d'application

# C O L O R A

106, avenue du Bac - LA VARENNE

Le seul SPÉCIALISTE de la Région ! - Remise aux membres de la V. G. A.



l'honneur de vous voir figurer sur la liste de nos sociétaires ; nous en sommes fiers et votre présence ici, ce jour, est pour nous la preuve la plus tangible de tout ce que nous pouvons attendre de vous.

« Et je ne doute pas un seul instant que l'éducation physique et les sports auront une place marquée au budget municipal.

« Avant de terminer, je me tourne vers vous, mes chers amis, mes chers camarades et je viens vous dire ceci : dans un instant, avec votre bulletin de vote, vous allez désigner ceux qui, pendant six années, vont avoir la charge de guider votre grand club.

« Vos bulletins portent vingt et un noms, tous dignes de vos suffrages, mais la loi suprême, celle du commissariat général, nous impose un conseil de quinze membres. Avant de rayer ces noms, faites abstraction de tout parti, puis, pensez avant tout à l'esprit d'union qui nous doit guider ; soyez des hommes, jeunes encore, mais disciplinés.

« Pensez à la grandeur, à la prospérité de votre cher club, aussi, avant de déposer votre bulletin, je vous invite, tous, à bien réfléchir, à mesurer l'étendue du geste qui vous est demandé.

« Il nous est réclamé une jeunesse forte, disciplinée. Ces qualités, le conseil élu s'efforcera de les obtenir au sein de la Vie au Grand Air qui a lieu d'être fière de son passé et à sa foi dans son avenir.

« Je vous en conjure, mes chers amis, il ne faut pas regarder en arrière,

« En avant, toujours en avant » ; telle doit être la devise de votre futur conseil d'administration.

« Réclamer le retour pur et simple au statu-quo, ce serait vouloir pratiquer les jeux puérils des enfants d'antan, d'arrêter les flots en dressant sur une plage, une digue de sable fin.

« Je vous remercie, Messieurs, mes chers amis, de l'attention que vous avez bien voulu me manifester. Je m'excuse d'avoir été un peu long, mais je vous prie quand même de crier avec moi « Vive la Vie au Grand Air et vive Saint-Maur ! »

M. le Président donne lecture des nouveaux statuts demandés par le C.E. C.E.G.S. Ceux-ci sont adoptés à l'unanimité.

Il est passé ensuite au vote qui donne les résultats suivants :

|                               |     |           |   |
|-------------------------------|-----|-----------|---|
| Sur 136 votants, obtiennent : |     |           |   |
| MM. de Fombelle ...           | 133 | voix, élu |   |
| Champroux ....                | 131 | —         | — |
| Houel .....                   | 129 | —         | — |
| Préjean .....                 | 122 | —         | — |
| Jame P. ....                  | 119 | —         | — |
| Richy .....                   | 118 | —         | — |
| Huard .....                   | 114 | —         | — |
| Guérin .....                  | 108 | —         | — |
| Petit .....                   | 105 | —         | — |
| Larive A. ....                | 99  | —         | — |
| Fouquetière R. .              | 93  | —         | — |
| Mellerio .....                | 92  | —         | — |
| Jame A. ....                  | 92  | —         | — |
| Plantade .....                | 90  | —         | — |
| Barochi .....                 | 79  | —         | — |

Le président déclare la séance levée et que le prochain comité-directeur sera réuni sur convocation.

## Nos joies

Nous apprenons la naissance

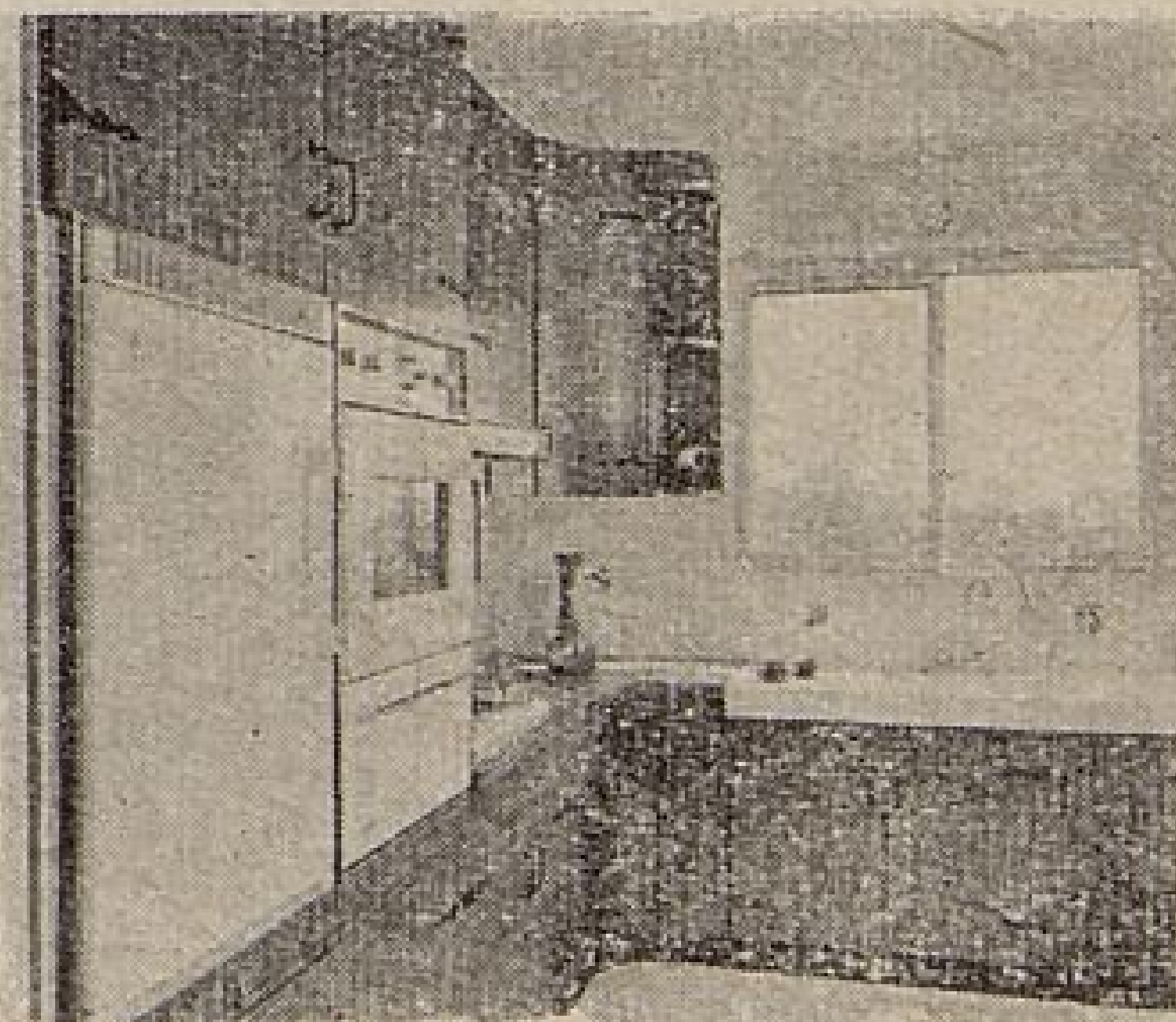
— de Laure BRETTELLE, fille de M. et Mme Pierre BRETTELLE, née le 3 mai 1968 ;

— de Gil VITASSE, née à Tahiti, le 18 mars 1968, fils de M. et Mme Jean-Pierre VITASSE ;  
et le mariage

— de M. Jean FERRE avec Mlle Annie ROSENZWEIG, fille de nos amis Mme et M. ROSENZWEIG ;

— de Mlle Claudine FOREST avec M. Bernard ARTOUS, notre sympathique champion de natation, fils de M. et Mme R. ARTOUS.

La V.G.A. leur adresse tous ses vœux de bonheur et tous ses compliments aux heureux parents.



**HETRE  
SAINT-MAURIEN**

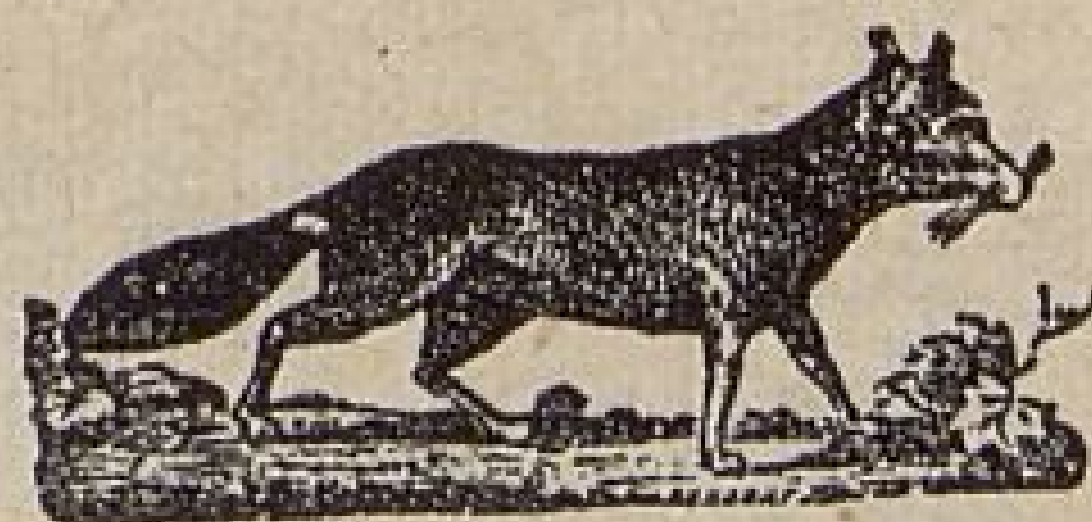
Place de la Mairie  
SAINT-MAUR - Tél. 472-32-12

**Paul GONTIER**  
GRAND CHOIX  
DE MEUBLES DE TOILETTE  
MEUBLES D'ENFANTS  
ARMOIRES DE RANGEMENT  
ET DE BOIS BLANC

*Oui, nous pouvons étudier  
le financement complet  
de votre logement*

**Téléphonez ou passez à la B R E D  
BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS**

**18, avenue Émile-Zola  
SAINT-MAUR - Tél. 472-47-10**



**Guy Sterquel**

**Fouzzuez**

vous invite à venir voir

**ses nouveaux modèles en toutes pelleteries  
Service spécial de réparations, transformations**

Nettoyage **R E G E N E R**

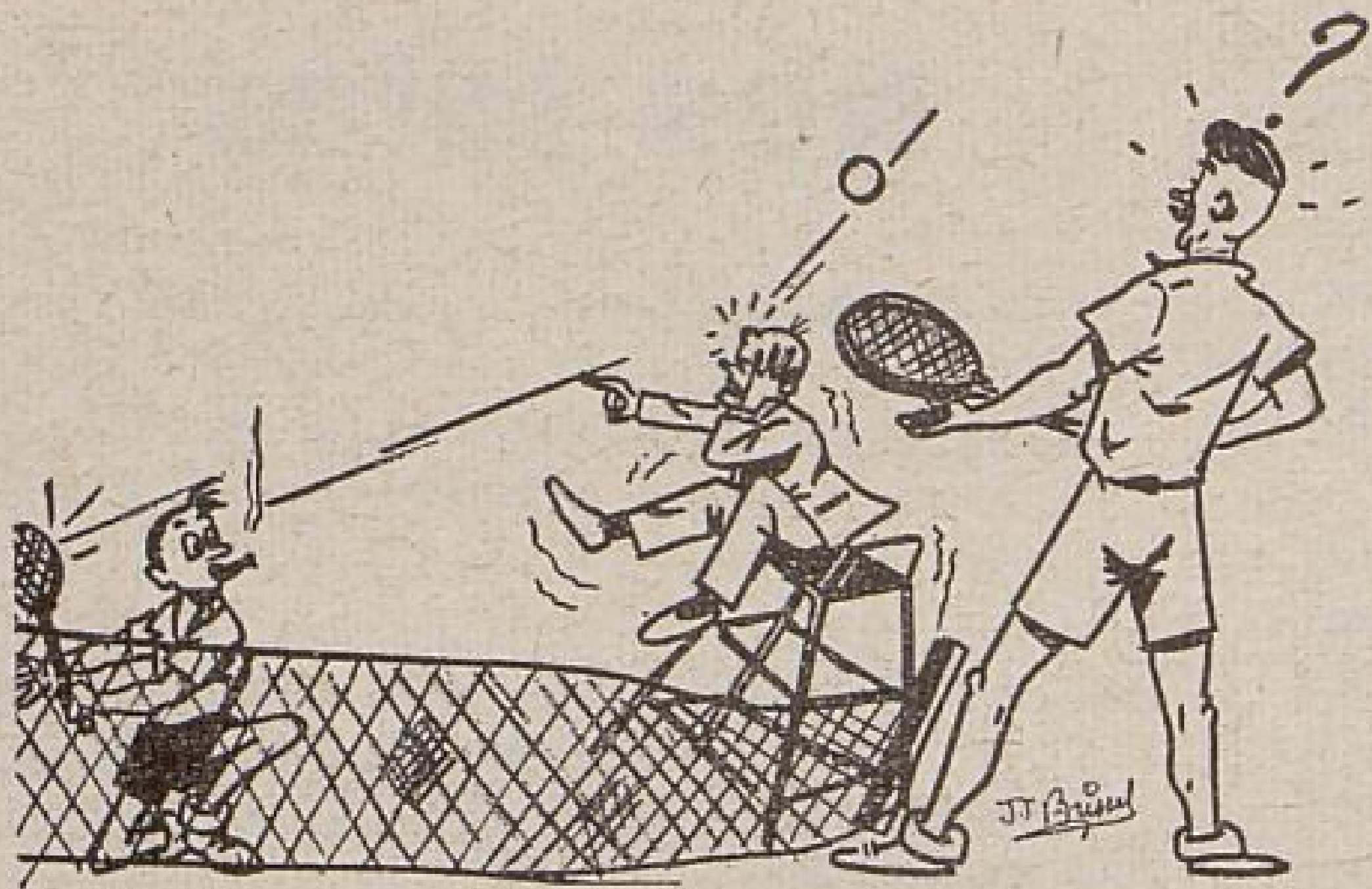
**GARDE D'ÉTÉ EN FRIGORIFIQUE**

**9, rue de Paris**

**JOINVILLE-LE-PONT**

**Tél. 472-07-26**





# tennis

Traditionnellement, ce sont les dames qui ouvrent la saison et cette année pour débiter, elles ont battu la tête de série de leur tableau.

Victoire assez facile puisque seule Mlle Weistein qui affrontait une difficile 30 (ex 15-4) ne put remporter le point, les trois autres joueuses : Mles Girardot, Mme Gault et Mme Agnesetta gagnèrent en deux sets.

Cette victoire nous permettait avant toute chose de garder notre place en deuxième série. Mais ces dames ne se sont pas contentées de ce bon début puisqu'au moment où j'écris ces lignes, elles vont disputer la finale contre le T.C. Bry.

En effet, le deuxième tour les envoyait au Vésinet où le match fut remis à cause de la pluie et le 1<sup>er</sup> mai où elles jouaient à Saint-Maur, c'était encore la fête puisqu'elles gagnaient par trois victoires à une. C'était au tour d'Anne Girardot de succomber devant une joueuse difficile classée à 51/1. Mmes Mazzuchelli, Gault et Agnesetta l'emportaient facilement.

Le tour suivant contre Bourgl-Reine, voyait l'indisponibilité de Mlle Weistein et de Mme Mazzuchelli et ce match remis plusieurs fois à cause de la pluie, ne s'annonçait pas sous les meilleurs auspices. Mais une fois de plus, la victoire nous sourit. Mme Defaux résistait magnifiquement à Mme Capoulade (ex-classée) mais devait s'incliner après une bataille acharnée. Mme Gault avait affaire à un vieux renard du court et le vent n'arrangeait pas les choses et elle perdit en deux sets très accrochés, après avoir eu l'avantage de la marque au second set.

Mlle Girardot battait facilement Mme Gaillard (15/4) malgré une mise en train difficile et Mme Agnesetta écrasait son adversaire; deux victoires à deux.

Restait le double et Mlle Girardot et Mlle Agnesetta associées d'un jour devaient nous faire vivre un long (trop long à mon avis) suspense. Après deux heures de guerre des nerfs, elles réussirent à trouver la faille du rempart adverse.

Elles avaient droit à disputer la finale et les barrages pour l'accession à la première série. Qui aurait osé en parler il y a un an.

Félicitons-les en bloc et souhaitons que cela dure.

Pour l'équipe première messieurs, l'objectif était la qualification pour le championnat de France; il fallait gagner deux des trois premiers tours du championnat de Paris.

La première rencontre nous opposait au C. S. Marne et nous avons gagné par cinq victoires à deux.

Gérard Lamacq, un vieil habitué de nos courts, ne laissa aucune chance à Grandperret que le terrain lourd n'avantage pas. Hiroux battait Pelletay après un match très spectaculaire. Pelou ne pouvait battre son éternel adversaire Guillet malgré la toute petite forme de celui-ci. Queffelec battait sans difficulté le toujours jeune Collot et Agnesetta gagnait aisément contre Giraudier.

Restait les doubles, l'éternel problème, la nécessité de gagner un seul point amènera la composition des doubles suivante : Grandperret-Agnesetta qui ne résistèrent pas à Lamacq-Giraudier et Miroux Queffelec qui battirent Pelletay-Guillet. Nous l'em-

portions par quatre victoires à trois.

La semaine suivante nous amènera à la B. N. P. et comme le tirage au sort nous avait favorisé, nous l'emportions par cinq victoires à deux après avoir gagné les cinq simples. La qualification pour le championnat de France était donc assurée.

Le match suivant nous opposait à

## STATUTS

Les nouveaux statuts mis en harmonie avec l'arrêté du 9 juin 1967 (« J. O. » du 13 août 1967) sont, d'ores et déjà, à la disposition des membres, à la permanence, 16, avenue de la Liberté.

D'autre part ils pourront être examinés avant l'entrée de la salle et seront proposés à la ratification de l'assemblée générale.

## R. TAILLÉE

Station-service

GRAISSAGE

VIDANGE

PNEUS MICHELIN

Toute dimensions

2, avenue Pierre-Brossolette

94 - SAINT-MAUR

Tél. 472-78-26

**Rugby - ALL BLACK**

**Football - DX SUPER TOP**

**Volley-ball - MG TOKIO**

**Hand-ball - MG TOKIO**

**Basket - BOSTON**

**Basket - BENJAMIN**

**En vente dans tous les magasins de sport**

**Picqball**



## Tennis (suite)

La Boulié et il permit à Yvon de réaliser une performance à 2/6 contre Spitzer. Hiroux était battu par un 5/6 très fort; Agnesetta par un 15/1 moyen; Pelou par un 15 et Queffelec battait son 15 malgré le handicap d'un genou en mauvais état. Menés trois à deux avant les doubles, il ne nous restait que fort peu de chance de l'emporter car nos adversaires étaient fort bien armés pour les doubles.

Le résultat ne fit plus de doute, car Hiroux-Grandperret associés ne firent qu'un seul jeu contre Morel (4/6) et Spitzer (2/6); Condamy-Agnesetta arrachèrent six jeux à l'autre double Benayan-Bouffard. Mais la cause était entendue et La Boulié l'emportait par cinq à deux.

Il faut maintenant songer au championnat de France? Un mot maintenant sur l'équipe II messieurs, battue sans gloire contre le C. S. Marne; elle subissait le même sort la semaine suivante à Puteaux et disparaissait de la compétition sans avoir justifié les espoirs que nous pouvions nourrir pour elle.

Quant aux juniors, l'équipe première et la seconde ont passé le premier tour sans encombre et malheureusement la seconde journée ne nous permit pas d'aligner notre meilleure équipe première contre Le Perreux, et malgré une vaillante résistance du double constitué par Jacques François et Claude Ricart contre un classé et un non classé, contre lesquels ils ne succombèrent qu'au troisième set.

L'équipe II était battue par Saint-Mandé et nos deux équipes se retrouvent dans le repêchage.

Mais ceci est le passé; place au championnat du club et aux équipes III et IV et à la Chapignan.

**SALLE. POUR VOS REUNIONS  
SES SPECIALITES PIEDS-NOIRS**

**Couscous - Paëlla  
Mergez - Brochettes**

**LA PAILLOTTE**

A côté du siège de la V.G.A.

**4, av. de la Liberté  
SAINT-MAUR - 94  
Téléphone : 472-52-07**

## foot ball



Debout, de gauche à droite : Roger (dirigeant), Milaire, Forner, Molteni, Ferradou, David, Vacher (blessé), Battesti, Hervo (blessé). Acroupis, de gauche à droite : Roux, Delacour, Prenant, Kalifa, Conor.

### LE PETIT ECHO DE LA DEUXIEME...

**Dimanche 28 avril. Finale du  
Championnat de Paris.**

Poissy bat Saint-Maur : 3-0.

Sur le coquet stade de Viry-Châtillon, nous avons assisté à la lente agonie de l'équipe deuxième qui ne put jamais inquiéter Poissy.

La mi-temps arriva sur le score de 0-0, Poissy jouant très lentement, mais avec une technique et un jeu d'équipe très affirmés. Il y eut des occasions de but de part et d'autre. A la surprise, Saint-Maur, pendant un quart d'heure, bouscula Poissy, mais ne peut marquer. Puis un corner tiré avec l'aide du vent, fait le deuxième but.

Seul Norbert Kalifa, le meilleur joueur Saint-Maurien et le seul valable de l'équipe aujourd'hui, essaie vainement de détourner le ballon, qu'un coup de vent détourne dans les filets.

Enfin, un penalty justifié vient clore une fin de match pénible pour Saint-Maur.

A part Norbert Kalifa, personne d'autre n'est à citer à l'honneur.

Ne parlons pas des joueurs hors de forme. Il semblait que la « mouche Tsé-Tsé » avait fait une visite aux joueurs St-Mauriens avant le match.

La saison est terminée; pensons à nous reposer et essayons de participer encore la saison prochaine à la poule finale, car aujourd'hui je crois que « l'essentiel était de participer ».

Bonnes vacances à tous et rendez-vous en septembre.

J. ROGER.

## boules parisiennes

Le 21 avril 1968, la V.G.A. est représentée au Concours Fédéral à Saint-Maurice et Vincennes pour la Coupe Gilson.

Quatre quadrettes : Laurent, Chatou, Guinot, Thibault.

Après de très belles parties, elles furent éliminées au troisième tour avec très peu d'écart.

Toutes nos félicitations à ces équipes qui auront le temps de se rattraper. La saison commençant seulement.

A. LARIVE.

### ENSEIGNES

Inscriptions en tous genres  
Voitures publicitaires  
Calicots

**JEAN CHOPIN**

**52, bd de Créteil  
SAINT-MAUR**

Tél. 472-87-08



# Vétérans volontaires de Kempfi - BERNARD

Etant donné l'information fantaisiste que je vous ai donnée dans le précédent numéro, j'ai été lanciné par la crainte de vous voir vous présenter à la Bretèche le 4 mai, en pyjama, le cheveu embroussaillé et la barbe hirsute entre 8 heures et 9 heures (comme indiqué) pour y déguster chocolat et croissants chauds. Heureusement que j'ai à faire à des petits futés, il n'y a eu aucune confusion.

A ce premier dîner de notre section nous étions 24. Sur le stade nos progrès sont toujours sensibles, mais ce soir là un grand pas a été franchi dans le domaine de l'amitié : briser la glace, vaincre les timidités, ne plus être « vous savez ce grand brun, avec des moustaches et en tricot rouge, mais être René, Jacques, Andrée, Auguste, Marie-Louise », non plus des visages sans nom, mais des noms qui évoquent des visages. Oui, à cette soirée vous y avez tous amené votre gentillesse, votre désir de créer entre nous un lien amical. Je crois que ce but recherché a été atteint, les visages étaient souriants, l'ambiance sympathique et la bonne humeur générale.

Nous rendons hommage aux talents d'animateur et à la verve de M. Salobert dont les tours de passe-passe nous ont laissé bouche-bée, et comment ne pas reconnaître que cette réunion était bénie des Dieux puisque le hasard a désigné Fifi gagnant d'une œuvre d'art impérissable de M. Salobert mise en tombola, et je puis vous assurer que cela n'a pas été truqué. Une tranche de rôti supplémentaire et une grosse part de tarte aux fraises au dessert et cette soirée était parfaite.

Désireux de ne pas nous arrêter en aussi bon chemin, nous avons donc posé les jalons d'une prochaine rencontre qui a recueilli l'assentiment de tous. Il est donc prévu une sortie champêtre dont la date est fixée au dimanche 16 juin. Point de chute : Courpalay (sur la route de Cézanne à la hauteur de Rozay-en-Brie) où le rendez-vous pourrait être fixé vers 9 h 45, Fifi et Bernard nous animeront alors comme de coutume notre séance de culture physique à l'issue de laquelle si le temps le permet vous pourrez plonger dans la piscine de plein air (et d'eau froide)! Déjeuner sur place où il est question d'un méchoui ou d'un petit cochon à la broche collectif, le complément du menu devant être prévu par chacun (ce projet n'est encore qu'à l'étude mais nous avons déjà l'autorisation de faire du feu. Pour l'après-midi, prévoir ballons, pétanques, etc...

Il existe à Courpalay un tir aux pigeons et un centre d'équitation... Vous pouvez donc apporter votre carabine et amener votre cheval.

Que ceux que cette sortie intéresse se fassent connaître et se dénombrent, vos conjoints seront les bienvenus ainsi que vos adorables bambins — les affreux jojos sont à abandonner aux grands-mères. Si vous ne disposez pas de moyen de transport, signalez le, il y aura certainement des places disponibles dans les voitures amies. Si vous êtes détenteurs de barbecue ou même de camping faites le moi savoir...

Et en attendant ce dimanche évason... Une... Deux... Une... Deux et encore 20.

LA MEME DISANTE.

## "LE SANCERRE"

21, rue Gabriel-Péri  
SAINT-MAUR

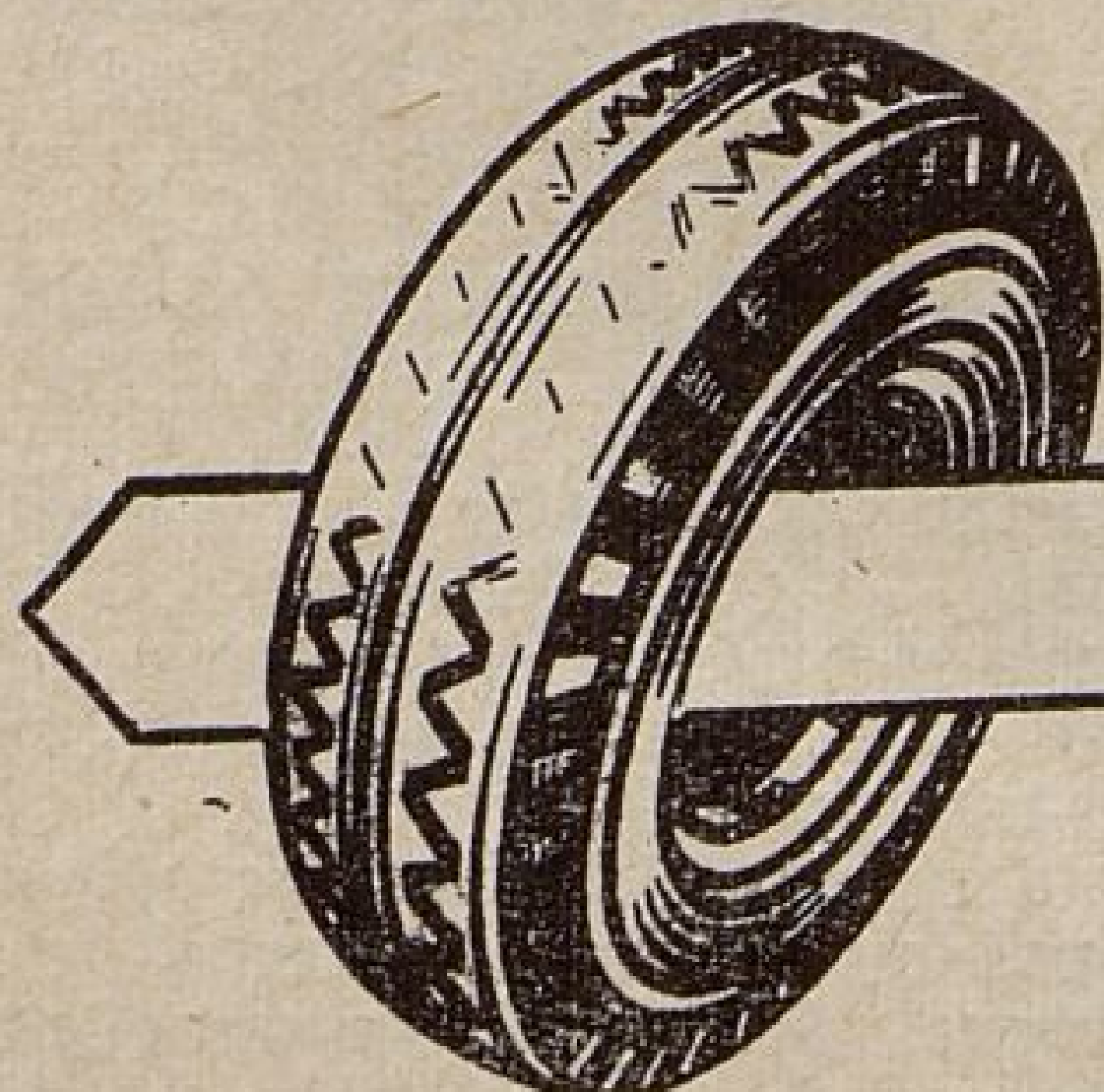
Ses grands vins

Son "CARDINAL"

SALLE POUR REUNIONS  
ET BANQUETS

TERRAIN DE PETANQUE

Tél. 472-00-14 Fermé le jeudi



# MELIA

## pneumatiques

Location pneus cloutés  
3, 8, 15, 21 jours

Tél. : GRA. 66-67 - 11, avenue du Général-de-Gaulle - CHAMPIGNY

CONDITIONS AUX  
MEMBRES DE LA V.G.A.

— NEUFS —  
OCCASION  
RECHAPES

Bottes et Vêtements de pluie



# basket féminin



La saison 67-68 s'achève, ceci me donne l'occasion d'un retour en arrière, et je revois mon arrivée au club en septembre dernier alors que Mme Coste venait de me confier l'entraînement des minimes et cadettes de notre section de basket.

Toutes ces jeunes avides d'apprendre et de jouer, nous ont apporté dans l'ensemble bon nombre de satisfactions.

Au Critérium du jeune basketteur, les cadettes ont fait honneur à la section. Trois d'entre elles, Joelle Boisaubert, Nadine Blin et Béatrice Lorry se sont hissées jusqu'à la finale régionale. Joelle s'était auparavant classée première de sa catégorie lors de la finale départementale du Val-de-Marne. Béatrice Lorry se classe seconde à la finale régionale, échouant de peu (quelques centièmes de points) pour la première place, ce qui lui

aurait valu l'ultime honneur de représenter la ligue de Paris à la grande finale nationale! Nos deux équipes cadettes évoluant dans le championnat, se sont excellemment comportées s'attribuant chacune la troisième place de leur poule respective.

J'aimerais parler un peu de l'équipe minime, qui selon ses moyens s'est elle aussi très bien défendue et n'a pas démerité. Certes quelques matches furent parfois perdus, mais le manque de technique et d'expérience de cette équipe entièrement débutante en championnat, fût compensé par l'ardeur, l'enthousiasme et la bonne volonté. La technique s'acquiert avec l'entraînement, l'expérience vient au fil des rencontres, et il y eût tout de même de glorieux dimanches! Autour d'Eliane Berger, la raisonnable, la « mère-poule », capitaine et âme de cette équipe, les autres joueuses ont chaque fois donné le meilleur d'elles-mêmes, Catherine Dumouchel le feu-follet, Véronique Jauvion,

Myriam Pochet, Dominique Alcover, Danièle Bernard, Madeleine Augé, Nicole Merite, Claudette Durand, Violette Fontaine, etc... sans oublier les « petites » encore benjamines comme Brigitte Metadiou et Christiane Lebailly, toujours assidues à l'entraînement.

Le rideau s'est baissé sur le championnat, voici que la saison se termine en des tournois amicaux, excellents prétextes à de bonnes journées passées ensemble, histoire de ne pas rompre si vite l'habitude de se retrouver dimanche après dimanche, autour de Mme Guillaume, manager compétent et dévoué de cette équipe minime.

Paule SPECKER.

## François Meaume

Assureur-conseil

Agent général  
de l'UNION DES ASSURANCES  
PARISIENNES

SAINT-MAUR

36, avenue Diderot

Tél. 472-29-63

## Les Cars de Brévannes

A. GUESTON

à LIMEIL - BREVANNES

(Val-de-Marne)

Téléph : 922-67-64

(lignes groupées)

Un grand club se reconnaît  
à son public.

Spectateurs, soyez dignes  
de la V.G.A.

# LOUVEL-RUSH

“american training”

# PALLADIUM

Siège Social : 38 PONT-de-CHERUY. Département chaussures : 27, rue Maryse Bastié - 69 LYON 8<sup>e</sup>



PHOENIX



# Au Théâtre de St-Maur

## Reflets d'une saison

Les années passent... les actions se concrétisent... un public est formé et le théâtre prend place et trouve audience là où, jusqu'alors, on aurait pu croire l'aventure impossible...

Après l'extraordinaire développement et l'importance désormais reconnue de mouvements de décentralisation théâtrale en province, la région parisienne, « parent pauvre » des actions culturelles, s'est éveillée à son tour, et Saint-Maur, dans ce domaine, a pris depuis 1960 une des premières places dans le Val-de-Marne.

Le Théâtre de Saint-Maur, sous la direction de Pierre Della Torre, a affirmé cette année encore, par le nombre de spectateurs venus assister aux différents spectacles et représentations, l'intérêt porté à son action.

Des réunions des « Amis du Théâtre », des débats, conférences, expositions ont eu lieu, et un rapprochement étroit s'est établi entre les spectateurs et leur théâtre.

### ...DE GOGOL... A O'NEILL...

Le programme de cette saison 1967-1968 s'est caractérisé par un éclectisme qui a su satisfaire une large audience.

La saison s'ouvrit avec une œuvre de grande force : « **Le Journal d'un fou** », de Nicolas Gogol. Un interprète de classe : Roger Coggio, une œuvre puissante, ont laissé dans l'esprit des spectateurs l'image d'un émouvant spectacle.

Puis, « **Cymbeline** », de Shakespeare, dont c'était la création en France. Pièce d'action aux personnages colorés. Acteurs de renom : Jean-Claude Drouot, Madeleine Sologne, Jean Davy, Christine Fersen, Jean Daurand.

Plusieurs spectacles marquèrent les fêtes d'été d'année :

- « Monsieur et Madame Molière », pièce de Jacques Chabannes ;

- « Les ballets modernes de Paris », sous la direction de Françoise et Dominique Dupuy ;

- un spectacle pour enfants : « Masques, clowns et pantomimes », présenté par Isaac Alvarez, séduisit jeunes et... moins jeunes. Et l'on dût refuser des spectateurs ;

- enfin, variétés, avec deux grandes vedettes de la chanson : Hugues Aufray et Adamo qui firent aussi salle comble.

Le « cycle abonnement » reprit en janvier avec le récital Jean-Marc Tennberg... Des poésies judicieusement choisies... un merveilleux talent de conteur... une parfaite maîtrise de son art, tel fut l'avis général des spectateurs venus l'applaudir.

Puis ce fut une pièce de caractère classique. Authentique chef-d'œuvre de Molière : « **Le Misanthrope** », présenté au mois de mars par la troupe « Théâtre et Culture ».

Mais la saison devait être couronnée par une création d'importance : la présentation de « **Derrière l'horizon** », œuvre du grand dramaturge américain Eugène O'Neill. Dans une mise en scène de Pierre Della Torre, directeur-animateur du théâtre. Cette œuvre obtint un très grand succès auprès du public et, tant la presse de Paris que la presse régionale en firent l'écho :

« ...La création de « Derrière l'horizon » est un nouveau succès à ajouter à l'actif du Théâtre de Saint-Maur. Encore bravo. »

(*La Volonté PME - Mai 68.*)

« Minuit, ...c'est un triomphe, follement applaudi. L'équipe dramatique est à féliciter unanimement, du plus expérimenté au plus jeune. La mise en scène a été remarquablement étudiée... bravo Pierre Della Torre. »

(*Dimanche-Actualités 19-5-68.*)

« ...les interprètes sont tous excellents. Il vaut la peine de faire le petit voyage de Saint-Maur, pour aller voir pareil spectacle. Je me demande en outre s'il ne se trouvera pas un théâtre dans Paris pour l'accueillir... ce serait grandement souhaitable. »

Gabriel Marcel  
(*Les Nouvelles Littéraires.*)

« ...Jacques Dasque, Paul Descombes, André Valtier, Jeanne Perez, sont les parfaits interprètes de cette pièce attachante. Danielle Volle, par son jeu net et vif, sans bavures, se place au premier rang de nos meilleures comédiennes. Et Pierre Della Torre a réussi une fois de plus, une mise en scène aussi ingénieuse que vivante et colorée. »

André Ransan  
(*L'Aurore.*)

Ainsi donc s'achève la saison 1967-1968 au Théâtre de Saint-Maur. Mais, rien ne s'arrête, la vie théâtrale continue et l'équipe du théâtre prépare acti-

### HORLOGER - BIJOUTIER

Concessionnaire LIP - ZENITH

**Roger LE COZE**



Membre de la V.G.A.

REMISE AUX SOCIÉTAIRES



134, avenue Pierre-Sémard

**LA VARENNE SAINT-HILAIRE**

☎ BUF. 32-08 (Val-de-Marne)

### COMMISSION DES FÊTES DE LA V.G.A. SAINT-MAUR

La commission communique :

Veuillez, dès maintenant, réserver vos journées des 21, 22 et 23 juin.

Pendant ces 3 jours se dérouleront les grandes fêtes de Saint-Maur, sur le thème :

« SAINT-MAUR AU FIL DE L'EAU »

Dès maintenant, achetez le programme numéroté qui vous permettra d'être parmi les heureux gagnants de la grande tombola.

### LES MIRAGES

SA TERRASSE, bord de Marne

SON PARC et ses ombrages

17, quai de La Varenne

**LA VARENNE-SAINT-HILAIRE**

Téléphone 472-30-44

**BAR - RESTAURANT**

**SES SPECIALITES**

Hôtel tout confort

Salles pour banquets



# Théâtre de Saint-Maur

(suite)

vement la saison prochaine — dernière avant l'ouverture du nouveau théâtre.

## LE THEATRE DE SAINT-MAUR AU « MESSIDOR »

Pierre Della Torre assurera encore une mise en scène au mois de juin prochain. Il lui a été demandé de réaliser au « Messor », Festival international de Toulouse, un spectacle théâtral d'Apollinaire « Les Mamelles de Tirésias » et « Couleur du Temps », qui, présenté à Saint-Maur il y a quelques, avait remporté un grand succès.

La présence du théâtre de Saint-Maur à ce Festival international, où son spectacle figurera aux côtés de celui de l'Odéon Théâtre de France, montre le chemin parcouru au cours de ces dernières années. L'élève... (Pierre Della Torre fit autrefois partie de la Compagnie Jean-Louis Barrault) ...rejoint son maître.

Le « Messor » revêtira d'ailleurs de multiples aspects, puisqu'il y aura non seulement du théâtre, mais de la danse (avec le Royal Ballet de Londres : Margot Fonteyn et Noureyev), de la musique (avec l'Orchestre national) et durera du 4 au 26 juin.

Ainsi le Théâtre de Saint-Maur - Val-de-Marne se trouve mêlé à des manifestations de caractère national et international. Il étend son action à un public sans cesse plus vaste et va bientôt pouvoir trouver à Saint-Maur son plein épanouissement. En effet, le projet de construction du nouveau théâtre a été officiellement voté par la municipalité. Les travaux auront lieu au cours de la saison prochaine et cette réalisation permet d'envisager une meilleure exploitation des efforts entrepris et l'apport d'avantages nombreux pour les spectateurs.

Le Théâtre de Saint-Maur - Val-de-Marne... un théâtre d'action plus vivant que jamais.

Pour tous vos

**TRANSPORTS**

et

**DEMENAGEMENTS**

**H. Dermoncourt**

75, avenue Victor-Hugo

SAINT-MAUR

Tél. 472-00-50

# basket-ball

## TOUS A SOUPES LE 23 JUIN

Les bonnes traditions ne doivent pas se perdre.

Cette année encore, la ville de SOUPES-sur-LOING, accueillera donc à nouveau nos basketteurs et basketteuses.

Souhaitons que, comme les années précédentes, le temps nous permette de jouir au maximum de sa piscine, (gratuite), de ses pédalos et de ses installations sportives.

## LA DATE DE CETTE SORTIE EST FIXEE AU 23 JUIN

Départ des cars à 8 heures précises devant l'entrée principale du Stade Chéron, 2, avenue de Neptune. Retour au même endroit vers 20 heures.

Prière à tous ceux et à toutes celles qui désirent utiliser nos autocars pour ce déplacement, de remplir le coupon ci-dessous et de le remettre au PLUS TOT, soit à M. HERVO, soit à M. FERRY.

Et ne laissez pas vos parents et amis à la maison ! Ils sont cordialement invités à se joindre à nous.

Y. HERVO

### Section de Basket-ball

Sortie à Soupes du 23-6-68

Mr ou Melle .....

Retient, (nombre de places) ..... places dans l'un des autocars qui se rendront à Soupes le 23 juin 1968.

Ci-joint, la somme de .....  
(5 F. par personne de moins de 20 ans).

Ci-joint, la somme de .....  
(10 F. par personne de plus de 20 ans).

Signature des parents :

Date extrême pour retenir ses places : 10 juin 1968.





## Ceux que l'on appelle les "Anciens"

Je le savais déjà, mais la matinee que je viens de passer en leur compagnie m'en a convaincu.

Oui j'ai accompagné en qualité de supporter deux équipes d'anciens qui s'en allaient à Paris disputer des matches de classement et je ne la regrette pas cette matinee ! Car sachez, amis, que ce terme d'anciens est ma foi justifié si l'on considère les cheveux grisonnants, les calvities partielles ou totales, les petites "bedaines", mais par contre il est totalement impropre quand on les connaît bien. A voir leur flamme, leur enthousiasme, leur jus, leurs déceptions, leurs joies, leurs mimiques, leurs applaudissements, on croirait des juniors blanchis par le temps. Mais que vient faire la couleur des cheveux quand le cœur et la volonté sont restés intacts.

Je ne vous citerai pas tous leurs noms, qui ne connaît à la V.G.A. les Loulou, Milo, Yves, René, Guy, Justi, etc., etc., ces mordus du

basket, qui par tous les temps, pluie ou froid, pratiquent leur sport favori. Pratiquer ne leur suffit pas, nombre d'entre eux s'occupent d'équipes de jeunes, ils les entraînent, les managent, les conduisent aux matches.

Ce sont pour moi des gars comme ça qui sont les piliers d'un club, ce n'est pas de la flatterie, c'est pensé et constaté.

Et puis sur le terrain ils ont encore la "patte", la vista, le démarrage et la foi.

Tout cela forme un tout. Ce tout c'est "les Anciens".

Jean BRECHAIRE.

### BRIDGE

Pour tous les membres de la V.G.A. désireux de faire de la compétition; rendez-vous le mardi 4 juin à 20 h 45 à la Maison de la Jeunesse, 77, avenue de la Pie à Saint-Maur.

## RUGBY

### Les Tchèques barrés

De justesse, il faut le dire, car c'est par le score le plus serré, 3-0 (un essai de Thomazeau à 20 cm de la ligne de ballon mort), que la V.G.A. l'a emporté sur un adversaire courageux, en pleine condition physique et qui tenta vainement sa chance jusqu'à la dernière seconde.

Il faut bien dire que la V.G.A. fournit, dans l'ensemble, une prestation assez médiocre à l'exception de la première ligne qui enfonça régulièrement ses vis-à-vis procurant de nombreuses balles sur introduction adverse, et se montra digne de tout éloge.

Auparavant, les juniors avaient été opposés à leurs rivaux du Lycée Marcelin-Berthelot dans un match fertile en rebondissements, mais — m'a-t-il semblé — doté d'un peu trop de « punch ».

Le vin d'honneur qui suivit le match auquel les Tchèques furent sensibles, nous donna l'assurance que l'Europe de l'Est apprécia le beaujolais, même lorsque la chorale de la V.G.A. refusa de donner à ses hôtes un aperçu de ses talents dont elle est cependant prodigue.

C. BACCARA.



# rugby

## L'esprit du jeu...

## esprit d'offensive



Ce qu'il y a de plaisant à voir jouer notre équipe depuis trois mois, c'est l'esprit d'offensive qui l'anime.

Attaque et contre attaque fusent de toutes parts tant et si bien que chaque dimanche coit des scores fleuves infligés à nos adversaires.

Mais, pourquoi donc ceci n'a pas été dès le début de la saison. Et bien, on peut dire que l'esprit du rugby total n'a pas été acquis car les équipes au début de la saison ne pensaient qu'à pratiquer un petit jeu à base de défensive où chacun essayait de défendre sa part, même de construire avec les autres, mais sans qu'il règne dans l'équipe l'esprit de vaincre en attaquant l'adversaire.

Au fond, jouer au rugby, c'est vraiment vouloir bouffer l'adversaire et ensemble l'attaquer. L'esprit du rugby c'est donc le rugby d'offensive, joint à la meilleure camaraderie.

La nocturne où nous avons rencontré I.B.M. et les Anglais de Paris a bien marqué cette évolution si sympathique. On peut donc se réjouir maintenant de ne pas avoir été plus loin ou même accéder à la troisième division, car on a peut-être préparé sans le vouloir pour la saison prochaine, une équipe qui, fera sa loi sur les terrains.

J.C.S.

## Potins

On savait que les Anglais étaient de Paris, mais pourquoi donc Roux et Soulétis étaient-ils devenus si anglophiles ce jour-là. Cela doit être certainement ce que l'on appelle le rapprochement franco-anglais. A quand le marché commun des joueurs ?

Hou la Patente ! Quel vilain men-

teur ! Lui qui prétendait qu'il fallait renforcer sa réserve pour tenir tête aux Anglais !

Max nous a déçu... contre St-Denis. Il n'en a allongé que trois avant de se faire descendre lui-même.

L'administration des P. et T. a obligé Julien à couper ses cheveux. Pensez, il n'entendait plus rien dans les écouteurs.

## Les rumeurs de vestiaire

● Dulong et Tom, toujours très à la mode, portent des pentis sous leurs shorts.

● Quiérit pour impressionner l'adversaire et mettant à profit le diton « plus le pantalon est large, plus l'homme est fort » avait acheté son short chez Prénatal pour jouer contre les Anglais.

● Lagarde a passé autant de fois son permis de conduire que la ligne d'en-but adverse ; soit 5 fois partout pour la saison 67-68.

● Une souscription est ouverte pour acheter un sac de sports à notre Président.

● Pour ceux qui voudraient des tuyaux sur « Le Maul », demander à Serge Bezault qui en a fait un d'excellente facture contre les Tchèques, au prix d'un bel effort personnel.

● Un qui a souffert contre les Anglais, c'est Pierre Bourdu. Il aurait fait le vœu sous la mêlée de ne plus jamais boire de « Cardinal ». Au fait son pub rendez-vous des rugbymens s'appelle le SAC (Sancerre Atlético-Club), spécialité « le Cardinal », ça vaut le LSD.

● Un jour à marquer d'une pierre blanche, le jeudi 25 avril, P. Absil a

payé 3 litres de vin rouge au repas qui a suivi l'entraînement.

● La chorale des « Joyeux Charlots Rugby V.G.A. » sous la conduite du Révérend A. Macaux a fait s'esbaudir la joyeuse assemblée au pot qui suivit la rencontre Tatra-Smichon de Prague contre V.G.A.

● Des qui ont un cœur gros comme ça, nos juniors B. Nous les avons vu jouer avec grand plaisir contre Saint-Denis et les gars de Daugeron. Bravo les gars.

● Un gros bravo aussi à Bernard Rousseau, imitant ses chefs (voir plus haut !) il a payé 3 litres de vin rouge pour arroser son excellent classement au concours du jeune rugbymen. Finir 8<sup>e</sup> sur 160, il faut le faire.

● Roux coule avant et après le match.

● Jeandrot a retrouvé « la pêche ».

● Girard s'est cassé la clavicule au travail, il y a bien longtemps que ça aurait dû lui arriver au rugby ! mais on ne choisi pas !

A l'Amende :

Sailly - Poulard - Saillou - Miroux  
Mary - Bricotto - Yeulaz - Bruno.

Déposez les communiqués,  
documents et photos  
à publier  
dans le prochain bulletin  
15 JUIN 1968  
(dernier délai)

à la permanence de la VGA  
16, avenue de la Liberté  
Saint-Maur



**PRÉSIDENTS DE SECTION**  
**Année 1967 - 1968**

**Athlétisme masculin.** — M. DURANDAL Ed. - 41 bis, boulevard des Mûriers, La Varenne. Téléphone : 283-03-37.

**Athlétisme féminin et basket-ball féminin.** — Mme HOUEL - 32, avenue de Cœuilly, Le Plessis-Trévis. Téléphone : Chennevières 11 + 11-51.  
Responsable :  
Mlle DEFLORENNE - 127, rue Musselburgh, Champigny. Téléphone : 706-10-32.

**Basket-ball masculin.** — M. LHOSPIED - 16, rue Vautier, Joinville-le-Pont. Téléphone : 472-58-26.  
Responsable :  
M. HERVO - 84 bis, rue du Pont-de-Créteil, Saint-Maur. Téléphone : 472-66-54.

**Boules lyonnaise.** — M. BRIHIER - 14, rue Garnier-Pagès, Saint-Maur.

**Boules parisiennes.** — M. LARIVE, 23, avenue de la République, Saint-Maur. Téléphone : 472-18-45.

**Boxe.** — M. CRUCHET - 39, rue Pasteur, Bonneuil.  
Responsable :  
M. DAMOTTE - 43-45, rue E.-Quinet, Saint-Maur. Téléphone : 283-66-76.

**E.P.I.S.** — M. LESAGE - 19, avenue Henri-Régault, La Varenne. Téléphone : 472-56-54 et 633-17-40.  
Responsable :  
M. AVENEL - 11 bis, avenue des Arts, Saint-Maur.

**Escrime.** — M. GILLE - 22, avenue Marie-Louise, La Varenne. Téléphone : 472-37-28.

**Football.** — M. JUPIN - 38, avenue des Fusillés-de-Châteaubriant, Saint-Maur. Téléphone : 472-03-45.

**Gymnastique.** — M. LEGRAS - 5, rue Debry, Saint-Maur.

**Gymnastique harmonique.** — Mlle DURAND - 25, rue Emile-Zola, Choisy-le-Roi. Téléphone : 235-10-22.

**Hand-ball masculin.** — M. PAVILLON - 1, place du Gal-Leclecr, 29 N - Brest.  
Responsables :  
M. PARDON - 26 bis, chemin de la Rivière, Le Perreux. Téléphone : 324-32-07.  
M. BRECHAIRE, 25, île Fanac, Joinville-le-Pont.

**Judo**  
Responsable : M. FAYON.  
Permanence - 16, avenue de la Liberté. Téléphone : 472-44-24.

**Hand-ball féminin.** — Monique CONVARD - 23, rue Karl-Marx, Champigny.

**Haltérophilie.** — M. COLLARDEY - 13, rue de Strasbourg, Maisons-Alfort.  
Responsable :  
M. BILLIARD - 63, avenue Jeanne, Chennevières.

**Hockey sur gazon.** — M. MEYER - 47, rue Vieille-du-Temple, Paris (IV<sup>e</sup>).  
M. THEODON - 26, rue des Blancs-Murs, Vitry-sur-Seine.

**Montagne et ski.** — M. Gay - 3, villa du Docteur-Serre, Vincennes. Téléphone : 328-72-77.

**Natation.** — M. BOIGEAUD - 38, rue Rochambeau, La Varenne. Téléphone : 472-11-09.

**Nautisme.** — M. CAUFMAN - 132, boulevard du Gal-Giraud, Saint-Maur. Téléphone : 472-60-65.

**Rugby.** — M. J.-C. BACCARA - 6, quai du Marché-Neuf, Paris. Téléphone : 033-03-37.  
Responsable :  
M. de FOMBELLE. Téléphone : 472-44-24.

**Tennis.** — M. VAUDOU - 5, avenue du 11-Novembre, La Varenne. Téléphone : 472-49-86.  
Responsable :

PHILIPONA - 65, av. du Mesnil, La Varenne. Téléphone : 472-63-72

**Tennis de table.** — M. DEQUIREZ, Chevry-Cossigny (Seine-et-Marne).

**Volley-Ball masculin.** — M. BAUDIN - 68, avenue de la Libération, Saint-Maur. Téléphone : 287-51-80.

**Volley-ball féminin.** — M. GAY - 3, villa du Docteur-Serre, Vincennes. Téléphone : 328-72-77.

Location - Réservation  
Spectacle - Voyage  
**Syndicat d'Initiative**

63, avenue du Bac  
LA VARENNE  
Tél. : 283-84-74

SPORTIFS,  
RECUPEREZ EN BUVANT LA

**SLAVIA**

Fortifiante et réconfortante  
Exigez-la

dans tous les cafés  
Distributeur régional

**PETITFILS - WAYMEL**

SUCCESSEUR

95, avenue Marainville  
SAINT-MAUR - Tél. 472-01-15

*Fleuriste*  
**Line**

Pour vos :

FIANÇAILLES  
MARIAGES

Pour les :           NAISSANCES  
REMERCIEMENTS           DECES  
ANNIVERSAIRES  
OBLIGATIONS

19, avenue Emile-Zola  
SAINT-MAUR  
Tél. 472-36-52

**A TOUS !**

**Venez encourager  
les équipes de la V. G. A.  
Toutes les équipes, petites  
ou grandes, et surtout  
celles qui ne sont pas de  
votre section.**

**ÇA C'EST SPORT !**

**René Delsarte**

PHARMACIEN

4, square des Marronniers  
94-SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS  
Tél. 472-16-73



**Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !**



VETEMENTS ET ARTICLES  
DE

**Sports**

*Spécialiste du survêtement*

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 472-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

**Marché d'Adamville**

SPORTS D'ÉQUIPE

ATHLÉTISME

ÉQUITATION

NATATION

TENNIS

SKIS

**OSCAR SPORTS**

Tél.

283-41-19

**C. BONHOMME**

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

10 % au membres de la V.G.A.

**Gare de Champigny**

EQUIPEMENTS POUR TOUS SPORTS

CAMPING

NATATION

78, avenue Carnot

94 - SAINT-MAUR

Tél. 283-96-30

**TRIGANO**

Membres de clubs, lycées et collèges : conditions spéciales

**Marché d'Adamville**

**CAMPING - SPORTS - VOYAGES**

PIERRE NOIRAULT



TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

70, avenue du Bac, 70

Clubs - Lycées et Collèges

(Près la gare et les écoles) - Tél. 472-38-63

Classes de neige

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

**Gare de La Varenne**

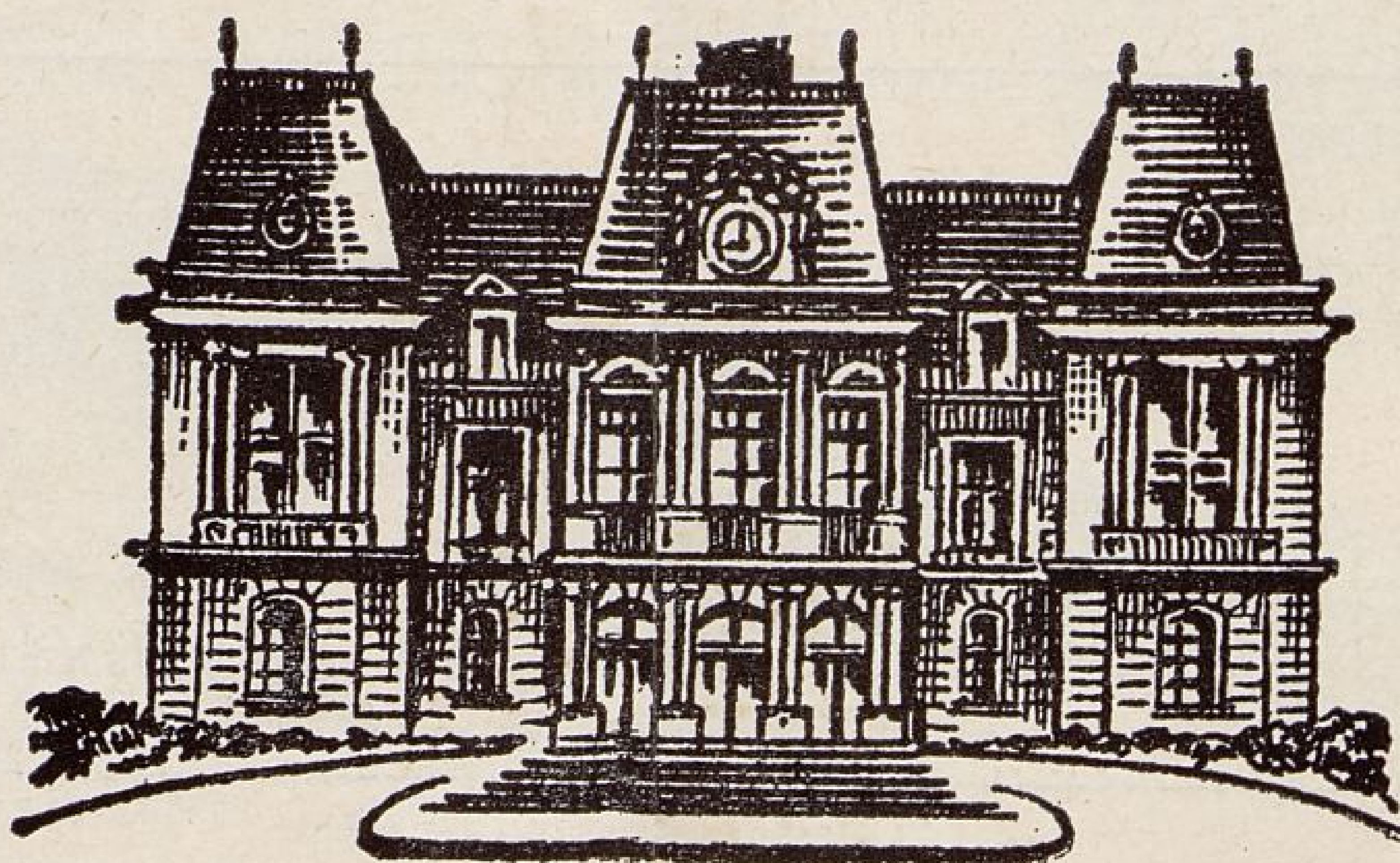


# MICHAULT

MAITRE TAILLEUR CHEMISIER

*Vous accueillera dans le magasin le plus moderne du Val-de-Marne*

9, avenue de la Mairie - LE PARC-SAINT-MAUR



GRANDE MESURE

PRÊT A PORTER

CHEMISERIE

BONNETERIE

et son rayon " SPECIAL JUNIOR "

# MICHAULT

Téléphone : 472-26-88

DEPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES



9, avenue de la Mairie - PARC SAINT-MAUR (Val-de-Marne)